

# M Ostdeutsche Morgenpost

Die „Ostdeutsche Morgenpost“ erscheint siebenmal in der Woche, frühmorgens — auch Sonntags und Montags — mit zahlreichen Beilagen, sonntags mit der 16-seitigen Kupferdruckbeilage „Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost“. Bezugspreis (im voraus zahlbar): Durch unsere Boten frei ins Haus 2,60 RM. monatlich (einschließlich 45 Rpf. Beförderungsgebühr); durch die Post 2,60 RM. monatlich (einschließlich 56 Rpf. Postgebühr), dazu 42 Rpf. Postaufschlag. Durch höhere Gewalt hervorgerufene Betriebsstörungen, Streiks usw. begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsbetrages oder Nachlieferung der Zeitung.

## Führende Wirtschaftszeitung

Verlag: Beuthen OS., Industriestr. 2, Stadtgeschäftsstelle Bahnhofstr. 1, Tel. 2200; Hindenburg, Kronprinzenstr. 289, Tel. 4117; Oppeln, Ring 18, Tel. 2970; Ratibor, Adolf-Hitler-Str. 20, Tel. 301; Kattowitz (Poln.-Oberschl.), ul. Marjacka 1, Tel. 483; Breslau, Herrenstr. 30, Tel. 59637. Chefredaktion: Hans Schadowaldt, Beuthen OS.

Anzeigenpreise: Die 10-gespaltene Millimeterzeile 18 Rpf.; amtliche und Heilmittelanzeigen sowie Darlehensangebote von Nichtbanken 20 Rpf. — Die 4-gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 30 Rpf. Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen sowie für die richtige Wiedergabe telephonisch aufgegebenen Anzeigen wird keine Gewähr übernommen. Bei gerichtlicher Betreibung, Vergleich oder Konkurs kommt jeglicher Rabatt in Fortfall. Anzeigenschluss 18 Uhr. — Postfach 6010; Breslau 26 808. Verlagsanstalt Kieff & Müller, GmbH., Beuthen OS. Gerichtsstand: Beuthen OS.

## Ein Ziel der Arbeitsfront

# Wochenlohn statt Stundenlohn Gleichmäßigere und gerechtere Entlohnung

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 5. September. Einer der Programmpunkte des ständischen Aufbaues ist die Ablösung der jetzt vielfach noch üblichen Stundenlöhne durch Wochenlöhne. Der von der Deutschen Arbeitsfront geplante Reichsrahmentarif will jedem Deutschen ein Mindesteinkommen garantieren, damit er leben kann. Es soll deshalb ein Mindestlohn festgesetzt werden, wobei selbstverständlich nur ein Wochenlohn die Grundlage sein kann. Eine Beschäftigung unter dem Mindestlohn wird nach Inkrafttreten des Reichsrahmentarifs nicht mehr zulässig sein und unter Strafe gestellt werden.

Zur Begründung der Forderung auf Uebergang vom Stundenlohn zum Wochenlohn veröffentlicht Dr. Frank Goerig in der „Braunen Wirtschaftspost“ interessante Ausführungen, in denen er betont, daß es sich hier um eine der wichtigsten Fragen der künftigen Sozial- und Tarifpolitik überhaupt handle. Die letzten schweren Krisenjahre hätten deutlich gezeigt, daß die als Vorteil des Stundenlohnsystems hingestellten Auswirkun-gen — Beschränkung der Dienstleistungsfrist auf feste Stundenabgaben, Erfassung und Sonderbezahlung jeder einzelnen Arbeitsstunde — zum Nachteil der Arbeitnehmer mehr als aufgewogen wurden durch die Lohnausfälle bei Kurzarbeit, Wochenfeiertagen, Betriebsstörungen, Arbeitsverhinderungen usw.

und durch Verschärfung der Gegenläufe zwischen dem Arbeitgeber und seinen Arbeitnehmern. Gewiß würden manche kleinere Uebergangs- und Durchführungsschwierigkeiten zu überwinden sein. Der Arbeitnehmer werde aber auf eine kleinliche Arbeitszeitberechnung und Ueberstundenabrechnung verzichten und der Arbeitgeber von Lohnabzügen für Ausfallstunden Abstand nehmen müssen. Sozial-, wirtschafts- und rechtspolitisch dürfte sich der Uebergang vom Stunden- zum Wochenlohn zweifellos sehr günstig auswirken. Die Arbeiter und ihre Familien könnten ihre Wirtschaftsführung viel gleichmäßiger einstellen, und die Arbeitsstreitigkeiten würden erheblich abnehmen.

## Dr. Schacht erklärt dem Ausland:

# „Deutschland treibt kein Dumping“

## „Wir achten fremdes Eigentum“

Nochmals: Verzicht auf Kredit / Warnung vor Boykott-Gehe

(Telegraphische Meldung)

Amsterdam, 5. September. Im Rahmen einer Artikelserie „Auffassungen in und über das neue Deutschland“ veröffentlicht das holländische „Allgemeine Handelsblatt“ eine Unterredung seines Berliner Korrespondenten mit dem Reichsbankpräsidenten Dr. Schacht.

Der Korrespondent fragte: „Im Auslande wird vielfach befürchtet, daß zur Finanzierung der deutschen Wirtschaftsbelebung, wenn auch indirekt, die Mittel der Konversionskasse benutzt werden sollen. Welches sind in Wirklichkeit die Mittel, die der Regierung zu diesem Zwecke zur Verfügung stehen? Und welche Beträge sind notwendig?“

In der Antwort heißt es u. a.: „Daß Mittel der Konversionskasse zur Finanzierung der deutschen Wirtschaftsbelebung, das soll wohl heißen, der Arbeitsbeschaffungspläne, benutzt werden sollen, ist eine der beliebten Unterstellungen gegen das neue deutsche Regime, die völlig aus der Luft gegriffen sind. Das Geld, das in die Konversionskasse eingezahlt wird, gehört nicht dem Deutschen Reich, sondern ist Eigentum derjenigen Gläubiger, die den vollen Transfer nicht erhalten. Es dürfte bekannt sein, daß gerade die Reichsregierung als eine der sinnvollsten und zersetzendsten Ungerechtigkeiten des Krieges und des Versailler Vertrages die Mißachtung des privaten Eigentums durch die Sieger

angeesehen hat und noch ansieht. Es erregt deshalb in Deutschland immer ein bitteres Lächeln, wenn uns gegenüber die Heiligkeit von Verträgen und Eigentum betont wird von solchen, die sie am meisten mißachtet haben. Ueber die bei der Konversionskasse sich ansammelnden Mittel, sofern sie überhaupt eine Anlage finden sollen, kann deshalb nur im Einverständnis zwischen den deutschen Stellen und den Eigentümsberechtigten verfügt werden. Bis dahin bleiben die Beträge bei der Reichsbank auf zinslosem Girokonto eingezahlt.“

Welche Mittel sonst der Reichsregierung zur Finanzierung der deutschen Wirtschaftsbelebung zur Verfügung stehen, ergibt sich aus den jeweils veröffentlichten Daten.

Daß die Notenzepresse bisher für diese Ausgaben noch nicht gerade in sehr ausgedehntem Maße in Anspruch genommen ist, dürfte aus den wöchentlichen Ausweisen der Reichsbank hervorgehen.

Die Frage, welche Beträge für die Finanzierung unserer Wirtschaftsbelebung notwendig sind, dürfte kaum zu beantworten sein. Die Wirtschaftsbelebung wird sich notwendigerweise nach den Mitteln und Kräften der Nation richten, soweit sie nicht aus dem internationalen Wiederaufstieg der Konjunktur unterstützt wird.“

Frage: „In Holland ist man der Ansicht, daß das Transfermoratorium zwar augenblicklich die Devisenposition Deutschlands erleichtern kann, daß aber eine dauerhafte Verbesserung in der Lage dadurch nicht entstehen kann, weil der Kredit dadurch geschädigt wird. Außerdem hat die deutsche Handelspolitik im Auslande vielfach Boykotterscheinungen hervorgerufen, die die deutsche Ausfuhr schwer schädigen müssen. Was läßt sich deutscherseits gegen diese Ansicht einwenden?“

Die Antwort besagt: „Daß das Transfermoratorium unseren Kredit schädigen könnte oder schädigt, scheint mir eine recht oberflächliche und kurzfristige Auffassung zu verraten. Die mit der Wirtschaft vertrauten Kreise wissen, daß,

wenn Deutschland seine vollen Schuldzahlungen an das Ausland fortgesetzt hätte, es in kürzester Frist vor der Tatsache der absoluten Zahlungseinstellung

gestanden hätte. Daß Deutschland hiergegen rechtzeitig Maßregeln ergriffen hat, zeigt jedem, daß Deutschland den wirtschaftlichen Nöten, die eine sinnlose internationale Wirtschaftspolitik ihm auferdrängt hat, nicht tatenlos zuschaut, sondern sinnvolle Lösungen energisch in die Hand nimmt.“

Deutschland sucht ja überdies keine neuen Kredite, sondern möchte die bestehenden Kredite so rasch wie möglich abwickeln.

# Rüstungskontrolle —

## — nur für Deutschland / Frankreichs neuester Vorschlag

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 5. September. Immer mehr bestätigt sich, daß die Vertagung der Abrüstungskonferenz im Frühjahr von den zur Abrüstung verpflichteten, aber nicht bereiten Staaten, vor allem Frankreich, nur herbeigeführt worden ist, um sich dem immer stärker werdenden Druck für eine Weile zu entziehen und einen günstigeren Zeitpunkt abzuwarten, um sich selbst über die Bestimmung des Versailler Vertrages hinwegzusetzen, diese aber für Deutschland noch zu verschärfen. So ist das Trommelfeu von Gehässigkeit und Verdächtigungen zu verstehen, das die französischen und zum Teil leider auch englischen Blätter schon seit Wochen gegen Deutschland

geschleudert hat, und so ist auch zu verstehen die Unschicklichkeit, mit der jetzt der Plan der Rüstungskontrolle herausgestellt wird.

Eine Rüstungskontrolle war auch im englischen Entwurf vorgesehen und ist im letzten Tagungsabschluß der Genfer Konferenz schon behandelt worden. Dabei erklärte der deutsche Vertreter, daß Deutschland gegen eine Rüstungskontrolle nichts einwenden werde, vorausgesetzt, daß sie allen Staaten gegenüber angewandt würde. Die Aussprache wurde damals abgebrochen. Inzwischen hat Frankreich gegen den englischen Vorschlag einen eigenen gestellt, der die Rüstungskontrolle zu einer ganz einseitigen Zwangsmaßnahme gegen Deutschland machen soll.

guten Boden gefunden hätte. „Times“ deutet an, daß die englische Regierung dem französischen Vorschlag, der umfassender sei als der englische, zustimmen wird, wenn auch Amerika ihn unterstützt. Tatsächlich scheint

### auch in Washington Stimmung

dafür vorhanden zu sein. Anscheinend hat man dort noch nicht erkannt, daß die Annahme des französischen Vorschlages die Preisgabe der grundsätzlichen Anerkennung der deutschen Gleichberechtigung werde. Man wird nun zunächst eine Zusammenkunft des englischen und französischen Ministerpräsidenten und ihrer Außenminister und des amerikanischen Abrüstungsdelegierten Norman Davis abwarten müssen, die am 18. September in Paris stattfinden soll. Kommt dabei eine Verständigung im Sinne Frankreichs zustande, so wird Deutschland mit aller Entschiedenheit erklären müssen, daß es an weiteren Verhandlungen nicht mehr interessiert ist.

Die Rüstungskontrolle soll in Deutschland sofort einsetzen, bei den anderen Mächten aber erst nach einer Reihe von Jahren, während deren Deutschland seine „Vertragstreue“ beweisen muß und die anderen Staaten noch nicht an Abrüstung zu denken brauchen.

Um diesen skandalösen Vorschlag zu begründen, wird Deutschland dreist beschuldigt, insgeheim zu rüsten und seine Jugend materiell und moralisch zu Krieg und Revanche zu erziehen. Ein-

zelne Blätter treiben es noch toller und schreien nach Sanktionen und Völkerverbündnisgericht.

Ueber diese krankhafte Gehe könnte man trotz allem hinweggehen, wenn sie nicht in England



# Das deutsche Volk soll wieder wachsen

## Weitgehende Volksaufklärung über die notwendige Bevölkerungspolitik

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 5. September. Die kommenden Monate werden im Reich starker Regsamkeit auf bevölkerungspolitischen Gebiet stehen. In allen zuständigen Ministerien wird zurzeit ein umfassender Selbstzug vorbereitet, der den Geburtenrückgang und den Erkranken-Nachwuchs bekämpft und schließlich zur Rassenreinheit führen soll. Kultur, Wissenschaft und Wirtschaft sollen zu diesem Kampf aufgeboten werden, und besonders wird für Volksaufklärung im weitesten Umfange gesorgt.

Jeder Deutsche muß die bevölkerungspolitischen Gefahren erkennen, die dem Volk durch den Rückgang der Geburten drohen. Knapp eine Million Geburten weist unser 66-Millionen-Volk auf, weniger als Polen mit seiner etwa einhalb so großen Bevölkerungszahl. Deutschland steht unter den europäischen Staaten in der Geburtentabelle an zweitlebter Stelle.

Wenn dieser Rückgang in der allgemeinen Bevölkerungszahl nicht so besorgniserregend zum Ausdruck kommt, so nur deshalb, weil sich gleichzeitig die Lebensdauer verlängert hat. Bevölkerungspolitisch gesehen ist das aber kein Vorteil, denn es führt zu dem Zustand, der als

### Volksvergerung

bezeichnet wird. Er ist gekennzeichnet durch Abnahme der Leistungsfähigkeit und durch Schwächung und schließlich Zusammenbruch der Sozialversicherung.

Die Geburtenrückgang ist also das wichtigste Ziel der bevorstehenden Unternehmungen.

Hier tut Aufklärung not, denn in allen Volksteilen gilt der Geburtenrückgang fälschlicherweise als Auswirkung der Wirtschaftsnote. Das ist aber nur bedingt richtig. Nicht in der Zeit der Not, sondern der wirtschaftlichen Blüte hat der Geburtenrückgang eingesetzt, und zwar in den sozial am höchsten gestellten Kreisen. Es galt vielfach als unfein, viele Kinder — ja nur zwei — zu haben, und man sah durch sie eine Störung in dem Drang nach Vergnügen.

Diesen Verirrungen wird scharf entgegengetreten werden. Es wird ein moralischer Druck ausgeübt werden, und daneben werden auch wirtschaftliche Maßnahmen getroffen werden, durch die die Kinderreichen in die Lage versetzt werden sollen, ihren Familien die Mittel zu geben, die sie zur Existenz brauchen. Hierhin gehört die

### Einführung des Soziallohnprinzips als Ergänzung des Leistungsprinzips

bei Neuregelung der Tarifverträge, die der Führer der Deutschen Arbeitsfront, Dr. Ley, schon angekündigt hat. Ferner sollen die Kinderreichen in der Steuerpolitik besonders behandelt werden. Den Ausfall sollen die Kinderlosen und Kinderarmen tragen, natürlich unter weitgehender Berücksichtigung der besonderen Verhältnisse.

Daß der Nachwuchs gesund sein wird, dafür bürten die neuen Bestimmungen des Gesetzes über die

Daß die deutsche Handelspolitik im Auslande Boykotterscheinungen hervorgerufen haben soll, ist mir neu. Wohl habe ich von jüdischen Boykottdrohungen gegen Deutschland gehört, was das aber mit der Handelspolitik zu tun hat, ist mir unerfindlich. Was übrigens diesen Boykott anlangt, so ist erkennlicherweise festzustellen, daß eine Reihe ausländischer Regierungen bereits erkannt hat, daß ihre Volkswirtschaft nicht für die Sonderinteressen jüdischer Händler da ist, und daß derartige Boykottdrohungen geeignet sind,

### Bedenkliche Rückwirkungen auf die Wirtschaft derjenigen Länder hervorgerufen, die solchen Boykott dulden.

Von Deutschland Schuldenzinsen und -tilgung zu verlangen, aber gleichzeitig seine Waren abzulehnen und die Einfuhr nach Deutschland zu erhöhen, das ist eine Quadratur des Kreises, um deren Lösung sich nur sehr leichtfertige und unverantwortliche Leute bemühen."

Frage: „Wären Sie, Herr Präsident, bereit, uns auseinanderzusetzen, wie Sie sich die Förderung der deutschen Ausfuhr durch Benutzung der Scrips vorstellen? Im Auslande wird hierdurch eine deutsche Dumpingmaßnahme befürchtet.“

Antwort: „Wir sind durchaus bereit, auf die Verwendung von Transferscrips für die Förderung der deutschen Ausfuhr zu verzichten, wenn der ausländische Gläubiger auf die Bezahlung seiner Zinskuponen verzichtet. Wenn er das aber nicht tun will, so wird er gut tun, Deutschland zu helfen, durch seine Ausfuhr diejenigen Devisen zu verdienen, mit denen seine Zinsanprüche befriedigt werden können. Wir wünschen dem allgemeinen Valutadumping nicht mit gleichen Waffen zu begegnen. Wir werden stets versuchen, die kaufmännische Fairness aufrecht zu erhalten, auch wenn sie anderswo nicht mehr beachtet wird. Wir werden deshalb Scrips nur für zusätzliche Ausfuhr verwenden, die uns zusätzliche Devisen bringen und eine zusätzliche Kreditrückzahlung an das Ausland ermöglichen.“

### Ausschaltung erkranken Nachwuchses sorgen.

Es wird ein Ausbau der Erheberungsstellen erfolgen, die bisher verjagt und ihren Zweck nicht erfüllt haben. Agrarpolitisch werden auch das Erbhoheitsgesetz und die gesamte kommende Siedlungsgesetzgebung aktiv bevölkerungspolitisch eingestellt sein.

Jeder einzelne soll von der Notwendigkeit der Heranbildung eines starken gesunden deutschen

### Generalsynode

## Bischofsgezet und Kirchenprovinzen

Die Deutschen Christen allein bestimmend

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 5. September. Am Dienstag trat die Generalsynode zu der wichtigen Beschlusfassung über das Bischofsgezet und die Einteilung der Bistümer zusammen. Nach feierlicher Eröffnung wählte sie Rechtsanwält Dr. Friedrich Werner zu ihrem Präsidenten. Gegen

Schluß der Eröffnungssitzung gab Präses Dr. Koch für die Gruppe „Evangelium und Kirche“ die Erklärung ab, daß die Arbeit der Generalsynode nicht den Hoffnungen entspreche, die die Minderheitsgruppe gehabt habe.

Die Gruppe „Evangelium und Kirche“ verließ darauf geschlossen den Saal. Dann wurden von den verbliebenen Vertretern der evangelischen Kirche das Bischofsgezet und das Beamtengezet angenommen.

Nach dem Bischofsgezet wird für das Gebiet der Altpreußischen Landeskirche das Bischofsamt geschaffen, und es werden folgende Bistümer errichtet:

- Brandenburg,
- Sammin,
- Berlin,
- Danzig,
- Königsberg,
- Breslau,
- Köln-Aachen,
- Münster,
- Magdeburg-Halberstadt,
- Merseburg-Naumburg.

An der Spitze des Bistums steht der Bischof. An der Spitze der Landeskirche der Landesbischof, der zugleich die Evangelische Kirche der Altpreußischen Union vertritt. Ständiger Vertreter des Landesbischofs ist der Bischof von Brandenburg, der gleichzeitig das Amt des geistlichen Vizepräsidenten des Evangelischen Oberkirchenrates übernimmt. Die Stelle des Präsidenten des Oberkirchenrates wird mit einer Persönlichkeit besetzt, die die Befähigung zum Richteramt oder höheren Verwaltungsdienst aufweist. Mit der Errichtung des Bischofsamtes wird das bisherige Amt der Generalsynodenpräsidenten aufgehoben.

Das Beamtengezet enthält u. a. den Arierparagrafen, der bestimmt, daß Personen nichtarischer Abstammung oder mit einer Person nichtarischer Abstammung Verheiratete weder als Geistliche noch als Beamte der allgemeinen kirchlichen Verwaltung berufen werden dürfen.

Geistliche und Beamte, die mit einer Person nichtarischer Abstammung die Ehe eingehen, sind zu entlassen. Als Geistlicher oder Beamter kann nur berufen werden, wer die vorgeschriebene Vorbildung besitzt und rüchlos für den nationalen Staat und die Deutsche Evangelische Kirche eintritt. Wer dafür nicht die Gewähr bietet, kann in den Ruhestand versetzt werden. Ebenso sind Geistliche oder Beamte, die nichtarischer Abstammung oder mit einer Person nichtarischer Abstammung verheiratet sind, in den Ruhestand zu versetzen. Ausnahmen sind entsprechend dem staatlichen Beamtengezet nur bei Frontkämpfern und solchen Geistlichen und Beamten zulässig, die bereits seit dem 1. August 1914 Geistliche oder Beamte der Kirche waren.

Die Generalsynode übertrug ihre Befugnisse dem Kirchenenat. Pfarrer Eckert hat namens der Deutschen Christen den Kirchenenat, Pfarrer Dörsner sofort zum Bischof von Brandenburg zu berufen.

Bei den

### Wahlen zur Nationalsynode

erklärte der Sprecher der Deutschen Christen, Pfarrer Eckert, daß nunmehr alle Sitze von den Deutschen Christen besetzt werden würden, nachdem die Gruppe „Evangelium und Kirche“ die Verhandlungen verlassen habe.

Am Schluß der Synode erklärte Landesbischof Müller, daß die Kirche nicht eine Kirche der Pastoren, sondern eine Kirche des Volkes sein müsse. Die Gemeindeglieder sollen wieder die Empfindung bekommen, „die Menschen auf der Kanzel sind Menschen von unserem Fleisch und Blut“.

## Neuer Staatsstreich in Kuba

(Telegraphische Meldung)

New York, 5. September. Wie aus Habana gemeldet wird, ist in der kubanischen Armee eine Revolte ausgebrochen, an der sich Mannschaften und niedere Chargen beteiligen. Studenten und Marine haben sich den Meuterern angeschlossen, die in Habana an den beherrschenden Punkten Maschinengewehre in Stellung gebracht haben. Die Offiziere sind von den Aufständischen gefangen genommen worden. Die Meuterer wollen eine linksradikale Regierung einsehen.

Eine aus 19 Mitgliedern bestehende revolutionäre Junta hat einen Vollzugsausschuß von fünf Mitgliedern mit der Aufgabe betraut, die Regierung bis auf weiteres zu übernehmen. Die Beauftragten begaben sich in den Palast des Präsidenten, um Cespedes davon zu unterrichten, daß die Verwaltungsgeschäfte auf sie übergegangen seien.

## Der Infanterist Benito Mussolini

Rom. In den Alpen werden jetzt wie alljährlich die großen Herbstmanöver der italienischen Armee abgehalten. An einem Morgen erschien bei einem Infanterieregiment ein Infanterist, und zeigte einen Befehl vor, nach dem er sich als Ruchschaffter anschließen sollte. In glühendem Sonnenbrand marschierte das Regiment Stunden um Stunden. Der neue Infanterist sah von all her drückenden Hitze nichts zu spüren, sein Humor, seine Ausdauer feuerte die Truppe immer wieder von neuem an, ja es gelang dem unbekannten Kameraden ein solches Marschtempo einzuschlagen, daß alle

Die Regierung der Vereinigten Staaten hat die Entsendung amerikanischer Kriegsschiffe nach Kuba als Folge des Staatsstreiches angeordnet.

Habana, 4. September. Seit Wochen kommt Kuba, die Perle der Antillen, nicht zur Ruhe. Raum ist nach der Flucht des Präsidenten Machado eine gewisse Ruhe eingetreten, die von der neuen Regierung zur Festigung und zum Ausbau ihrer Position benutzt werden sollte, da wird die Insel, vor allem an der Nordküste, von verheerenden Wirbelstürmen heimgesucht. Und schon sind die Straßen der Hauptstadt Habana, in denen zerstörte Läden noch von den letzten Unruhen zeugen, Schauplatz erneuter Tumulte.

Auch andere Inseln der Antillen sind von den Naturkatastrophen heimgesucht worden. Besonders gilt dies von den Bahama-Inseln. Der Sturm, der mit 120 Meilen Stundengeschwindigkeit über die meist sehr flachen und schroffen Inseln dahindraufte, hat schwere Verheerungen angerichtet.

von dem Ehrgeiz gepackt wurden, als erste an dem Bestimmungsort einzutreffen. Auf einem Höhenzug angekommen, entwickelte sich plötzlich ein kleines „Gefecht“.

Am Schluß der Übung sprach der kommandierende Offizier diesem Regiment seine besondere Anerkennung für das exakte und überraschend schnelle Eingreifen aus. Der Offizier bemerkte dann, daß vor ihm, in Reih und Glied mit den anderen gemeinen Soldaten, Benito Mussolini stand, der unerkannt als angeblicher Ruchschaffter diese Übung mitgemacht hatte.

## Reise durch das arbeitende Deutschland

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 5. September. Der Führer der Deutschen Arbeitsfront und Stabsleiter der D. der NSDAP, Dr. Ley, der eben von Nürnberg zurückgekehrt war, äußerte sich sehr befriedigt über die ungeheure organisatorische Leistung, die in Nürnberg für den Parteitag vollbracht worden sei, und die von seinem Organisationsstab so glänzend bewältigt wurde. Der Kanzler sei sehr errent über das glückliche Zusammenarbeiten, das die Grundlage für den großen Erfolg des Parteitages gegeben habe.

Der frühere italienische Korporationsminister, Emelien Bottai, der schon Ehrengast der Partei in Nürnberg war, ist von der Partei und der Deutschen Arbeitsfront zu einer Deutschlandreise eingeladen worden, auf der Dr. Ley ihn begleiten wird. Die Reise, die für etwa zehn Tage berechnet wird, wird dem italienischen Gast Gelegenheit geben, das arbeitende Deutschland in allen seinen Teilen kennen zu lernen.

Den Beginn des großen Propagandafeldzuges für die Deutsche Arbeitsfront, der ursprünglich am 15. September beginnen sollte, hat Dr. Ley bis auf den 1. Oktober verschoben müssen, da er die Vorbereitungen hierzu zurückstellen mußte, um sich dem italienischen Besuch widmen zu können.

## Fünf Hitlerjungen vom Auto überfahren

Ein Loter / Chauffeur betrunken

(Telegraphische Meldung)

Düsseldorf, 5. September. In Holzheim bei Neuf ereignete sich ein schweres Verkehrsunfall. Ein Kraftwagen, der mit großer Geschwindigkeit herankam und eine Kurve nicht mehr nehmen konnte, überfuhr fünf Hitlerjungen, darunter einen Teilnehmer an der Fundgebung der Hitlerjungen in Nürnberg, die auf dem Sockel eines Kreuzes saßen und sich unterhielten. Alle fünf Überfahrenen wurden erheblich verletzt, einer von ihnen so schwer, daß er bald darauf gestorben ist. Der Führer des Wagens, der betrunken gewesen sein soll, wurde festgenommen und der Wagen beschlagnahmt.

## Keine Erholungsreise des Reichspräsidenten nach Bayern

(Telegraphische Meldung)

München, 5. September. Reichspräsident von Hindenburg hat auf die Einladung des Bayerischen Ministerpräsidenten, in diesem Jahre wieder einen Teil seines Erholungsurlaubes in Bayern zu verbringen, mitgeteilt, daß es ihm zu seinem lebhaften Bedauern in diesem Jahre aus beruflichen Gründen nicht möglich ist, Bayern zu besuchen.

## Pauwels lehnt Verteidigung van der Lubbe's ab

(Telegraphische Meldung)

Amsterdam, 5. September. Der Amsterdamer Strafverteidiger Pauwels hat der Aufforderung der Familienangehörigen van der Lubbe's, von der von ihm beabsichtigten Übernahme der Verteidigung des Reichstagsbrandstifters abzusehen, stattgegeben. Pauwels gibt zu diesem Schritt eine bemerkenswerte Begründung. Es habe sich herausgestellt, daß die Familie van der Lubbe vollkommen unter dem Einfluß des bolschewistischen van der Lubbe-Komitees stehe. Da dieses Komitee sich in die Angelegenheit der Verteidigung einzumischen würde, müsse er seine Absicht, van der Lubbe zu verteidigen, aufgeben.

## Der größte Bierbottich der Welt

Ulm a. Donau. Seit etwa zwei Monaten arbeitet eine hiesige Kupfer- und Messerschmiede an einem Riesenbottich, der alles bisher Gebaute weit übertrifft und von dem Unternehmen als der größte Bierbottich der Welt bezeichnet wird. Der ganz aus Kupfer getriebene Kessel hat einen Durchmesser von 8,5 Meter und eine Höhe von 3,5 Meter. Er wird in den nächsten Tagen nach Amerika verschifft werden, wo mit ihm im San Francisco in einer großen Bierbrauerei Versteinstoff für die nach 10jähriger Trockenlegung sehr durstigen Amerikaner gebraut wird. Der Bierbottich, der 250 Zentner Maß in sich aufnehmen kann und ein Gewicht von 32 000 Kilo hat, stellt ein Meisterwerk Ulmer Handwerkerkunst dar.

Der berühmte Marxist Heinrich Lumpp, der bei der Novemberrevolte 1918 den Sturm auf das Karlsruher Schloß angezettelt hat und dann später zum Rechnungsrat befördert wurde, ist nunmehr in Straßburg verhaftet worden. Gegen Lumpp, der wegen Betruges, Untreue und Bestechung von der Staatsanwaltschaft gesucht wird, ist soeben ein Auslieferungsbefehl ergangen.

Vizekanzler von Bayern hat die Absicht, im Herbst einen Besuch in Dfenpest abzustatten. Der Zeitpunkt dieser Reise steht noch nicht fest.

Der westfälische Kreis Olpe ist jetzt frei von Wohlfahrtsberwerblosen. Diese Tatsache verdient besondere Beachtung, da in diesem Kreise die Industriebeschäftigung stark überwiegt.



# Das Reich der Frau

## Aufgaben der Erziehung

Die Kindheit ist der Grundton auf der Palette des Lebens. Alle anderen Farben werden später aufgetragen und wieder verwischt. Der Grundton bleibt. Darum darf die Mutter sich nicht verströmen auf die Entwicklungsjahre des Kindes, seine Klugheit, seine Erfahrungen. Die vorige Generation sah ihr Vorrecht im Verbieten, im bedingungslosen Folgen, das so manchen später auf Irrwege trieb. Denn Zwang erzeugt Widerpruch. Ein geborener Wille wird sich nie wieder emporrichten. Das ist Lebensverneinung, und wir müssen nach Lebensbejahung streben. Erziehung heißt entfalten, oder besser, sich entfalten lassen, nicht gewalttätig das Kind in irgend eine Richtung drängen, sondern nur weiterbauen auf der vorhandenen Grundlage. Wichtig ist, daß wir diese Grundlage erkennen. Blind, in falschen Vorstellungen befangen, haben die Eltern oft nur ihre Ideale und begriffen nichts vom Werden und den Werdensmöglichkeiten des eigenen Kindes. So ging es fremd in eine fremde Welt hinaus. Wir dürfen das Kind nicht als unseren Besitz betrachten, der uns erlaubt, uneingeschränkt darüber zu verfügen; als freies Ganzes steht das Heranwachsende im Leben. Daß es den Eltern kein Vorhandensein dankt, gibt ihnen keine Rechte, sondern verpflichtet.

Wie oft legt der elterliche Ehrgeiz dem jungen Menschen eine schwere Bürde auf, der er nicht gewachsen ist; dieser Ehrgeiz stellt im Kinde eine Fortziehung ihrer selbst, so muß der Sohn das erreichen, woran sie scheiterten. Aus den gleichen Gefühlen heraus wird der kindliche Geist über die Massen in Anspruch genommen, und die Schule wird zu einer Art Gefängnis. Und doch weiß jeder aus eigener Erfahrung, daß nur die Arbeit Früchte trägt, die der Geist der Freude beflügelt. Mißmut lähmt. Die Selbstsucht der Erwachsenen leidet sich oft in die Form von übertriebener Fürsorge und Ungleichheit. Alle diese Einschränkungen hemmen die Erweiterung des jungen Willens. Das "brave" Kind, das folgsam alle vorgezeichneten Wege geht, wird überhäuft, weil es eben die geringsten Anforderungen an die Einstellung und Anpassung der Erwachsenen stellt. Aber durchaus nicht immer sind die Mutterkinder die wahrhaft tüchtigen des Lebens.

Zuweilen formen sich die Mütter Idealbilder, ohne die Eigenschaften ihrer Kinder als gegebene Grundlage zu berücksichtigen, irgend eine Eigenschaft besticht sie an einem fremden Kinde, sie wollen sie auf das eigene übertragen und sind dann enttäuscht, weil es ihnen nicht gelingt. Sie vergessen, daß für die Entwicklung dieses Wesens wieder ganz andere Voraussetzungen bestimmend waren. Ermutert das Kind durch Lob,

das stärkt sein Selbstvertrauen und gibt ihm ein greifbares, erreichbares Ziel, wonach es streben kann. Das allzu Schwierige, Unerreichbare wirkt auf das jugendliche Gemüt bedrückend.

Früher wurde man in viel zu großem Abstand gehalten von den Erwachsenen, das hat uns schon und unsicher gemacht und einsam vor der Zeit. Darum sei das höchste Gebot: einzugehen auf das kindliche Gemüt, mitfühlen und wieder mit ihm zum Kinde werden. Leblos und dürr sind alle Formen und Lehren. Nur das lebendige Beispiel erzieht. Respekt hat das Kind vor der Leistung, vor dem, was ihm „imponiert“. Fürcht ist nicht gleichbedeutend mit Respekt, denn die richtige Achtung baut sich auf der Bewunderung auf.

Un der Unfehlbarkeit der Eltern und Erzieher durfte früher nicht gezweifelt werden. Aber Kinder haben einen offenen Blick, und ihre Kritik entstammt dem unverborgenen Instinkt. So erkennen sie mit Treffsicherheit das Mangelnde an den Erwachsenen und werden dann verstimmt durch die Unwahrheit und das falsche Pathos. Spricht du aber kameradschaftlich mit dem Kinde und zeigst ihm, daß du selbst immer noch an deiner Weiterentwicklung arbeitest, daß du auch durch die Schule der Irrtümer gewandert bist und noch gehst, so wächst das Vertrauen, und darauf gründet sich die Liebe. Die Unnahbarkeit, die Unwahrheit entfremdet. Das Vertrauen auf die eigene Kraft heranzubilden, das ist die Aufgabe der Mutter. Denn nicht zeitig genug können wir unser Kind zur Lebenssicherheit erziehen; sie ist die Vorstufe zum Erfolg, dessen wir alle bedürfen in unserer grausam harten, rücksichtslos vorwärtsstrebenden Zeit. Eingepreßt in den lästigen Zwang kleinlicher Anstandsregeln können wir uns das Selbstbestimmungsrecht nur durch Kampf und Widerspruch erringen. Dieses Recht müssen wir Mütter von heute unseren Kindern freiwillig geben als kostbaren Besitz. Aus berabgedrücktem Selbstbewußtsein kann sich niemals etwas Bejahendes entwickeln.

Manche Eltern lehnen die Härlichkeit in der Erziehung ab und glauben dadurch die Charaktere zu stärken, erzielen aber damit ganz andere Resultate. Solch ein Kind wird leicht verschlossen, in sich gekehrt und nicht glücklich.

Die Verzärtelung freilich ist ebensowenig angebracht, denn oft ist sie nur eine Form der Eigenliebe, die sofort harte und schroffe Formen annimmt, wenn das Kind irgendwie anders sich seinen Lebensweg bestimmt, als es der Wunsch der Eltern vorgezeichnet. In solchen Augenblicken zeigt sich erst die wahre Liebe der Erziehenden, denn Liebe ist die Summe von Verstehen und Verzeihen.

Minni Vrieslander.

## Das Modenspiel von Hell und Dunkel

Noch nie sind wohl Modeereignisse so allgemein erwartet worden wie unsere ersten Herbstmodeshauen. Denn obgleich man von den Herbstmodellen eine fühlbare Wirtschaftsbelebung erwartete, war man doch nicht auf die Fülle des Angebotenen vorbereitet. Wir haben ja alle an den ausländischen Erzeugnissen und Formen zu bemängeln gehabt, daß sie dem deutschen Streben nach würdiger Einfachheit nicht gerecht würden, gleichzeitig aber wurde befürchtet, daß die deutschen Modelle zu sehr den Charakter der Schlichtheit und vielleicht dadurch des Uniformen tragen würden. Nun ist jedoch die Sachlage mit den ersten Ereignissen geklärt.

Wir deutschen Frauen brauchen vor allem praktische Tageskleider, die durch ein paar modische Ergänzungen immer wieder vollständige Anzüge ergeben, mit denen wir uns jederzeit sehen lassen können. Die gefürchtete Abkehr von der Weltmode ist nicht eingetreten, aber auf der allgemeinen gültigen Basis haben wir unseren Individualismus im großen und ganzen betont. Und die Ausländerinnen, die unseren Figuren ähneln, und an die wir exportieren, werden dem deutschen Geschmack darum weiter vertrauen.

Ein sehr wirkungsvoller Modefaktor ist die Zusammenstellung von Hell und Dunkel. Man muß sich dabei nur von der Ansicht befreien, daß zu einem dunklen Kleid unbedingt ein heller Krage gehört, denn gerade das Kapitel „Kragen“ findet im Herbst die wenigste Berücksichtigung. Statt dessen gibt es helle Mäntel zu dunklen Kleidern und umgekehrt. Für den Übergang interessieren vor allem die dreiviertellangen Mäntel, die man ebenfugot als Jacken bezeichnen kann. Dunkelbraun zu Sandfarben ist eine der gut aussehenden Zusammenstellungen. Die Weite der Mäntel, uns vorerst noch ungewohnt, trägt wesentlich zum neuen Eindruck bei. Meist haben sie Herrenrevers, aufgesetzte große Taschen und hohe, weite Manschetten, und wenn dazu noch das sehr moderne Filz-Herrenhütchen getragen wird, gewinnt die beliebte sportliche Note an Aktualität. Auch der Alleskönner, der praktische blaue oder schwarze Herbstmantel aus feinem Diagonalgewebe oder aus dem mit Angorahaaren vermischten Wolstoff, der vorerst noch ohne Besatz und gezeigt wird, gehört zu den uns sympathischen Modedingen. Interessant ist an ihm der neue Schluch, der bereits in Taillenhöhe endet. Ein weicher Umlegekragen oder ein rückwärts ganz schmaler, vorn breiter Reverskragen läßt den Mantel jugendlich erscheinen, besonders dann, wenn das helle Kleid zu sehen ist. Aber es gibt auch ganz

tragenlose Übergangsmäntel, bei denen die Wirkung im paffen- oder bandartigen Aufsteilen des Oberteils liegt und bei denen der Ansatz der Ärmel auf bisher ungewohnte Weise gehandhabt wird. Auch ohne Epaulettes und Ärmelröffnungen erzielt man an ihnen die modische Schulterverbreiterung.

Wer Neuanfassungen beabsichtigt und über einen dunklen Nachmittagsmantel bereits verfügt, wird gewiß dem hellen Herbstmantel den Vorzug geben, der dunkle Kleider begleiten soll. Grau in allen Schattierungen, mit und ohne rauhe Oberfläche, spielt dabei eine Hauptrolle. Der sportlichen Form bleibt der knappe Gürtel erhalten, während die dreiviertel lange weite gürtellos getragen wird. Aber die Zwischenstufen, die sogenannten Tagesmäntel, zeigen alle Attribute der neuen Moderrichtung, darunter Puffen, Kollfragen, tragenlose Formen, eingesezte Taschen und hohen Knopfschluß.



Links: Hellgrauer, dreiviertel langer Tagesmantel, dazu braunes Wolstoffkleid. Rechts: Schwarzer Nachmittagsmantel zu einem roten Seidenkleid.

## Reichswalzer und Deutschländer

Lange genug hat das Saxophon geherrschet. Lange genug das Banjo der Südbewohner. Lange genug wurde geflingelt, geklopft, geschlagen. Lange genug wurden wir mit dem Schlagzeug zum Tanz geführt. Die Geige wird wieder an die erste Stelle treten, die ihr gebührt, und man wird wieder tanzen, wie man immer getanzt hätte, wenn nicht die amerikanischen Neger gekommen wären.

Was war das für eine Zeit, als die Kapelle den größten Ruf genöß, die die abenteuerlichsten Quasitöne von sich gab. Mit Musik hatte das nichts mehr zu tun. Es war ein in rhythmische Formen gebrachtes Quäken, unterstrichen durch allerlei Schlagzeug, wobei Beiden und Paule auch ein sehr gewichtiges Wort mitzusprechen hatten. Es sprach überhaupt alles mit, was Kadab machte. Die Melodie war verpönt, und wer es doch wagte, sie wieder auferstehen zu lassen, der konnte sich nirgends als Musiker behaupten. Das Tanzen wurde ein Spaziergang zu zweit; allerdings ein etwas ungemütlicher, besonders für die Leute, die nicht immer genau wußten, wo sie ihre Beine zu lassen hatten. Ganz groß war der Mann, der das Fühelatschen erfand, das Steppen. Ihm zuzusehen, bedeutete für manche Ballbielen- und Varietéschauder schon allein einen unerhörten Genuß.

Die Tanzlehrer Deutschlands, die sich bisher fast restlos dem Foxtrott verschrieben hatten, haben sich etwas umgestellt. Ihr Einheitsverband, der in Riffingen tagte, hat sich auf die Dinge besonnen, die inzwischen in Deutschland vorgegangen sind. Sie haben die neuen Tänze des Winters 1933 entworfen und vorgeführt. Vor allem den Reichswalzer und den Deutschländer. Vom Reichswalzer ist zu sagen, daß er sich als eine neue, gewissermaßen bequemere Form des alten Walzers gibt. Es werden neue Figuren angewendet, die dadurch zunächst ungewohnt wirken, weil sie die beiden Partner meist von der Seite zeigen. Auch der alte Rheinländer ist wieder erstanden, nicht in den alten Tanzschritten, sondern in etwas neuer Art. Er wird offen und geschlossen getanzt, abwechselnd je nach Wunsch. Aus dem einfachen Schritt, dem Einanderhergehen der beiden Partner, wird zu

einer leichten, geschlossenen Form übergegangen, die sich zunächst nur im Erfassen der beiden Hände äußert. Von dieser Form geht es in die geschlossene Drehung des alten Walzers über. Der offene Walzer, den die 50jährigen noch aus der Kindertanzstunde kennen, ist ebenfalls wieder aufgenommen worden. Er stellt sich dar als ein Vorwärts- und Rückwärtschreiten im wechselnden Ausgleich.

Der wirklich neueste Tanz ist der Deutschländer. Das ist eine Art Quadrille, die in Gruppen von je vier Paaren getanzt wird. Es gibt sehr hübsche Formen dabei, die auch einiges mit dem alten Contre gemein haben. Zu dem allen erklingt eine Musik, die das Saxophon wenigstens nicht mehr allein beherrscht. Erste und zweite Geige werden wirklich wieder tonangebend sein und ihre Intervallen nicht mehr an Kadabinstrumente abgeben müssen. Der Aufputz, die zurechtgestutzte, groteske Form der Jazz-Kapellen wird ebenfalls aufhören. Die Männer, die uns zum Tanze auffordern, werden wieder wie normale Menschen aussehen und nicht wie Bajaggi.

Der Umsturz im Tanz soll nicht heftige Formen annehmen. Man hat sich entschlossen, die bisher am meisten gepflegten Gesellschaftstänze, Foxtrott und Tango, in gemilderte Stil weiter beizubehalten, so daß die Sorgen der Tanzbegeisterten vorläufig unbegründet sind. Also in diesem Winter: zunächst Rheinländer und Reichswalzer, daneben Tango und Foxtrott.

### Was tut man gegen Tränensäcke?

Tränensäcke sind mit Recht ein großer Schmerz für junge und auch noch für ältere Damen, denn sie bedeuten eine wirkliche Entstellung des Gesichts. Will man dagegen angehen, so nimmt man am besten Dampfbäder über einer Schüssel mit überhängendem Tuch. Nach einigen Minuten tupft man das Gesicht mit einem Wattebausch trocken. Dann nehmen Sie eine gute Fettcreme oder Toilette-Öl auf die Fingerspitzen beider Hände, und dann klopft man mit leichten Handbewegungen diese Fettigkeit in die Gesichtshaut ein, mit besonderer Berücksichtigung der betreffenden Stellen. Lassen Sie dann der Creme Zeit, einzuziehen und machen hinterher noch einen Umschlag mit kaltem Wasser über beide Augen. Sie werden nach jeder solchen Behandlung eine Erfrischung und Besserung verspüren und sehen, aber öfter als zweimal in der Woche ist es nicht ratsam, das Kamillendampfbad zu nehmen. Den kalten Umschlag um die Augen können Sie unbeschadet täglich machen.

### Modetorheiten im sonnigen Süden

Aus Frankreich wird gemeldet: Die Damenwelt entdeckt immer noch neue bisher ungenutzte Flächen an sich, die sie in irgendeiner Form der Mode zur Verfügung stellen, quasi ihr weihen kann. Da ist z. B. das tiefe Dekolleté des Strand- oder Badeanzuges, das aus dem Rücken der Dame, ob er nun weiß oder bronzefarbig sich präsentiert, für jeden Maler eine bisher ungeachtet schöne „Leinwand“ darstellt. Dies müssen die Künstler soeben entdeckt haben. Denn man kann am blauen Mittelmeer die schönsten Bilder sehen, auf die Rücken der Damen gemalt.

Die einen haben sich mit einem Zweig Mimosen schmücken lassen, die anderen mit einer Gruppe Äpfel oder Weintrauben. Eine hübsche Brünette, die langsame Schrittes ging, um ihr neues Rückengemälde bewundern zu lassen, hatte sich zwischen die Schulterblätter einen Hampelmann malen lassen. Bisher sind also scheinbar die Symbole dieser neuen Malerei alle alten gelieben. Manche Frauen legen sich auch nur einen großen Buchstaben aus Weinwand auf ihren Rücken. Während nun die Haut rundherum braun oder bronzefarben wird, bleibt die Haut unter dem Buchstaben (ober Blume oder Arabeske, die man sich aufgeklebt hat) weiß. Diese Sonnenmalerei ist bei jung und alt beliebt.

Was das Badetrikot der Damen angeht, ist auch dort eine interessante Neuheit zu verzeichnen. Man sieht nämlich kleine Tuniken, die ganz und gar aus Blüten zusammengeheftet erscheinen, aus Rosenblättern, aus wildem Wein usw. Geht nun eine Dame mit einem solchen Blütengewand ins Wasser, so schwebt ihr Köpfchen über diesem großen Blütenblatt, das sich um sie her ausbreitet. — Diese Mode wird aber wegen ihrer allzu geringen Widerstandsfähigkeit kaum eine allgemeine werden.

### Die Eiweiß-Maske

Nach einem anstrengenden Tag kann Ihr Gesicht in zehn Minuten frisch und unermüdet aussehen, wenn Sie es eilig Toilette machen müssen, wenn Sie so verfahren: Sie bereiten sich schnell ein Eiweiß als Gesichtsmaske. Das tun Sie am besten mittels eines Pinsels. Das Eiweiß wird sich nach dem Auftragen sofort verhärten und gleichzeitig Ihre Gesichtshaut stärken. Lassen Sie die Eiweißmaske ruhig auf dem Gesicht, während Sie alle anderen Vorbereitungen treffen, dann erst tupfen Sie mit einem Wattebausch, den Sie in ein gutes Gesichtswasser eintauchen, alle Spuren des Eiweiß wieder ab, ohne aber dabei Grimassen zu schneiden, wie die meisten Damen das bei solchen Gelegenheiten tun, was immer eine sehr schädliche Wirkung hat. Der gute Einfluß der Eiweißmaske macht sich sofort bemerkbar.

### Strickwäsche — das Neueste

Im kommenden Herbst und Winter wird eine neue Wäsche mode, die nicht nur praktisch und gesundheitsfördernd, sondern auch schön und billig ist, zweifellos die Frauenwelt erobern. Vielleicht können sich heute noch die Damen gestrickte Unterwäsche nicht vorstellen. Jede schwört auf Seide, aber zwei Gesichtspunkte haben die Wäschehersteller dieser Revolution veranlaßt. Zuerst einmal der Gesundheitsstandpunkt. Gerade in den Herbst- und Wintermonaten ist eine dicht anliegende, wärmependende Wäsche für die Frau von höchster Bedeutung. Seit Jahren kämpft die Ärzteschaft für diesen Modewechsel. Jeder praktische und Krankenarzt weiß aus seiner Sprechstunde genug Fälle anzugeben, wo Frauen leblich durch Erkältung, durch die dünne Seidenwäsche akute und chronische Erkrankungen davontrugen. Was nun die rein modische Seite betrifft, so ist die Strickwäsche, die man an den neuesten Modellen sieht, nicht nur gesund, sondern auch sehr schön. Als Material kommen Wolle und Kunstseide in Betracht. Die Herstellung geht ungemein rasch, und der Phantasie der Farbzusammenstellung sind keine Schranken gesetzt. Angefangen von einfarbigen Modellen in Weiß, Creme und Beige, gibt es entzückend gemusterte Stücke in sehr dezenten Tönungen. Durch die Kunstseide, durch die Materialmischung und die Strickart (steife Maschen) wird erreicht, daß die Kombination stets ihre Form bewahrt, sich weich und mollig anlegt. Und, was vielleicht das wichtigste in den Augen der Frau bedeutet, keineswegs dick macht. Ein ganzes Stück wiegt nur wenige Gramm. Man hat seinerzeit die Seide nur deshalb favorisiert, weil sie angeblich den Schnitt des Kleides nicht stört. Diesen Vorteil besitzt aber auch die gestrickte Wäsche.

Das Septemberheft „Die neue Linie“ bringt die Bedingungen des großen Erzähler-Preiswettbewerbs, für das der Verlag Otto Beyer eine jährliche Summe von 3000.— RM. ausgesetzt hat und das in den vergangenen Jahren schon eine Reihe junger, aufstrebender Talente an die Öffentlichkeit brachte. — Ein Erlebnisbericht aus der Segelfliegerschule Konstanz. — Die neue Linie, die Sie sehen mit seltenen Fotos, wird gerade jetzt besonderes Interesse finden. Sie ist ein Buch, das Sie nicht nur über die Kunst und die Kunst der Überlebenden Abendgesellschaften herkömmlichen Stils. — Der Reisetitel führt diesmal in die Rheingebirge. — Der Reisetitel bringt anerkanntermaßen zeitig und zum Teil in farbiger, sehr gelungener Wiedergabe ein geschlossenes Bild der kommenden Mode. — Außer den neuesten Kleidermodellen werden die neuen Hüte und interessante neue Stoffe gezeigt. Das Heft ist überall für 1 Mark erhältlich, notfalls vom Verlag Otto Beyer, Leipzig.

Welches Mädchen wird es schaffen? Das ist der Titel eines Romanes, der zu den neuesten Frauenproblemen Stellung nimmt in „Sella“ (Beyers Wochen-Magazin). Jedes Heft bringt praktische Rat schläge für Mode und Haushalt, Kosmetik, Küche, Lebenskunst, Heimkultur, Handarbeit (Verlag Otto Beyer für 20 Pfg.).





**Rolle**  
Die Geburt eines gesunden Stammhalters zeigen hoch erfreut an  
**Landgerichtsrat Werner Frohmann und Frau, Ilse, geb. Jonentz-Pröttel.**  
Beuthen OS., den 5. September 1933.

**Statt Karten!**  
Die glückliche Geburt unserer **ANNEMARIE** zeigen in dankbarer Freude an  
**Dr. med. Hugo Paetzel und Frau**  
Anni, geb. Wehowski  
Hindenburg, den 4. September 1933

**Zurückgekehrt**  
**Sanitätsrat Dr. Grünthal**  
Augenarzt, Beuthen OS.,  
Hohenzollernstraße 16, gegenüber der Humboldtschule.  
Zugelassen bei allen Krankenkassen und privaten Krankenversicherungen (außer Knappschaft).

**Zurückgekehrt**  
**Dr. med. Erich Eisner**  
Facharzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten, Strahlenbehandlung (Röntgen, Licht, Diathermie etc.)  
Hindenburg, Kronprinzenstraße 328  
(gegenüber der Marienapotheke) Telefon 3226  
Zugel. zu allen Krankenkassen einschl. Knappschaft und Privatkassen.

**Pfänderversteigerung**  
der Pfandstücke 33 501 bis 37 000 am  
Donnerstag, dem 7. und Freitag, dem 8. Septbr. 1933, von 8 1/2 Uhr vorm. an  
**Leihhaus Beuthen OS.**  
G. m. b. H.  
Gymnasialstraße 5 a.

**Ausschreibung.**  
Für die Herstellung eines neuen Wasserleitungsröhrnetzes in der Landesheilanstalt  
Zust können ab sofort Angebotsunterlagen beim Landesbauamt Gleiwitz, Oberwallstr. 9, gegen Erstattung der Unkosten angefordert werden.  
Termin zur Abgabe der Angebote am 16. September 1933, vormittags 12 Uhr.  
Der Vorstand  
des Landesbauamts Gleiwitz.

**Geschäftsübernahme!**  
Hiermit gebe ich bekannt, daß ich mein Lokal  
**Weigts Gartenrestaurant, Beuthen**  
ab 1. September Herrn **Erich Friedemann** übergeben habe. Ich bitte, das meinem verstorbenen Manne und mir bewiesene Vertrauen auch auf meinen Nachfolger gütigst übertragen zu wollen.  
Hochachtungsvoll  
**Frau Hedwig Weigt.**  
Am Mittwoch, dem 6. d. Mts., eröffne ich obige Lokalitäten mit einem **groß. Schlachtfest.** Ich versichere meinen verehrten Gästen, Freunden und Bekannten, daß ich jederzeit bemüht sein werde, aus Küche und Keller das Beste zu bieten. Außerdem stelle ich meine gemütlichen Räumlichkeiten Vereinen sowie Hochzeitsgesellschaften zur freundlichen Benutzung.  
Um gütige Unterstützung bittet  
**Erich Friedemann.**

**Oberschlesien-Turnier**  
8., 9. und 10. September 1933, nachmittag 2 Uhr,  
**im Beuthener Stadion**  
**Reit-, Spring- und Fahr-Prüfungen**  
umrahmt von Schaubildern der Reichswehr und Schutzpolizei u. a.  
**Das Denkmal der schlesischen Kavallerie**  
Eintrittspreise:  
Am 8. und 9. September von 4,00 Mark abwärts bis 1,00 Mark.  
10. 5,00 " " " 1,50 "  
dazu 10 Pfg. Olympiabbeitrag.  
8. September: **Volkstag SA. und SS.**, Stahlhelm in Uniform, Erwerbslose und Kinder haben an diesem Tage Eintritt zu 20 Pfg.  
Vorverkauf: In **Beuthen**: Brauner Laden, Ostfront, Ostdeutsche Morgenpost, Musikhaus Th. Cieplik. In **Hindenburg** u. **Gleiwitz** Filialen des Musikhauses Th. Cieplik  
**SONNTAGS-RÜCKFAHRKARTEN**

**Zwangsversteigerung.**  
Am 15. September 1933, 11 Uhr, soll an Gerichtsstelle (Stadtspark) Zimmer 25, versteigert werden das im Grundbuche von Beuthen-Stadt Band 2, Blatt Nr. 172, auf den Namen des Kaufmanns Kurt Frankenstein in Beuthen OS. eingetragene Grundstück, Lange Straße Nr. 24/25.  
Amtsgericht in Beuthen OS.

**§ 1**  
**INSERIEREN BRINGT**  
Gewinn. — Ein Grundsatz in der Reklame, für den wir täglich Beweise erbringen.  
**OSTDEUTSCHE MORGENPOST**

**billiger**  
Früher mit Wertzugaben  
1000 gr. Stück 80 -> 68 ->  
500 " " 40 -> 35 ->  
250 " " 20 -> 18 ->  
150 " " 12 -> 10 ->  
Die alten Preislagen behalten d. Sammelwert  
**Rotsiegel Seife**

**Miet-Gesuche**  
**5-Zimmer-Wohnung**  
mit Beigelaf, mögl. 1. Stod, im Zentrum  
g e j u c h t. Zuschriften unter B. 4632 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen.

**4- bis 5-Zimmer-Wohnung,**  
Rähe Bth. Bth., gef. Angeb. mit Preisang. unter L. m. 933 an d. Gschft. d.ief. Ztg. Bth.  
**Kleiner Laden,**  
gut gelegen, in Beuth. gesucht. Angeb. unter B. 4629 an die Gschft. dieser Zeitg. Beuthen.

**Vermietung**  
**3-Zimmer-Wohnung**  
mit Bad u. Nebengelaf im Neubau, Silesia-Werke, Beuthen OS., Bergstraße 40.  
**Laden und eine 3-Zimmer-Wohnung**  
mit Belg., beste Lage Bth., sof. zu vermiet. Angeb. unter B. 4631 a. d. G. d. Ztg. Bth.

**Kaufgejuche**  
Gut erhaltene **Wäschemangel** (m. Handbetr.) z. Kauf gef. Ang. unt. B. 4630 Bth., Wilhelmstpl. 23. a. d. G. d. Ztg. Bth

Zu kaufen gesucht gebrauchte, durchaus betriebsfähige  
**Eismaschine**  
für eine stündliche Leistung von etwa 20000 kg Cal mit einer unteren Solentemperatur von - 15° C.  
Angeb. mit Beschreib. u. Maßskizze erbittet: Borsig- und Kokswerke GmbH., Borsigwerk OS.

**Verkäufe**  
**Regale, Ladentisch, Holzkasse, Stühle und Büro-Kleinmöbel**  
**billig zu verkaufen**  
Anfr. u. B. 4628 a. d. Geschst. d. Z. Beuth.

**Tiermarkt**  
**Jagdhund**  
D. D. Zwing, „b. d. Wilbbahn“, Rübe im 3. Felde, abgef. u. Oberländ., viel geführter, vorzügl. Gebrauchshund f. Feld, Wald u. Bass., a. Suche I. B., a. Züchterb. preisw. abzug. w. überzählig. Arnold Paul i. Fa. S. Bena, Beuth., Bahnhofstr. 3, Z. 4664

**Baugeräteversteigerung**  
Aus Konkursmasse werden am 8., 9. und 11. September 1933, ab 9 Uhr, auf dem Lagerplatz der „Altebauag“, Gleiwitz, Barbarastraße 18 (Straßenbahnhaltestelle Hüttenschule)  
**Beton- u. Mörtelmischer, Bauaufzüge, Elektromotoren, Feldbahngeräte, Armaturen, Baurüstzeug u. Baugeräte, alte Fenster, Türen und sonstige Baumaterialien, ein alter Dürkopp-Lastwagen und zwei Geldschränke**  
versteigert.  
Der Konkursverwalter.

**Bezirksvertretung,**  
konkurrenzlos, pat. Artikel, jedem. ist Kauf., zu vergeb. 50—60 RM. erforderl. Angeb. unt. S. L. 932 an d. Gschft. dieser Zeitg. Beuthen.

Solid., fleiß., eheliches Mädchen, das selbstb. arbeit. u. Kochen kann, u. Wert auf gt. Verhöl. u. Kost legt, zum 15. 9. gef. Ang. mit Zeugn.-Abschr. u. Geh.-Anspr. unter B. 4633 an die Gschft. d.ief. Ztg. Bth.

**Schriftliche Heiratsbeit**  
Verlag Vitalis, München 13.  
**Heirats-Anzeigen**  
Lehrer, Singges., kath., wünscht zwecks  
**Heirat**  
wirtsch., vermög. Dame im Alt. von ungefähr 30—40 J. kennen zu lernen. Baldfestl. Zuschrift, mögl. m. Bild, erbeten unt. B. 4635 a. d. G. d. Ztg. Bth.

**Geschäfts-Vertreter**  
**Keller-geschäft,**  
(Lebensmittel) f. 1. 10. zu verkaufen. Zur Uebernahme ca. 1000 RM. erforderl. Ang. unter B. 4636 an die Gschft. d.ief. Ztg. Bth.

**Grundstücksverkehr**  
**Gut**  
bis 1000 Morgen zu kaufen gesucht. Ausf. Ang. unt. A. S. 205 an Ma Anzeig., Gleiwitz.

**Stellen-Angebote**  
**Landreisende**  
zum Mitnehmen eines guten Artikels gesucht.  
Beuthen OS.,  
Hohenzollernstr. 24, I.  
**Kellner-Lehrling**  
der schon gelernt hat u. Servieren kann, gef. Angeb. unter B. 4634 a. d. G. d. Ztg. Bth. erb.

**Tüchtigen Abonnenten-werbern**  
(für Tageszeitung) ist Gelegenheit zu gut. Verdienst geboten. Persönl. Vorstellung Beuthen, Industrie-straße 2, Zimmer 5, sofort erb.

**Dauer-Existenz!**  
Eine führende Tageszeitung, die sich in Oberschlesien des besten Rufes erfreut, sucht Damen und Herren von Bildung und reifem Urteil zur Werbung von Beziehern. Es kommen nur gewandte Persönlichkeiten in Frage, die aus eigener Erkenntnis über Leistungsmerkmale zu sprechen wissen. Für solche Kräfte bietet sich eine gut-bezahlte Dauer-Existenz. Gründliche Schulung erfolgt. Angebote erb. an die Gesch. d. Ztg. in Beuthen unt. **L. f. 783.**

**Das Haus der Qualität**  
für Drucksachen jeder Art und Ausführung  
**Verlagsanstalt Kirsch & Müller**  
G. m. b. H., BEUTHEN OS.

**Erstes Kulmbacher** Spez. Auschanf  
Inh.: M. Schneider  
Telefon 4025 • Beuthen OS., Dyngosstraße 38, neben Dell  
Heute Mittwoch  
**Großes Schlachtfest**  
Außer Haus: Semmel-, Leber-, Graupenwürstchen und die delikate Hausmacher-Preß- und Leberwurst. Dazu das I. Kulmbacher Mürzen-Export, überall bevorzugt.

**Auch Sie müssen dabei sein**  
wenn ich am 6. September das neue Rein Deutsche Haus für Modestoffe eröffne!

Ich bringe Ihnen das Schönste und Neueste in  
**Kleiderstoffen, Seiden, Leinen**  
sowie in modischen Kleinigkeiten zu wirklich billigen Preisen und werde stets bemüht sein, Sie in jeder Weise zufrieden zu stellen. Bei Ihrem nächsten Einkauf führt Sie der Weg daher ins  
**Rein deutsche**  
**HAUS FÜR Modestoffe**  
INH. WILHELM GONSKA  
**GLEIWITZ WILHELMSTRASSE 1 C**

**Seiler-Wäschemangeln**  
bringen täglich Bar-einnahmen Günstige Preise!  
Erläichterte Zahlungswelse.  
**Seiler's Maschinen-Fabrik, Liegnitz 154**  
Verkaufsbüro Beuthen OS, Günther Riedel  
Gustav-Freytag-Straße 4. Telefon 4088.

**Mit Klein-Anzeigen sagt man's besser!**  
**Einkochgläser**  
billig bei  
**KOPPEL & TATERKA**  
BEUTHEN OS, HINDENBURG  
GLEIWITZ, Wilhelmstraße 10



# Aus Oberschlesien und Schlesien

Vier Tage wird verhandelt

## Beginn des Försterprozesses in Beuthen

### Licht hinter die Geheimnisse der Niechowitz Genossenschaftsbank

(Eigener Bericht)

Beuthen, 5. September. Die Aufregung, die 1931 von Niechowitz aus in weiteste Kreise Oberschlesiens drang, als der Zusammenbruch der dortigen Genossenschaftsbank nach manchen bösen, aber immer wieder bestrittenen Vorausdeutungen eintraf, wird nun vor dem hiesigen Strafgericht in allen ihren Teilen peinlich genau festgelegt. Denn die mit Landgerichtsrat Dr. Wünsch als Vorsitzendem, dem Landgerichtsrat Dr. Schaffarczyk und Assessor Kozmann als Beisitzer sowie mit zwei Schöffen besetzte Ferienstrafkammer begann mit dem Prozeß gegen den ehemaligen Direktor Förster von dieser Bank, der gleichzeitig gut besoldeter Gemeindefinanzdirektor war.

Direktor Förster genoß nicht nur grenzenloses Vertrauen des freiwillig aus dem Leben geschiedenen Bürgermeister Dr. Lasarek, der ihn auch mit vielen Nachvollkommenheiten ausstattete, sondern war auch in der Bürgererschaft ein viel geachteter und wertgeschätzter Mann. Insbesondere deshalb, da er immer wieder zu neuen Gütern kam, die ihn als einen in besten Verhältnissen lebenden Mann darstellten. Bald kam man in der Gemeinde auf den Gedanken, auch

hier recht bedeutungsvolle Angelegenheiten zur Erörterung stellen. Berge von Aktien füllten den Richterstuhl, der Anklagevertreter, Assessor Dr. Knosalla, ist in Begleitung einer Hilfskraft an seinem Tische, und der Verteidiger des Angeklagten Förster, der bekannte Rechtsanwalt Hluka, sitzt neben einer Stenographin, die die Aussagen festhält. Mit Förster angeklagt sind Uhrmachermeister Eugen Markeffa und Kunst- und Handelsgärtner Jeziorzki, die gleichzeitig Vorstandsmitglieder der zusammengekrachten Genossenschaftsbank waren.

zum Vorwurf gemacht, daß er eine Hypothek über 12 000 Mark unberechtigt für sich ausgenutzt habe, ohne Genehmigung sich selbst Kredite bewilligt und für Unterbringung von Gemeindegeldern bei der Oberschlesischen Zentralgenossenschaftsbank in seiner Eigenschaft als Gemeindefinanzdirektor unberechtigt angenommen hat.

### Schon die Vernehmung des zweiten Angeklagten,

Eugen Markeffa, bringt dem Prozeß insofern eine Wendung, als die teilweise nicht nur geschickten, sondern sogar gerissenen Deutungen der Anklagefälle durch Förster ein wesentlich anderes Bild erhalten, als es Förster zu geben bestrebt war. Man hat hier schon das Empfinden, daß dem jetzt gottlob zu Geltung gekommenen Grundgesetz „Gemeinnutz geht vor Eigennutz“ in Niechowitz in früheren Zeiten in keiner Weise Rechnung getragen wurde.

Markeffa selbst gibt zu, bei der Bank Gesamtschulden im Betrage von über 20 000 Mark hinterlassen zu haben. Dabei wird er aus strafbarem Effektenhandel mit rund 11 400 Mark belastet.

Er erklärt weiterhin, niemals eine Dienst-anweisung für das Bankgeschäftsbüro zu Gesicht bekommen zu haben, obwohl eine solche vorlag und die Bank bei Befolgung der Anweisung heute noch hätte bestehen können. Er bestreitet weiterhin, gewußt zu haben, daß Kredite vom Aufsichtsrat nicht genehmigt worden sind, und zwar für eine Effekten-Spekulation, da er die einzelnen Effekten bei Förster bestellt hat, und zwar wurden diese Effekten gehandelt nach der Devise: „Wird gewonnen, dann geht der Verdienst auf das Konto der Person, wird verloren, dann muß die Bank den Verlust tragen.“

Wie Förster, so war auch der zweite Angeklagte Mitglied der Oberschlesischen Genossenschaftsbank, die in Beuthen ihren Sitz hatte. Auch dieser schuldet der böllig vermögenslose Angeklagte Markeffa noch 21 000 Mark. Auf die Frage des Vorsitzenden, ob der Angeklagte Markeffa eine alleinige Bürgschaft durch Förster bei Krediten an andere für ausreichend hielt, antwortete Markeffa:

„Förster genoß großes Ansehen in der Gemeinde und hatte ein sehr gutes Gehalt. Er verstand es eben, auch alles zu verdecken.“

Ueber Zahlung von Weihnachtsgarantifikationen an die Vorstandsmitglieder der Bank behauptet dieser Angeklagte, daß dieses Weihnachtsgeschenk nicht in bar ausgezahlt wurde, sondern über das Konto der Mitglieder ging. Weiter hielt es der Angeklagte für möglich, daß ein zweiter, dritter und weiterer Anteil bei der Genossenschaftsbank auch dann gezehmet werden konnte, wenn der erste Anteil noch nicht voll bezahlt gewesen ist. Wenn er mehrere Anteile auf ähnliche Weise gezehmet

net hat, so sei dies nur auf Drängen von Förster geschehen.

### Der dritte Angeklagte.

Wesentlich kürzer gestaltet sich die Vernehmung des dritten Angeklagten, des Handelsgärtners Jeziorzki. Dieser schuldet der Bank jetzt noch über 9200 Mark. Wenn er sich einmal mit an den Spekulationen beteiligt hat, so deshalb, weil die Herren des Aufsichtsrates und Vorstandes ihn dazu überredet haben. Für die Gelder zu den Spekulationszwecken, die aus Betriebsmitteln der Bank entnommen wurden, lag keine Genehmigung der Organe der Bank vor. Er habe aber sich zu diesen Spekulationen berechtigt gefühlt, weil er damals ein Guthaben von etwa 1800 Mark für in der Gemeinde ausgeführte Arbeiten hatte. Förster habe ihm nämlich erklärt, er werde das Geld zu den Spekulationen Jeziorzki von diesem Guthaben bei der Gemeinde nehmen. Ueber den Bau des schmucken Bankgebäudes, das inzwischen die Gemeinde im Wege der Zwangsversteigerung erworben hat, äußerte sich der Angeklagte Jeziorzki dahin, daß er immer Gegner eines großangelegten Bankhauses gewesen sei. Er habe darum das Gefühl, daß er zu der entscheidenden Sitzung, in der der Bau des Bankhauses endgültig beschlossen worden sei, absichtlich verspätet eingeladen wurde, um ihn vor vollendete Tatsache zu stellen.

## Beginn der Zeugenvernehmung

Als erste Zeugin wird Fräulein Skubak vernommen, die die Hauptangestellte der Bank gewesen ist. Sie hat nicht gemußt, inwieweit bei den Krediten ordnungsmäßige Bewilligungen erfolgt sind. Den Bau des Bankhauses habe Förster nach Beginn persönlich übernommen, weil die Zentralgenossenschaftsbank Reize vor dem Bau getrawnt habe. Wie dabei ein Baukonto von 50 000 Mark für Förster zu Lasten der Bank entstanden sei, könne sie nicht darlegen. Die Bilanzen, die dem Aufsichtsrat und der Generalversammlung vorgelegt wurden, seien rechnerisch richtig gewesen. Ob diese Bilanzen innerlich aber falsch zu nennen waren, darüber vermochte die Zeugin keine Auskunft zu geben, da sie nur nach den Büchern aufzeichnungen handelte.

Die Zeugin weiß weiterhin zu berichten, daß Gelbbeträge auf Wechsel von Förster in bar entnommen wurden mit der Angabe, er werde das Geld dem Wechselaussteller persönlich übermitteln. Ob dies auch tatsächlich geschehen sei, konnte die Zeugin nicht beantworten. In diesen Fällen wird nämlich von der Anklage behauptet, daß die für Wechsel entnommenen Beträge durch Förster nicht abgeliefert worden seien. Sie bestätigt schließlich auch noch, daß das Geld für die verbotenen Effekten-Spekulationen vom Betriebskonto entnommen worden sei. Ein Kassenkonto ist nach Meinung der Zeugin deswegen eingerichtet worden, um Feststellungen zu treffen, wenn einzelne Effekten gehören.

Auf diesem Konto stand auch ein Betrag von 852,— Mk., der einem Banmeister in Niechowitz gehörte. Davon wurde aber dem Inhaber dieses Betrages keine besondere Mitteilung gemacht.

Die Zeugin hielt dies auch nicht für nötig, weil ja vierteljährlich Anerkennnisbescheinigungen dem Kunden übermittelt wurden. Eine Untretung von 10 000 Mark an die Oberschlesische Genossenschaftsbank in Beuthen, die Förster durchgeführt hat, erklärte sich die Zeugin damit, daß der Betrag aus nach und nach zusammengetragenen Gehaltsbezügen Försters entstanden sei. Der Kauf eines Autos für die Bank sei zur Sicherung von Geld-

## Die Vernehmung der Angeklagten

Förster, der bei der Bank eine Schuld von über 104 000 Mark hinterlassen hat, verteidigt sich nicht nur in oft recht geschickter Weise, sondern hat auch für alle ihn belastenden Angelegenheiten eine zeitweise langweilige Erklärung. So spricht die Anklage zunächst einmal von unwahren Angaben gegenüber dem Registergericht. Diese sollen darin bestanden haben, daß dem Gericht Anteile der Bank mitgeteilt worden sind, ohne daß die einzelnen Genossen diese Anteile bereits voll bezahlt hatten. Förster erklärt, daß dies gang und gebe sei. Sein Sonderbankkonto stellte er als eine Rettung der Bank aus peinlicher Lage dar. Eine Bilanzverschleierung und falsche Richterattung gegenüber den Organen der Bank von den Jahren 1927 ab bis zum Zusammenbruch stellt er ebenfalls in Abrede.

Weiter belastet die Anklage den Angeklagten mehrere Untertunfälle. Hierbei handelt es sich um einen Betrag von 10 000 Mark, die zum Nachteil der Bank, in der ein Wechsel zum Diskont angenommen worden ist, ausgegangen sind. Die Anklage behauptet, daß diese Wechseltransaktion nur gemacht worden sei, um Förster Konto geringer erscheinen zu lassen. Ein Effektenkonto will der Angeklagte nur aus Liebesswürdigkeit zu Dr. Lasarek, nie aber aus persönlichen Motiven angelegt haben. Eine Sicherungsübereignung seiner Möbel auf die Bank zur Sicherung der Schulden bei der Bank bezeichnete er als durchaus berechtigte Handlungsweise.

Wenn er später diese Sicherungsübereignung anderweitig verwendet hat, so deshalb, weil er glaubte, die Bank habe kein Interesse an der Sicherung mehr, und zwar deshalb, weil die Bank eine Restzahlung auf die Möbel nicht aufgebracht hat. Schließlich wird dem Angeklagten

Würde und Selbstachtung willen niemals wieder vorkommen, daß der höchste Beamte des Deutschen Reichs nun gar inmitten eines Krieges ums deutsche Dasein, sich nicht anders als mit realen Garantien, Desintéressement, Demarchen, absolut aktuell im Deutschen Reichstag verständlich machen kann.

Die heutige Beamtensprache ist unverständlich reiner als jeher früherer Zeit. Sie lateinert nur noch ein kleinwenig mit pro, sub, in, peto, reproducatur, in duplo; aber auch diese Zeugen ehemaliger fremdsprachiger Wichtigtuerer mühten bis auf den letzten Rest verschwinden. Wenn im englischen Gerichtsverfahren hier und da ein altfranzösischer Broden unterläuft, so ist das entschuldbarer als ein lateinischer im deutschen Staatsleben, denn England war einmal französisch, Deutschland aber niemals römisch.

Unsere Staatsbehörden und viele städtische sind bemüht, ihre Amtssprache von der weltlichen Vermischung zu säubern; aber es geschieht mehr ruckweise durch einzelne Erlasse — oft von solchen Stellen, die sich selber an ihre Verordnungen nicht halten — als durch stetige Übung. Die Behörden bedenken nicht, daß jeder deutsche Bürger ein Recht auf reines Deutsch in jedem amtlichen Schriftstück hat, das sich an ihn wendet, und daß eine Anordnung in anderer als deutscher Sprache, eigentlich der vollen inneren Rechtskraft entbehrt. Eine Staatsbehörde, eine hamburgische, die im Kriege einen wichtigen Erlaß über Lebensmittelverteilung hinausgibt und darin immerfort von Zerealien weicht, kann noch von Glück sagen, wenn die Kindigkeit des Volkes dies in Verzweckungen umdeutet; aber die Lächerlichkeit einer solchen schurkischen Sprache in bittererster Zeit verdrückt, und Behörden dürfen sich nicht lächerlich machen. Die Zahl der einer deutschen Amtsstelle allenfalls erlaubten Fremdwörter übersteigt nicht das vierte Duzend; die

meisten Behörden kommen mit weniger als hundert Duzenden nicht aus.

Das Hauptgebrechen des Amtsstils ist das Reden und Sprechen. Besonders die einfachen Zeitwörter sind ihm wider, genügen nicht seinem Range zu geprehter Wichtigtuererei. Mancher Beamte, sonst im Leben ein anspruchsloser Mensch, glaubt es seiner Amtswürde zu schulden, nie ein Wort zu setzen, wo man dafür zwei, drei oder noch mehr durch Ziehen und Zerrn zustande bringen kann. Die einfachen Zeitwörter erscheinen ihm im Lichte des nicht amtlich Abgestempelten, des nicht festangestellten; erst durch die Verwässerung und Verquidung mit einem vom Zeitwort abgeleiteten Hauptwort bekommt der Ausdruck für ihn Wert, Würde, Weihe, Wucht. In Wahrheit bekommt er nur das Gepräge der Wichtigtuererei. Getretener Quark wird breit, nicht stark. (Goethe). Nichts und niemand erscheint, betrachtet, nimmt an, führt durch, hebt auf, melbet an, verkauft, kauft, versteigert, fällt wea, erwägt; sondern: es tritt in die Erscheinung, nimmt in Betrachtung, gibt sich der Annahme hin, bringt zur Durchführung, bringt zur Aufhebung, bringt zur Anmeldung, bringt zum Verkauf, bringt käuflich an sich, bringt zur Versteigerung, kommt in Wegfall, nimmt oder zieht in Ermägung.

Der Beamtenstil haßt besonders solche Fernwörter wie: angreifen, beendigen, verhaften; reißt sie aus; in Angriff nehmen, zu Ende führen, in Haft nehmen. Er gibt nichts aus, sondern veransagt mindestens, bringt aber noch lieber zur Veranschaulichung; verliest nichts, sondern bringt zur Verlesung; steht nicht ab, sondern nimmt Abstand; untersucht nicht, sondern zieht zur oberer Untersuchung oder stellt eine Untersuchung an; bebaut nicht, sondern führt der Bebauung zu.

Und der letzte Grund dieser Absonderlichkeiten gerade des Beamtenstils? Er ist mehr als jeder andere dem wirklichen Leben sprachlich entfremdet, schreibt durchweg nicht Lippen- und Zungensprache redender Menschen, sondern Papiersprache — er ist ein geradezu un-menschlicher Stil. Nur die Einsicht des schreibenden Beamten, daß er ein Mensch für Menschen und unter Menschen ist, daß er zu lebenden Menschen, nicht zu Aktenbündeln spricht, kann den Beamtenstil von Grund aus umgestalten, nämlich vermenschlichen. Der Stil ist der Mensch, und jeder Mensch hat seinen Stil. Je mehr Mensch der Beamte in der ganzen Auffassung seines Verhältnisses zu Menschen wird, desto mehr wird sich sein Stil der Menschenrede annähern; damit werden ganz von selbst alle Verfallungen, Versteinerungen und Verzopfnungen verschwinden, die wir jetzt fast in jeder Zeile eines amtlichen Schriftstückes beklagen. So allgemeine schwere Gebrechen einer Ausdrucksform wie die in diesem Abschnitt betrachteten, lassen sich nur durch eine vollständige Umwälzung der Geistesverfassung, nicht durch noch so eindringliche Lehren über Einzelheiten heilen.

### „Der Rebell“, eine deutsche Essex-Tragödie.

Der Dichter Hans Schwarz, dessen dramatische Kunst in jüngeren Kreisen des nationalen Deutschland schon lange vor der Revolution voll anerkannt worden ist, kommt in der neuen Spielzeit am Berliner Staatstheater mit einem historischen Drama „Der Rebell“ zur Uraufführung. Die berühmte Tragödie des Grafen Essex wird von Hans Schwarz als böllisches Heldentum gedeutet und gestaltet.

## Kunst und Wissenschaft

### Beamtenstil

Von Eduard Engel

Ein altbewährtes, gutes Buch in neuer Auflage. Eduard Engels „Gutes Deutsch“ als ein Führer durch Falch und Richtig, das im Verlag Hesse & Becker, Leipzig, erschienen ist, verdient gerade heute besondere Beachtung. Pflege des Deutschstums ist auch Pflege der Sprache. Dazu will uns Eduard Engel verhelfen.

Die Notwendigkeit gerade eines fehlerlosen und guten Beamtenstils leuchtet ein: der Beamte, zumal der des Staates und der Gemeinde, vertritt sprachlich das Ansehen der wichtigsten Gebilde des öffentlichen Lebens, die im Ansehen stehen wollen und müssen. Aber auch die Eigenbeamten: von Rechtsanwälten, gewerblichen Unternehmungen jeder Art, stellen mit ihren Schriftstücken die Bildungshöhe und Sprachehre ihrer Auftraggeber dar. Es ist ein sehr ählicher Zustand, daß man sich über Ausdruck und Stil behörlicher Schreiben lustig machen darf oder ärgern muß; vielmehr sollte jedes beschriebene Blatt, das aus einer Kanzlei hinausgeht, in vorbildlichem Deutsch abgesetzt sein. Wer von uns Gehörjam oder Achtung fordert, der soll sich ihrer ebenso mit dem Wort wie mit der Tat würdig erweisen. Guter Stil ist kein entbehrlicher Schmuck der Amtstätigkeit, sondern eine Selbstverständlichkeit, und Fehler in der deutschen Sprache sind für einen Beamten nicht Schönheitsfehler, sondern Ungehörigkeiten.

Obenan steht die Forderung an jeden deutschen Beamten, vom niedrigsten bis zum höchsten, bis zum Reichsanzler, gerade zum Reichsanzler, daß er Deutsch, nur Deutsch, einzig und allein Deutsch spreche und schreibe, wo er sich an Deutsche wendet. Es darf um der deutschen



transporten erfolgt. Das aus Bankmitteln Koffer, Lederjacket, Brillen bezahlt wurden, bestätigt die Zeugin ebenfalls. Als die erste Unruhe unter den Sparern entstanden sei, sei der Angeklagte Marcksta beauftragt worden, die Sparern zu beruhigen. In dieser Zeit habe sich darum Marcksta ständig in der Bank aufgehalten.

Zu den Effektenpekulationen habe nach Meinung der Zeugin der Angeklagte Marcksta immer wieder von neuem „animiert“. Vorstand und Aufsichtsrat wußten von diesen Spekulationen.

Die nächste Zeugin ist ebenfalls eine Angestellte der Bank, Fräulein Hirschmann. Sie bestätigt in vieler Beziehung die Angaben ihrer Kollegin und erinnert sich insbesondere dann, daß Förster einmal gesagt habe, daß Gutshaben von 842. — Mark, das dem Beiratsmitglied gehörte, werde diesem nicht mitgeteilt, damit er es vergesse.

Der Bankvollmachtigte Freudenreich von der Zentralgenossenschaftsbank Reize stellt fest, daß bei Aufstellung von Bilanzen auch die Dubiosen-Konten berücksichtigt und auf der Passivseite entsprechend verwertet werden müssen, um der Öffentlichkeit nicht ein schiefes Bild zu geben. Dies habe die Bank in Michowitz in den Bilanzen nicht getan und damit gegen das Genossenschaftsgesetz verstoßen. Es sei ausgeschlossen, daß bei der Genossenschaftsbank Michowitz keine Dubiose vorhanden gewesen wären. Bei seiner Revision habe er 1929 feststellen müssen, daß die Kreditabteilung der Bank in Michowitz sehr ungleich gewesen sei.

Bei der Bilanz für 1930, die von der Bank aufgestellt worden sei, wurde ein Gewinn von 2500 Mark eingelegt. Er habe damals die Bilanz nach der materiellen Seite hin geprüft und einen Verlust von 40 000 Mark errechnet, jedoch die Bilanz der Bank innerlich falsch gewesen sei.

Wenn die Kredite auch technisch ganz in Ordnung gewesen seien, so waren aber die Kreditverhältnisse derart, daß man schon 1930 mit einem Zusammenbruch der Bank rechnen mußte.

Auch Verbandsreferent Hoffmann ist der Meinung, daß Dubiosen-Konten in die Bilanz hineingehören. Schließlich wird noch am ersten Verhandlungstage der ehemalige Vorsitzende der Zentralgenossenschaftsbank, Direktor Perlick, vernommen. Er bekundet, daß er Förster Wege für die Gründung der Genossenschaftsbank Michowitz gewiesen habe. Aufseherregend war seine weitere Bekundung, daß Förster von der Zentralgenossenschaftsbank Provision verlangt habe, und zwar für bei der Zentrale angelegte Gemeindegelder in Höhe von 30 000 Mark Licht- bzw. Wasser-Verwaltungsfonds. Er fand dieses Verlangen Försters zwar sonderbar, habe aber die Provision gezahlt, um der Zentralgenossenschaftsbank die immerhin bedeutende Einzahlung nicht entgehen zu lassen.

Die weitere Zeugenvernehmung wird am Mittwoch und die folgenden Tage durchgeführt, jedoch das Urteil in diesem Prozesse kaum vor Freitag erwartet werden kann. Als Sachverständiger nimmt an diesem Prozesse Bankdirektor Seemann teil.

### Intendant von Schirach

#### Leiter des nassauischen Landestheaters

Intendant von Schirach, der Vater des Reichsjugendführers Balbur von Schirach, hat heute als Nachfolger des zum Generalintendanten der Breslauer Bühnen berufenen Intendanten Berg-Chertl die Leitung des nassauischen Landestheaters übernommen.

## Schule und Theater

#### Rundfunkvortrag von Gustav Bartelmus

Am 2. September hielt der Intendant des Oberschlesischen Landestheaters, Gustav Bartelmus, einen Rundfunkvortrag, dem wir folgendes entnehmen:

Wir haben uns für die kommende Spielzeit mit dem Oberschlesischen Landestheater das hohe Ziel gesetzt, uns ganz in den Dienst der Volkserziehung zu stellen. Ich will nicht einer weit auslaufenden Beweis dafür führen, daß und warum das Theater eine wesentliche Rolle in der Erziehung des gesamten Volkes zu spielen hat. Ich will auch nicht alle Sünden, die auf diesem Gebiete begangen wurden, aufzählen, sondern gleich auf den Kernpunkt der Sache lossteuern, auf einen praktischen Arbeitsplan. Denn, das ist das herrliche an der nationalsozialistischen Bewegung, daß Pläne nicht in endlosen Diskussionen zu Tode disputiert und zu einem ruhmlosen Einschlafen und endlichen Tode verurteilt werden, sondern durch praktische Inangriffnahme für die Verwirklichung gefordert wird. Und in diesem Sinne rufe ich Sie als Kämpfer auf, für eine neue Art der Zusammenarbeit im Dienste der geistigen Entwicklung unseres Volkes mitzuarbeiten an der Bewachung des Reinen in der Seele des Menschen, der Stärkung seiner Liebe für das wahre Gute und Schöne, für die Anhänglichkeit an die höchsten Güter der Nation.

Wir sind uns darüber klar, daß die erste Beeinflussung des heranwachsenden Menschen in der Hand der Schule liegt. Sind die Schuljahre vorbei, dann beginnt die praktische Weiterarbeit des Theaters und der Kirche. Die Schule hat, um an der Jugend ihre Erziehungsarbeit verrichten zu können, den Schulbesuchszwang. Wenn der Erfolg des Schulbesuchs ein verschiedener ist, so mag das Ursachen haben, die hier nicht weiter zu erläutern sind. Eines ist aber nicht geschaffen, und das ist der Kontakt zur Kunst, und von allen Künsten zu der im wahrsten Sinne des Wortes „sprechendsten“, zum Theater. Es fehlt die Brücke, die den Menschen in der geistig produktivsten Altersstufe von der Schule zu deren natürlicher Fortsetzung,

# Beuthener Stadtanzeiger

## 2000 Wallfahrer auf dem St. Annaberg

Zu der 6-Uhr-Messe am Dienstag waren die Beuthener Kirchen mit Gläubigen dicht angefüllt. Die Messen wurden für die Teilnehmer an der Wallfahrt nach dem Gnadenort auf dem St. Annaberg abgehalten. Zu der Wallfahrt hatten sich aus den Pfarorien der Stadt Beuthen sowie aus Königshütte, Tarnowitz, Pielar, Scharles, Hohenlinde, Orzegow, Kuda und anderen Orten aus Ostoberschlesien weit über 2000 Personen gemeldet. Nach der Beendigung der Messen bewegten sich von St. Maria, St. Trinitas, St. Barbara und St. Hyazinth von Geistlichen geführt und unter dem Geläut der Glocken die Prozessionen nach dem Bahnhof. Die Pfarorien von St. Josef und Herz Jesu hatten sich der von Kaplan Mierzwa geführten Prozession von St. Trinitas angeschlossen. Die über 300 Teilnehmer zählende Prozession von St. Hyazinth fuhr mit Bahn nach Schimischow, um von dort aus nach dem Gnadenort zu pilgern. Alle übrigen Wallfahrer benutzten einen Sonderzug bis zu der am Fuße des Annaberges liegenden Station Lechnitz. Die Rückkehr der Wallfahrer erfolgte am Freitagabend um 7.30 Uhr. Hoffentlich bleibt den Wallfahrern an diesen vier Tagen schönes Wetter beschieden.

\* Deutsche Bühne Beuthen. Regelmäßigen und billigen Theaterbesuch bei fast um die Hälfte ermäßigten Eintrittspreisen bietet die Deutsche Bühne ihren Mitgliedern. Gehen auch Sie durch die Deutsche Bühne ins Theater, das gerade im bevorstehenden Spielwinter mit künstlerisch hervorragenden Darbietungen aufwarten wird. Kaiserplatz 6c, tägl. von 10—13½ und 16—19 Uhr.

## Auftakt des Oberschlesien-Turniers

# Reiter-Regiment 11 kommt heute nach Beuthen

Beuthen, 5. September. Aus Anlaß des Oberschlesischen Reiter-Turniers, das am Freitag, Sonnabend und Sonntag in der Hindenburg-Kampfbahn stattfindet, trifft am heutigen Mittwoch um 12 Uhr das Reiter-Regiments 11 mit dem Trompeterkorps aus Neustadt in Beuthen ein. Die Reichswehr wird mit klingendem Spiel durch die Bahnhofstraße, den Kaiser-Franz-Joseph-Platz, die Gleiwitzer Straße, Ring, die Schieffhausstraße, die Gr. Blottwitzstraße, die Pielarer Straße, die Tarnowitzer Straße, die Gartenstraße nach Schomberg marschieren. Die Bürgerschaft von Beuthen wird gebeten, aus Freude über das Erscheinen des Reiter-Regiments 11 aus Neustadt zu flaggen, um so das innige Verhältnis zwischen der alten Garnisonstadt Beuthen und der Reichswehr zum Ausdruck zu bringen. Das Trompeterkorps des Reichswehrregiments 11 veranstaltet außerdem von 18—19 Uhr ein Platzkonzert am Forst-Wessell-Brunnen. Die Bürgerschaft wird gebeten, sich am Empfang und am Platzkonzert recht zahlreich zu beteiligen.

dem Theater, hinüberleitet. Zugegeben, daß das Theater auch nicht immer so war, daß man dem heranwachsenden Menschen einen ständigen Besuch zur Pflicht machen konnte. Es muß aber demgegenüber auch zugegeben werden, daß auf Seiten der Lehrerschaft vielfach mehr Gleichgültigkeit dem Theater gegenüber geherrscht hat, als verantwortet werden kann. Ich habe bei dieser Behauptung nicht allein die hiesigen Verhältnisse im Auge, sondern im gleichen Maße die in Westdeutschland. Ich leitete dort zwei Jahre lang die gebietmäßig größte Wanderbühne Deutschlands, deren Spielgebiet mit fast 100 Orten die ganze westliche Hälfte des Reiches umfaßte. Es konnte zur Ehre der ganzen Lehrerschaft gesagt werden, daß ein großer Teil der Ortsgruppen unserer Besucherorganisationen von Lehrpersonen geleitet wurde. Es muß aber auch erwähnt werden, daß diese Herren selbst sich oft und bitter darüber beklagten, daß der größere Teil ihrer Kollegenschaft dem Theater gleichgültig gegenüberstehe.

Eines der wesentlichsten Erziehungsmomente ist und bleibt aber das Beispiel. Wenn ein Kind beobachtet, daß die Leute, in deren Hand seine Erziehung liegt, ständig und gern das Theater besuchen, so wird es selbst danach verlangen. Es ist leider heute auch bei dem Erwachsenen nicht der Fall, daß ihm kulturelle Bedürfnisse Lebensbedürfnisse sind. Dabei wird man mir entgegenhalten, daß es Stücke gibt, zu denen ein wahrer Andrang herrscht. Man liebe sich aber bitte die Stücke an, die bis zur vergangenen Spielzeit die Säuler füllten, und ich glaube nicht, daß dies ein Beweis für den guten Geschmack des großen Publikums gewesen ist. Fragen wir, woher das kommt, so kommen wir wieder zurück auf die ersten Eindrücke, die der heranwachsende Mensch im Theater empfangen hat. Die Art, in der Kinderdarstellungen gespielt wurden, kann man mit ruhigem Gewissen als eine Verurteilung an der Jugend bezeichnen, denn ohne wahren Gehalt, ohne Rücksichtnahme auf die sich entwickelnde Seele des Kindes wurden ihm allerhand Geschmacklosigkeiten und oft in nicht diskutierbarer Darstellung vorgekehrt.

Und jetzt sind wir an der Wurzel des Übels angelangt. Die schlechte, flache, geistlose Kinderkomödie mit ihrem ganzen Drum und

## Mit einer Bahnsteigkarte vom Esch bis nach Beuthen

Der polnische Staatsangehörige, Fleischergehilfe Taczinski, hatte sich längere Zeit in Frankreich aufgehalten. Im vergangenen Monat wurde er dort des Landes verwiesen, weil er ohne Arbeit war. Ohne im Besitz eines Passes gewesen zu sein, kam er vom Esch bis an die nächste deutsche Eisenbahnstation, kaufte sich für 20 Pfg. eine Bahnsteigkarte, mit der er einen bereit stehenden Eisenbahnzug bestieg, und kam auch unbehelligt bis nach Beuthen. Hier wurde er geschnappt und am Dienstag vom Einzelrichter wegen des am Eisenbahnfiskus begangenen Betruges und wegen Raubgehens zur Verantwortung gezogen. Seiner Bitte um milde Strafe entsprach auch das Gericht, indem es auf nur drei Wochen Gefängnis erkannte und diese Strafe durch die Untersuchungshaft als verbüßt erachtete.

## Uraufführung eines Heimatstückes

Am 1. Oktober bringt die „Jungoberschlesische Bühne“ unter der Gesamtleitung von Dr. Felder, dem langjährigen und tatkräftigen Vorkämpfer des Heimatgedankens in Oberschlesien, in Beuthen ein neues Heimatstück des ober-schlesischen Heimatdichters Bruno Koenig zur Uraufführung. „Komtesse Donnermarsch“, wie der Titel des Bühnenwerkes lautet, spielt in den Jahren 1807—1813. Die Handlung rollt sich auf Schloß Reudel und seiner näheren Umgebung ab und erzählt von Preußens schwerster Zeit und seiner nationalen Erhebung.

## Das Lied von der Weste

### Eine herbstliche Elegie

Wenn Du noch eine Weste hast  
So danke Gott und zieh sie über ...  
Vorbei ist Sommers Glanz und Glast,  
Es wird mit jedem Tage trüber ...

Was aber dann, wenn Deine Frau  
Dies in der heißen Zeit vergessene  
Gewandungsstück fürjorglich schlau  
Verwendet hat für durchgeessene

Beinkleider ... diese zu erneuern  
Mit gleichgetönten Westereifen ...  
Sie wollte dich damit erfreuen  
Jetzt steht die Sache nicht zum besten!

Manch auf den Schranz, an seiner Stange  
Da hauneln Hosen nur und Rittler  
Dir schlägt das Herz im Wulst bange:  
An jedem Anzug fehlt ein Drittel ...

Und draußen sausen kühle Winde  
Du stiehst geknickt vor den Fragmenten.  
Du liebst wohl Deine Kofalinde  
Doch fehlt's an Gelde Euch und Renten.

Sich neu zu kleiden, wo uns faßt  
Der Herbst mit seinen grimmigen Klauen ...  
Wenn Du noch eine Weste hast  
Kannst Du ihm fest ins Antlitz schauen ...

Dr. Z.

\* Assessor-Examen bestanden. Gotthard Schöen, Sohn des Berginspektors Arthur Schöen, früher Beuthen, hat in Breslau sein philologisches Assessor-Examen bestanden.

\* Werbet-Platzmiete eures Theaters. Aus dem Büro des Oberschlesischen Landestheaters wird uns geschrieben: Unsere Führer opfern viel Zeit und Mühe für den Wiederaufbau unseres deutschen Theaters. Darin wir angesichts dieser Tatsache am Theaterleben gleichgültig vorübergehen? Nein! Es ist Pflicht jedes einzelnen, mitzuhelfen und mitzuarbeiten. Darum richtet das Landestheater an alle Volkstheatre die Aufforderung: Werdet Platzmieter eures Theaters! Wir wollen nicht mehr um Unterstützung bitten, sondern wir stellen eben vor eine gewaltige Aufgabe, die mitzuerfüllen dem Verantwortungsgefühl jedes einzelnen überlassen wird. Die Platzmiete ist keine Besondereinrichtung mehr, sondern eine Arbeitsgemeinschaft! Eintragungen an der Theaterkasse (Telephon 2745) täglich von 10—14 und 17—20 Uhr.

\* Nichtfest der Siedler der 4. Kameradschaft vom Marienhilfsweg. Auf zum Nichtfest! war die Parole der Siedler der 4. Kameradschaft vom Marienhilfsweg am Sonntag. Am Nachmittag erschienen alle Siedler und Helfer mit ihren Frauen in der St.-Küche, um dort durch die Gebr. Laqua, denen die Banauausführung oblag, bewirtet zu werden. Mit einem Marsch der Kapelle der 4. Kameradschaft wurde das Fest eingeleitet. Darauf begrüßte der Kameradschaftsführer Nowak alle Anwesenden. Kamerad Heinrich begrüßte ebenfalls die Gäste, insbesondere galt sein Gruß Stadtbaurat Salzbrunn. Kamerad Heinrich knüpfte an die Worte des Führers an: „Nicht eher zu ruhen noch zu rasten, als bis der letzte Mann zur Arbeitsstätte zurückgeführt ist.“ Der erste Schritt sei nun getan. Zurück zur Arbeit sind alle die Siedler geführt. Im weiteren Verlauf des Abends sprach Baurat Salzbrunn über die Aufgaben des Siedlers. Nach einem kräftigen Schmaus und einem guten Trunk ging man zum gemütlichen Teil über.

\* An die falsche Adresse. In angetrunkenem Zustande hatte der Arbeiter Prochla auf der Straße das Kommunistenlied „Völker, hört die Signale!“ vor sich hergemurmelt. Die „Signale“ wurden auch gehört, aber von S. L.

bern selbst für den Theaterbesuch gesparrt wird. Es hat meiner Ansicht nach keinen Zweck, wenn bei Kinder- oder Jugendvorstellungen sich die kleinen Besucher durch Qualen und Schmolken von ihren Eltern das jeweilige Eintrittsgeld erziehen. Die Eindrücke, die dem Kinde vom Wege ins Theater bleiben, sind hemmend fürs ganze Leben. Ich kann es wohl verstehen, daß es für viele Eltern nicht leicht ist, auf einen Ruck 4 oder 5 Kindern je 50 Pfg. für einen Theaterbesuch in die Hand zu drücken, und gerade deshalb bin ich zu dem oben geschilderten Sparvorschlag gekommen.

Wir haben in Beuthen, Gleiwitz, Hindenburg zusammen ungefähr 60 000 Schüler und Schülerinnen, und ungefähr die gute Hälfte davon können wir im Sinne der Spielplanteilung als Kinder, die kleinere Hälfte als jugendliche bezeichnen. Es würde ungefähr 10 ausreichen, daß auf 12 000 bis 13 000 Kinder 7000 reifere Jugendliche kommen. Wenn wir nur einen Teil dieser Gesamtjugend im Theaterbesuch erfassen, so wirkt sich die Sache so aus, daß jedes Kind und jeder Jugendliche vier Vorstellungen im Laufe von acht Monaten besuchen kann. Wenn wir den durchschnittlichen Eintrittspreis von 50 Pfg. festhalten, so hat ein Kind über 30 Tage Zeit, sich 50 Pfg. zu sparen. Daß im Laufe dieser Zeit mehr als dieser Betrag durch die Hände eines Kindes geht, ist anzunehmen. Zugegeben, es gibt viele ganz arme Kinder, denen diese Möglichkeit auch fehlt. Aber da können es besser gestellte Schulkameraden auf sich nehmen, einem armen Mitschüler den Genuß des Theaterbesuches zu verschaffen.

Wir alle haben heute das größte Interesse daran, daß die heranwachsende Jugend eine Generation vollwertiger Menschen wird. Und wir treten heute mit der Bitte an Sie alle heran, uns bei der Bewältigung dieser großartigsten und wichtigsten Aufgabe tatkräftig mitzuhelfen. Und die Mitarbeit an dieser Aufgabe ist angenehm und freudbringend. Das wird jeder empfinden, der das Wesen der Kunst als etwas Sonniges, Fremdiges und Erhebendes erkannt hat. Die Kunst drängt heute zum Volk, und darum soll sich das Volk auch ihr erschließen. Das ganze Volk! Dazu gehört auch das Jungvolk, denn die Jugend ist der wertvollste Bestandteil des Volkes. Es ist keine Zukunft!

Der heranwachsende Mensch wird daran gewöhnt, sich auf den Theaterbesuch vorher einzustellen und einigermaßen vorzubereiten, also sich in seiner freien Zeit mit künstlerischen Gedanken zu beschäftigen, um sich so innerlich zu verfeinern und zu bereichern.

Der letzte Teil unseres Programms ist die Charakterbildung, verbunden mit dem finanziellen Problem — auf deutsch — mit dem leigigen Geld. Es darf bei allen ethischen Erwägungen nicht übersehen werden, daß jeder Genuß erworben sein will und daß einem werdenden Wertmenschen auch das Bewußtsein anerkundet werden muß, daß er etwas für die kulturellen Belange seines Volkes zu opfern hat.

Ich habe seinerzeit anläßlich eines Vortrages im Rahmen der Laqua des N. S. Lehrerbundes in Beuthen angeregt, daß in den Schulklassen unter Aufsicht des Lehrers von den Kin-



# 500000 Mark auf Los Nr. 390200

Berlin, 5. September.

In der heutigen Nachmittagsziehung der Klassen-Lotterie fiel der Hauptgewinn von 500 000,— Mark auf die Nummer 390 200. Der Gewinn fiel nach Berlin und der Provinz Brandenburg. Das Los wurde in beiden Abteilungen in Ahteln gespielt.

Ein Gewinn von 50 000 Mark (11 929) fiel nach Berlin und der Provinz Sachsen. Das Los wurde in Berlin in Bierkeln und in Sachsen in Ahteln gespielt.

Männern, die den Sängern der Polizei übergeben. Die Folge davon war eine Anklage wegen groben Unfugs, den R. jetzt mit einer Woche Haft büßen muß.

\* **Handarbeitsnachmittag der Evangelischen Frauenhilfe.** Die erste Sitzung nach den großen Ferien wurde durch Frau Superintendent Schmu la eröffnet. Nach dem Singen des Liedes „Ein feste Burg ist unser Gott“ wurde in Dankbarkeit des verstorbenen langjährigen Leiters der Frauenhilfe, Pastors Nau, gedacht. Es wurde dann bekannt gemacht, daß jeden Mittwoch abend Nähstunde im alten Pfarrhaus, Klosterplatz gehalten wird, um Kleider, Wäsche und Säuglingswäsche für die Weihnachtsbescherung anzufertigen. Frau Spill las darauf aus dem Buche von Steinmüller „Der Heiland“ und aus dem „Sonnenbuch“ von Wibelst vor. Nachdem drei kleine Mädchen väterländische Gedichte aufgesagt hatten, erkundete Frau Hoffmann durch Vortrag selbstverfaßter Gedichte, die reichen Beifall fanden. Frau Schmu la sprach dann warme Abschiedsworte für Frau Sühnbach, die ihren Wohnsitz nach Breslau verlegt.

\* **Bringt Schwarzhändler zur Anzeige!** Der Reichsverband ambul. Gewerbetreibender Deutschlands schreibt uns: In letzter Zeit wird oft darüber Klage geführt, daß in Schleisien sehr viele sogenannte Schwarzhändler herumlaufen. Die Schwarzhändler schädigen nicht nur den schwer um seine Existenz ringenden ehrlichen Gewerbetreibenden, sondern verjüngen sich am Allgemeinwohl, schädigen die Aufbaubarbeit der Regierung und auch die deutsche Wirtschaft. Wir bitten deshalb alle Einwohner von Stadt und Land, uns im Kampf gegen solche Volksbetrüger zu helfen. Lassen Sie sich von jedem Händler, der Ihre Wohnung betritt, den amtlichen Wandergewerbechein vorlegen, zugleich die braune Mitgliedskarte des Reichs-

## Die Polizei war wachsam

# 138 Marxisten im August in Schutzhaft genommen

Gleiwitz, 5. September. Nach dem Polizeibericht wurden im vergangenen Monat insgesamt 138 Marxisten im Bereich des Polizeipräsidiums in Schutzhaft genommen, und zwar erfolgten in Hindenburg 59, in Beuthen 58 und in Gleiwitz 21 politische Inhaftnahmen. Wegen unbefugter Grenzüberschreitung wurden in Beuthen 66 Personen in das Polizeigefängnis eingeliefert, in das Gleiwitzer Polizeigefängnis aus dem gleichen Grunde 50 Personen und in das Hindenburg 31 Personen. Wegen staatsfeindlicher Betätigung wurden in Gleiwitz vier und wegen kommunistischer Umtriebe in Hindenburg drei Personen in das Polizeigefängnis eingeliefert. Außerdem erfolgten in Hindenburg zwei Einlieferungen wegen Beschimpfung der Staatsform und ebensoviel wegen Beleidigung des Reichspräsidenten, während in Gleiwitz vier Personen wegen staatsfeindlicher Betätigung in das Polizeigefängnis wandern mußten. In das Beuthener Polizeigefängnis wurden außerdem noch 38 Personen wegen Einfuhrschmuggels und Zollhinterziehung eingeliefert und schließlich wegen Diebstahls drei Personen.

verbandes ambulanten Gewerbetreibender Deutschlands. Jedem, der diese Papiere nicht vorzeigen kann, übergeben Sie dem nächsten Polizeibeamten. Ganz besonderes Augenmerk bitten wir auf solche Personen zu richten, die neben ihrem Schwarzhandel noch Wohlfahrts- oder sonstige Unterstützung beziehen.

\* **Kirchenchor der Herz-Jesu-Kirche.** Mittwoch (20) Probe im Palast-Restaurant.

\* **Kolonial- und Schutztruppen-Verein.** Mittwoch (20) Monatsversammlung im Vereinslokal Ratusa, Reichspräsidentenplatz. Vorstandssitzung 19½ Uhr.

\* **Sausfrauen-Verein Beuthen.** Di. (16) außerordentl. Mitgliederversammlung im groß. Saale d. Konzerthauses.

\* **Sturmchor des Rath. Jungmännervereins St. Maria.** Mittwoch (20) wichtige Zusammenkunft.

\* **Beuthen 09.** Do. (Konzerthaus), 19 Uhr, Schüler-Mannschaftsabend; 19.45 Uhr, Jugend-Mannschaftsabend; 20.45 Uhr: Monatsversammlung; anschließend Senioren-Mannschaftsabend.

\* **SB. Pöselbau.** Mi. (20) im Vereinslokal „Europa-hof“ Monatsversammlung.

\* **Eisenbahn-Frauenverein.** Do. (15½) Handarbeitsnachmittag bei Dylla, Ecke Garten-, Gerichtsstraße.

\* **Kreis-Schiedsrichterkonvent.** Heute, Mi. (20) Mon.-Sitzung im Evang. Gemeindehaus.

\* **Frauengruppe des Kameraden-Vereins ehemalig. 57er Fußartillerie.** Monatsversammlung mit den Herren Donnerstag (20) im Vereinslokal.

\* **Marine-Jugendabteilung.** Mittwoch (19.30) Appell im Vereinslokal Stöhr.

\* **Werkjugend St. Trinitatis.** Gefangsprobe nicht heute, Mi., sondern Do. (20) im Heim.

\* **ADB-Frauengruppe.** Zusammenkunft Do., 16 Uhr, bei Dylla, Gartenstraße.

Landwehroerein, Frauengruppe. Mi. (14½) bei schönem Wetter Ausflug zu Kontny, Dombrowa.

## „Menschen im Käfig“ im Capitol

Vor der verlassenem Küste Neu-Seelands steht ein Leuchtturm, auf dem ein „Käfig“ mit seinen Gefährten haust. Der Kapitän brachte sich gelegentlich eines Landausfluges eine junge Frau mit. Unter diese Menschen kommt ein Schiffbrüchiger, ein welt-erfahrener Mann, der wegen Unterschlagung sterblich verfolgt wird. Die Frau schenkt zu ihm über. Es kommt zu Streitigkeiten. Die Frau schießt und trifft einen Gefährten tödlich. Der Schiffbrüchige Verbrecher wird verhaftet, und der Kapitän, der um sein Ehregeleit betrogen ist, weiß die Frau von sich. Nach Jahren sieht er die Frau als Tänzerin wieder. In diesem Dupont-Film wirken Conrad Veidt, Fritz Kortner, Heinrich George, Lala Sirell und Julius Brandt. Das Programm sieht noch die reizende Film-Komödie „Der große Bluff“ mit Lee Tracy, Betty Amann, Harald Paulsen, Otto Wallburg und Paul Hörbiger vor.

## „Es war einmal ein Musikus“ in der Schauburg

Der Ausweg aus dieser verwinkelten Geschichte zweier von Ernst Beres und Viktor de Kowa dargestellten Studenten, die als Raffehausmüller ihren Aufstieg finden, ergibt sich dadurch, daß es dem einen gelingt, eine Erfindung gebrauchsfertig zu machen. Da zeigt es sich, daß der arme Tauscheiger und der geniale Erfinder ein und dieselbe Person sind. Dem Glück zweier junger Paare steht dann nichts mehr im Wege. Schauspielerei beherrscht Ezöte Szatali die Lage.

## Neustädter NSD-Mitglieder am Grabe Horst Wessels

Neustadt, 5. September.

Von einer Abordnung der Betriebszelle der Hoeresverwaltung des Reiter-Regiments Nr. 11 in Neustadt wurde auf dem St. Nikolai-Friedhof in Berlin am Grabe des Sturmführers Horst Wessel nach einer Ansprache des Obmanns der Betriebszelle, Winkler, ein Kranz nach einer Ansprache niedergelegt. Dem feierlichen Akt wohnten auch die Mutter und die Schwester Horst Wessels bei.

Er entzückt braufende Laßstürme. Aber auch R. A. Roberts und Maria Sörensen gefallen aufs beste. Vorgeführt wird noch das Lustspiel „Der Feldherrnhügel“ mit Elga Brin, Betty Bird, Joan Petrovich, Rada-Rada und Ernst Dumcke.

\* **Wiedowit.** Vom Turnverein. Die für Donnerstag fällige Monatsversammlung findet am Donnerstag, dem 14. September, statt.

## Unzulässige Lichtbildrahmen bei Zeitkarten

Der Pressedienst der Reichsbahndirektion Duppeln teilt mit:

Inhaber von Zeitkarten (Monats-, Teilmonats-, Arbeiterwochen- und Schülermonatskarten) sind oft im Besitze alter Lichtbildrahmen, deren Verschluß sich von Hand so leicht öffnen läßt, daß Lichtbild und Zeitkarte jederzeit ausgetauscht werden können. Nach dem Tarif sind Reisende, deren Zeitkartenrahmen so beschädigt oder verändert ist, daß sich Lichtbild und Karte vom Rahmen entfernen lassen, als Reisende ohne gültigen Fahrausweis zu behandeln, wenn sie mit solchen Rahmen die Fahrt bereits angetreten haben. Hierbei werden Rahmen und Karte ohne weiteres eingezogen. Wir warnen daher vor weiterem Gebrauch unzulässiger Rahmen!

Wie soll man sich pudern? Puder darf keinesfalls aufällig oder gar aufdringlich wirken. Feinempfindende Frauen bevorzugen daher die Qualitäts-Puder des Hauses „4711“, die in sehr feinen Hautfarbtönen gehalten sind. In den verschiedensten Aufmachungen und Preislagen stehen diese hervorragenden deutschen Qualitäts-Erzeugnisse zur Verfügung. Da ist „4711“ Tosca-Compact, reizvoll, aber zart pudriert mit dem liebsten Duft des Parfums „4711“ Tosca — da ist „4711“ Flach-Compact in der besonders handlichen Dose. Da sind die losen „4711“-Puder, die für den Toilettenstich bevorzugt werden — da ist schließlich der neuartige „4711“-Filter-Puder, ein loser Puder in der flachen Tasch-Dose. Das wichtigste aber: alle „4711“-Puder besitzen hauptpflegende und hautschützende Eigenschaften; sie sind deshalb überaus wichtig für eine naturgemäße, sorgfältige Pflege der Haut.

# Umtausch- und Zeichnungsangebot

## I. Umtausch

Das unterzeichnete Konsortium bietet hiermit im Auftrage der Deutschen Reichspost den Inhabern der am 1. Oktober 1933 fälligen 60/0igen Schatzanweisungen der Deutschen Reichspost Folge I im **Betrage von RM 150 Millionen** den Umtausch dieser Schatzanweisungen in **50/0ige Schatzanweisungen der Deutschen Reichspost** rückzahlbar zum Nennwert am 1. Oktober 1935

an. Die Deutsche Reichspost ist nach dem Reichspostfinanzgesetz vom 18. März 1924 (Reichsgesetzblatt Teil I, Seite 287) eine Reichsanstalt. Ihr Sondervermögen ist ein Teil des Vermögens des Reichs, der von dem übrigen Reichsvermögen getrennt verwaltet wird. Das Sondervermögen beträgt rund RM 2,5 Milliarden und ist außer der umzutauschenden Anleihe nur mit rund RM 375 Millionen belastet. Es haftet für die obige Schuld, nicht aber für die sonstigen Verbindlichkeiten des Reichs.

Die Bedingungen des Umtauschs sind folgende:

1. Die Anmeldung zum Umtausch hat unter gleichzeitiger Einreichung der alten Schatzanweisungen in der Zeit

**vom 7. bis 19. September 1933**

bei den in der Anlage zu dieser Aufforderung genannten Banken, Bankfirmen und deren deutschen Zweigniederlassungen während der üblichen Geschäftsstunden zu erfolgen. Der Umtausch kann auch durch Vermittlung aller übrigen Banken, Bankiers, Sparkassen und Kreditgenossenschaften bei den Umtauschstellen vorgenommen werden.

Früherer Schluß des Umtauschgeschäfts bleibt vorbehalten.

2. Bei dem Umtausch werden die neuen Schatzanweisungen zum Kurse von 980/0 abgegeben, so daß die Umtauschenden

**eine Barvergütung von 20/0**

erhalten, die nach Prüfung der eingereichten Schatzanweisungen durch die Reichsschuldenkasse von den Umtauschstellen ausgezahlt wird.

3. Die neuen Schatzanweisungen werden in den gleichen Abschnitten wie die alten Schatzanweisungen ausgegeben, also in Abschnitten zu RM 500, 1 000, 5 000 und 10 000.

Der Zinslauf der neuen Schatzanweisungen beginnt am 1. Oktober 1933. Die Zinsen werden halbjährlich am 1. April und 1. Oktober gezahlt.

4. Eine Provision für den Umtausch wird den Einreichern von den Umtauschstellen nicht berechnet.

Für die Ueberlassung der neuen Postschatzanweisungen sowie für die Hergabe der alten Postschatzanweisungen ist eine Börsenumsatzsteuer nicht zu entrichten.

5. Die am 1. Oktober d. J. fälligen Zinsscheine der umzutauschenden 60/0 Postschatzanweisungen verbleiben den Einreichern und werden wie üblich bei Fälligkeit eingelöst.

6. Die zum Umtausch gelangenden 60/0 Schatzanweisungen sind mit einem nach Abschnitten und Nummern geordneten Verzeichnis einzureichen.

7. Ueber die zum Umtausch eingereichten 60/0 Postschatzanweisungen werden den Einreichern nicht übertragbare Quittungen erteilt, gegen deren Rückgabe die neuen Schatzanweisungen von den Stellen, welche die Quittungen ausgestellt haben, nach Erscheinen ausgehändigt werden.

Die Lieferung der neuen Schatzanweisungen erfolgt baldmöglichst, und zwar in der gleichen Stückelung, in welcher die alten Schatzanweisungen eingereicht werden. Abweichende Wünsche werden jedoch nach Möglichkeit berücksichtigt werden.

8. Die Einführung der neuen 50/0 Postschatzanweisungen wird an den deutschen Hauptbörsenplätzen alsbald nach Erscheinen der Stücke veranlaßt werden.

9. Die neuen 50/0 Schatzanweisungen sind als verbrieft Schuldverbindlichkeiten des Reichs gemäß § 1807 BGB. mündelsicher.

Sie können im Lombardverkehr der Reichsbank beliehen werden und sind auch im Lombardverkehr bei der Preussischen Staatsbank (Seehandlung) als Deckung zugelassen.

## II. Zeichnungsangebot

Soweit die im **Gesamtbetrage von RM 150 Millionen** neu auszugebenden

**50/0 Schatzanweisungen der Deutschen Reichspost**

rückzahlbar zum Nennwert am 1. Oktober 1935

nicht für den obigen Umtausch benötigt werden, werden sie durch das unterzeichnete Konsortium hiermit unter den nachfolgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung aufgelegt.

1. Der Zeichnungspreis beträgt ebenfalls

**980/0**

unter Verrechnung von 50/0 Stückzinsen (s. Ziffer 4). Eine Börsenumsatzsteuer ist nicht zu entrichten.

2. Zeichnungen werden gleichfalls in der Zeit

**vom 7. bis 19. September 1933**

bei den gleichen Firmen, bei denen der Umtausch anzumelden ist, entgegengenommen. Vorzeitiger Schluß der Zeichnung bleibt vorbehalten.

3. Die Zuteilung auf Grund der Zeichnung erfolgt nach Maßgabe der für die Zeichnung zur Verfügung stehenden Stücke baldmöglichst nach Ablauf der Zeichnungsfrist und bleibt dem Ermessen der Zeichnungsstellen überlassen. Anmeldungen auf bestimmte Stücke können nur insoweit berücksichtigt werden, als dies mit dem Interesse der übrigen Abnehmer verträglich erscheint. Ein Anspruch auf Zuteilung kann aus etwa vorzeitig eingezahlten Beträgen nicht hergeleitet werden.

4. Die Bezahlung der zuteilten Stücke hat

in Höhe von 50/0 am 26. September d. J. und

50/0 bis zum 4. Oktober d. J.

und zwar bei Zahlungen vor dem 30. September d. J.

abzüglich 50/0 Stückzinsen vom Zahlungstage bis zum 30. September d. J. einschließl.

und bei Zahlungen nach dem 30. September d. J.

zuzüglich 50/0 Stückzinsen vom 30. September ab bis zum Zahlungstage bei derjenigen Stelle, welche die Zeichnung entgegengenommen hat, zu erfolgen. Auf vor dem 26. September d. J. geleistete Zahlungen werden Zinsen erst von diesem Tage ab vergütet.

Die Zeichner erhalten zunächst nicht übertragbare Kassenquittungen, gegen deren Rückgabe später die Stücke durch die Zeichnungsstellen ausgegeben werden.

Berlin, im September 1933.

Berlin, Altona, Braunschweig, Bremen, Breslau, Dresden, Erfurt, Essen, Frankfurt (Main), Halle(Saale), Hamburg, Karlsruhe (Baden), Köln, Leipzig, München, Nürnberg, Schwerin (Meckl.), Weimar.

Reichsbank. Preussische Staatsbank (Seehandlung).

Bank der Arbeiter, Angestellten und Beamten, AG. Berliner Handels-Gesellschaft.

S. Bleichröder. Commerz- und Privat-Bank Aktiengesellschaft.

Delbrück Schickler & Co. Deutsche Bank und Disconto-Gesellschaft.

Deutsche Girozentrale. Deutsche Landesbankzentrale

— Deutsche Kommunalbank —

A. G.

Dresdner Bank.

J. Dreyfus & Co.

Hardy & Co.

Mendelssohn & Co.

Gesellschaft mit beschränkter Haftung.

Reichs-Kredit-Gesellschaft Aktiengesellschaft.

Deutsche Zentralgenossenschaftskasse.

Westholsteinische Bank.

Lazard Speyer-Ellissen

Norddeutsche Kreditbank

Kommanditgesellschaft auf Aktien.

Aktiengesellschaft.

Braunschweigische Staatsbank

Gebr. Arnold.

(Leihhausanstalt)

Bankhaus Adolph Stürcke.

Eichborn & Co.

E. Heimann.

Sächsische Staatsbank.

Gebrüder Bethmann.

Simon Hirschland.

Frankfurter Bank.

Deutsche Effecten- und Wechsel-Bank

B. Metzler seel. Sohn & Co.

Lincoln Menny Oppenheimer.

Jacob S. H. Stern.

Hallescher Bankverein

von Kullisch, Kaempff & Co.

Kommanditgesellschaft auf Aktien.

Vereinsbank in Hamburg.

M. M. Warburg & Co.

Veit L. Homburger.

Straus & Co.

Sal. Oppenheim jr. & Cie.

A. Levy.

Allgemeine Deutsche Credit-Anstalt.

J. H. Stein.

Bayerische Hypotheken- und Wechsel-Bank.

H. Aufhäuser.

Bayerische Vereinsbank.

Merck, Finck & Co.

Bayerische Staatsbank.

Mecklenburgische Depositen- und Wechselbank.

Anton Kohn.

Thüringische Staatsbank.



# Die Bedeutung des Reichskonkordats

(Eigener Bericht)

Beuthen, 5. September.

Der Katholische Beamtenverein begann die Winterarbeit am Dienstag mit einem Vortragsabend im Schützenhaus. Der Vorsitzende, Studienrat Lieson, begrüßte die Mitglieder und Gäste mit dem deutschen Gruß und dem Verbandsgruß und sprach über das Konkordat zwischen dem Heiligen Stuhl und dem Deutschen Reich. Er hob hervor, daß sich im Reichskonkordat die Kirche bereit erklärt zum Verzicht auf kirchliche Organisationen mit politischem Anstrich. Weiter gibt sie ihre Einwilligung zum Erwerb der Bischöfe, zum Einpruch der Statthalter vor der Ernennung der Bischöfe aus Bedenken allgemein politischer Art, zur Erfüllung bestimmter nationaler Erfordernisse bei Ausübung der geistlichen Ämter sowie zum Verzicht der Geistlichen auf parteipolitische Tätigkeit. Der Staat gebe der Kirche die Freiheit des Meeres und des Handels nach den Grundsätzen ihrer eigenen Rechtsanschauung und Rechtsansprüche im ganzen Umfange des Deutschen Reiches, ferner die Befreiung der kirchlichen Organisationen, die ausschließlich religiösen, kulturellen und caritativen Zwecken dienen, und Gewähr für die Ausübung der Sonntagsverpflichtung für Sport- und Jugendverbände.

Das Konkordat sei ein Bekenntnis zum Frieden und zur Zusammenarbeit der beiden höchsten Gewalten, eine vollständige Ablehnung des Liberalismus. Es sei ein Ereignis von weltgeschichtlicher Bedeutung.

Volkkanzler Hitler brauchte nicht wie Mussolini sechs Jahre, sondern nur fünf Monate zum Abschluß des Konkordats, um einen für beide Teile befriedigenden Abschluß einer tausendjährigen Auseinandersetzung mit der Kirche zu erzielen. Das Konkordat sei nicht nur die Anerkennung der neuen Staatsform durch die Kirche, sondern auch die Anerkennung einer Mission des Deutschen Volkes für das christliche Abendland. Die Regierung der nationalen Erhebung erhielt durch das Reichskonkordat eine moralische Stütze durch die geistige Weltmacht der katholischen Kirche. Durch das Konkordat sei die Idee des Reiches riefenhaft mit der Idee des Religiösen verbunden.

Nach Aufnahme neuer Mitglieder betonte der Vorsitzende, daß der Verband katholischer Beamtenvereine Deutschlands die religiöse und kulturelle Standesorganisation der deutschen katholischen Beamten bleibe.

### Mit beamtenpolitischen Fragen befaßt sich der Verband nicht.

Er nehme sich besonders der religiösen, sittlichen und berufsethischen Schulung des Beamtennachwuchses an. Es sei selbstverständlich, daß die katholischen Beamten der staatlich errichteten berufständischen Organisation, nämlich dem Deutschen Beamtenbund angehören. Auf der letzten Verbandstagung im August wurde beschlossen, daß jeder Bezirksverband in diesem Winter mindestens einen Einkehrtag veranstalten muß. Daneben werde der Verein einen eigenen Einkehrtag halten. Der Verein gelobe für ein einiges deutsches Volk und für ein starkes germanisches Reich seine ganze Kraft einzusetzen.

# Uebergabe des neuen Polizeiamts Hindenburg

Hindenburg, 5. September. Die Uebergabe des neuen Polizeiamts - Dienstgebäudes an der Ecke Adolf-Hitler-Straße und Hagfeldstraße an den Preussischen Staat erfolgt, wie nunmehr feststeht, am kommenden Freitag, 8. September, vormittags 11 Uhr. Der Uebergabe werden Vertreter der preussischen Staatsregierung wie auch Polizeipräsident Ramsborn beiwohnen. Von besonderen Festlichkeiten anlässlich der Uebergabe, die in betont schlichtem Rahmen erfolgen wird, ist Abstand genommen worden.

### Bandenschmuggel an der Scharnaffa

# Das Loch an der Grenze

(Eigener Bericht)

Hindenburg, 5. September.

Es vergeht fast keine Woche, daß nicht vor dem Hindenburger Strafgericht Fälle von Schmuggel zur Verhandlung stehen. So auch am Dienstag, wo in zwei umfangreichen Prozessen gegen Bandenschmuggler verhandelt wurde. Hier handelte es sich in der Hauptsache um Schmuggler, die mit Vorliebe das Loch an der Grenze im Borembaer Gebiet, an der Scharnaffa, zur Ausübung ihrer dunklen Taten benutzten und den Staat um die Abgabe des Zolles betrügen. Die Zollbeamten in diesem Grenzabschnitt haben keine leichte Arbeit und müssen oft genug zur Waffe greifen, wie auch die Schmuggler ihr Tun oft nicht nur mit ihrer Gesundheit, sondern auch zuweilen mit dem Leben büßen müssen.

Die Anklage legte der Invalidenfrau Marie S., deren Tochter Theresie und dem Erwerbslosen Arnold W. zur Last, im Juni d. J.

### 370 Hühnererier aus Ostoberschlesien

über die Scharnaffa auf deutsches Gebiet geschmuggelt zu haben. Wiber Erwarten leugneten die Angeklagten die Tat nicht, stellten jedoch in Abrede, in Gemeinschaft gehandelt zu haben. Die Beweisaufnahme stellte jedoch das Gegenteil fest.

denn die Eier, die in Stroh verpackt von mehreren Frauenpersonen jenseits der Grenze den Angeklagten übergeben worden seien, wären von diesen verabreitet worden auch gemeinsam abgenommen worden. Dem Antrage des Vertreters des Hauptzollamts gemäß lautete das Urteil gegen Frau S. auf drei Monate, auf deren Tochter und gegen W. auf je einen Monat Gefängnis, ferner auf 50 Mark Geldstrafe oder 10 Tage Gefängnis.

### Fortgesetzten gewerbmäßigen Bandenschmuggel

legte die Anklage im zweiten Prozeß den Erwerbslosen Eduard R. und Franz R. aus Hindenburg und Johann W. und Hugo R. aus Hielshowitz zur Last, von denen die drei ersteren aus der Straftat vorgeführt wurden. Diese hatten in größeren Mengen Butter und Eier, oft ganze Wagenladungen, von polnischen Schmugglern übernommen und auf deutsches Gebiet gebracht. Nach umfangreicher Beweisaufnahme wurden die Angeklagten überführt und R. zu fünf Monaten Gefängnis, 400 Mark Geldstrafe und 200 Mark Werterfah, W. und R. zu je drei Monaten Gefängnis, 200 Mark Geldstrafe und je 130 Mark Werterfah, R. zu je zwei Monaten Gefängnis, 100 Mark Geldstrafe und 40 Mark Werterfah verurteilt.

# Gleiwitz

## Werkfest der Gleiwitzer Hütte

Es ist ein alter Brauch der einstmaligen Königlich Hütte, daß in der Sommerszeit das Werkfest stattfindet. Als der Krieg ausbrach, wußte mit diesem Brauch gebrochen werden. Seit dieser Zeit war kein Belegschaftsfest wieder zustande gekommen. Man muß es dem Leiter, Hüttenbeamten Berger, lassen, daß er mit seinen Getreuen dank der Opferfreudigkeit der Belegschaft ein Hüttenfest im alten Geiste anzuziehen verstand. Der Anfang ist gemacht, und es steht zu erwarten, daß in den nächsten Jahren wieder der Umzug durch die Straßen der Stadt mit all den Emblemen erfolgen wird, die diesmal noch fehlten. Das Fest wurde im Schützenhaus abgehalten. Das Konzert bestritt die Standortkapelle die gesanglichen Darbietungen die Gefangsabteilung der WGH, unter dem Stabe des Niedermeisters Galbig. Während im Garten Betriebszellenleiter Bonczar die Begrüßungsansprache hielt, übernahm Hüttenbeamter Berger beim Deutschen Tanz im Saale den Willkommensgruß.

\* Monatsversammlung des W. Vorwärts. Am Mittwoch findet um 20 Uhr im Stadtgarten eine Monatsversammlung des Turnvereins Vorwärts statt, in der die vier Sieger vom Deutschen Turn-

fest in Stuttgart gefeiert werden. Der Vereinsführer, Profurist Wittig, wird einen Vortrag über das Deutsche Turnfest und die Turnerschaft nach den Schlichterlebern Frankreichs halten. Die Festübungsabende finden bis auf weiteres in der Turnhalle Kreidelstraße jeden Montag ab 20 Uhr für Männer und Frauen statt. Die Waffen sind Säbel und Florett. Gäste sind willkommen. Anfänger werden jederzeit aufgenommen.

\* Fahnenweihe der Kriegsoffiziere. Die Ortsgruppe Gleiwitz der Nationalsozialistischen Kriegsoffiziersvereine bezieht am kommenden Sonntag unter der Schirmherrschaft von Polizeipräsident und SA-Brigadeführer Ramsborn ihr Fahnenweihefest. Nach dem Kirchgang findet um 10 Uhr eine Amtsmaltertagung im „Haus der Deutschen Arbeit“ und um 14 Uhr die Fahnenweihe auf dem „Adolf-Hitler-Platz“ statt. Um 15 Uhr beginnt im „Haus der Deutschen Arbeit“ ein Kameradenfest mit Gartenkonzert, ausgeführt von der Schutzpolizei-Kapelle, verbunden mit einem Kinderfest, Verlosung, Preisziehen und Preisregeln und sonstigen Belustigungen. Um 19 Uhr findet ein „Deutscher Abend“ statt, ausgeführt von der Kainetpieler der NSDAP, Ortsgruppe West, unter Leitung von Schmidt und unter Mitwirkung der Kapelle der NSDAP, unter Stabführung von Musikdirektor Böschke.

\* Briestaubenverein. Der Briestaubenverein veranstaltete einen Wettflug von Kattern bei Breslau. Die um 8,30 Uhr aufgeschickten Tauben erreichten um 9,56 Uhr die heimischen Schläge.

Die 140 Kilometer lange Strecke wurde mit 97,6 Stundenkilometer durchflogen. Da die Tauben geschlossen anlangen, dauerte der Wettflug nur 8 Minuten. Als Sieger gingen hervor: 1. Preis: Stepiła, 2. 5. 9. 12. Preis Raufschet; 3. 11. 13. 15. 17. 25. 26. Preis Präbiziin. Den auf die vorher bestimmte Taube ausgesetzten Preis errang Sportfreund Koi.

\* Zelle 14 D.-Gr. Gleiwitz-West. Mittwoch, 20 Uhr, findet für die Zelle im Kaiserhof, Oberwallstraße, der Zellenabend statt. Außer einem einleitenden Vortrag laufen zwei Filme.

\* Reiskretscham. Beim Reinigen der Dienstwaffe berunglückt. Der Landjäger

Fribusch aus Serino nahm seinen Dienstrevolver auseinander, um ihn zu reinigen. Hierbei entlud sich die Waffe, und eine Kugel drang dem Beamten in die Lunge. Er wurde dem Krankenhaus Gleiwitz zugeführt.

### Aufgehobene Hundesperre

Die am 13. 6. 1933 verhängte Hundesperre über dem Stadtkreis Hindenburg, die Gemeinden Wilschütz, Bilsendorf, Schomberg, Mieschowitz, Bobref-Rarf und Rokittitz ist auf Anordnung des Regierungspräsidenten aufgehoben worden.

PETER HAGERT

# SA-Kamerad Tonne

des braunen Soldaten, ehernes Denkmal

RECHTSCHUTZ DURCH VERLAGSRECHT MEISTER / WERDAU SA

1

Wir marschieren. Eine große, graue Straße geht in die Nacht hinaus. Schwarze Bäume flechten mit dem blattlosen Gewirr ihrer Äste einen Kuppelgang über unseren Weg.

Wir sind eine lange, graue Schlange. Wir sprechen nicht, weil wir müde sind und weil uns die Nacht gepackt hat. Die Nacht, in deren dunkles Gesicht die Erde mit tausend Regenfüßen starrt.

„Rumm, rumm — rumm, rumm!“  
Mit leichtem Schlürfen voben unsere Stiefel auf die Straße. Eintöniger Takt, der wohl kein Ende nehmen wird. Unsere Schultern geben beim Marschieren auf und nieder.

Auch unsere Schultern sind grau. Wir sind eine graue Kolonne in langen, alten Militärmanteln. Koppel haben wir umgeschlakt und Brotbeutel. So marschieren wir.

Durch die Nacht, durch die Nacht...  
An der Spitze unserer Kolonne dunkelt eine Mundharmonika. Ihre Töne steigen wie kleine Seifenblasen in die Luft und zerplätschen dann irgendwo. Wir hier hinten hören nicht, was der vorn spielt, wir fangen immer nur geheimnisvolle Bruchstücke einer Melodie auf, die uns der Nachtwind ans Ohr weht, wenn die Straße zwischen den lehmigen Weckern eine scharfe Kurve macht. Aber gerade diese wenigen Melodiebrüche sind schön. Sie sind wie das Lied dieser Nacht, durch die unser grauer Marsch geht.

„Rumm, rumm...“ So marschieren wir schon vier Stunden. Hierfür haben wir gesungen. Aber dann wurden wir müde. Da schritten wir schweigend weiter. Die Weine fügten sich in den Takt der Kolonne, in dieses dumpe, stampfende und schlürpfende Rumm-rumm.

Von den feuchten Wiesen und Aedern steigt der Geruch der nassen Erde, den uns der Wind zuträgt. Manchmal blicken wir zum Himmel empor, aber da sehen wir nur ein Gebrodel hochender Wolken, die so fest und schwer sein müssen wie der aufgeweichte Boden.

Es ist eine große und gewaltige Nacht, in der es nichts Kleines gibt. Weit und wild ist das Aderland, breit und lang ist die Straße, schwer und bewegt ist der Himmel. Und endlos ist unser Marsch.

Wir sind die grauen Kameraden dieser Nacht, als wären wir mit unseren langen Mänteln und

unseren schweren Stiefeln den Aedern ringsumher entwachsen. Frucht einer Saat, die vor mehr als hundert Jahren mit dem Blute preussischer Soldaten hier versäet wurde. Ueber diesen märtyrischen Boden donnerten die Kanonen der Befreiungskriege.



Vielleicht singt die Mundharmonika davon. Wir hier hinten wissen es nicht. Wir sprechen auch nicht davon. Wir marschieren und wissen nur, daß unser Marsch einen Sinn hat.

Vor mir schwanen drei breite graue Rücken auf und ab im Takt des Marsches. Drei gleiche graue Rücken. Immer habe ich einen von ihnen vor meinen Augen. Ich sehe, wie sich der Schulterriemen über das derbe graue Tuch strafft, wie das Koppel den Mantel umspannt. Ich beobachte das Hüften des prallen Brotbeutels, das Auf- und Niederschlagen der Mantelstöße, zwischen denen bei jedem Schritt ein Stiefel zu sehen ist. Ein hochschäftiger Stiefel, vom Regen aufgewollten und mit Dreck bebrüht. Die fingerbliden Sohlen quillten beim Marschieren. Aber das gehört zum Lied dieser Marschnacht.

Ueber dem Mantelstragen steigt ein fester, brauner Hals auf. Dann kommt helles Haar und schließlich die dunkle Mütze. Das ist mein Vordermann. Einer von Hunderten, einer von Millionen.

Das ist mein Kamerad Tonne. Wir nennen ihn so, weil er Georg Thone heißt, und weil sie ihn schon auf der Schule Tonne genannt haben. Außerdem ist er auch kräftig gebaut und hat feste

Muskeln, so daß der Name Tonne schon deshalb seine Berechtigung hat.

Es ist zufällig Tonne, der vor mir marschiert. Es könnte auch Rudi Leisener sein oder Max Feldmann oder irgendein anderer. Sie alle sind meine Kameraden. Aber es ist Tonne, der mein Vordermann wurde in dieser Nacht, und dessen Leben ich hier erzählen will. Sie alle haben ein ähnliches Schicksal, die hier in unserer Kolonne sind. Und wenn ich von dem Leben des SA-Mannes Tonne berichte, dann ist's das Schicksal eines deutschen Arbeiterjungen; es könnte auch das von Rudi Leisener oder von Max Feldmann, oder von irgendeinem anderen sein.

Der Wolfentessel da oben ist überglückt. Ein feiner Regen sprüht auf uns herunter, wie Dampf beinahe, der sich niederschlägt.

Wir klappen den grauen Mantelstragen hoch... Als der Krieg ein Ende nahm, war Tonne elf Jahre alt. Er erinnerte sich noch des Tages, da er mit einer Zeitung durch die Stadt lief, die er für seinen Vater am Bahnhof hatte kaufen müssen. In den Straßen war große Bewegung. Die Leute rannten umher, sprachen miteinander, lasen aus der Zeitung vor. Kinder standen zwischen ihnen mit bleichen, kleinen Gesichtern und fingen Gesprächsfragchen auf, die sie alle alltag weitertrugen.

Tonne lief wie in einem Rausch. Etwas Großes war geschehen. Alles war gestürzt, Neues, das besser sein mußte, war im Werden. Die Wehen einer ungeahnten Zeit hatten auch den elfjährigen Tonne ergriffen.

Im Laufen schrie er den Leuten zu: „Willem is weg, jetzt wird alles besser!“ — Das hatte er von den Arbeitern aufgeschluppert, die am Bahnhof beim Zeitungshändler standen.

„Willem is weg! Jetzt wird alles besser!“

Was sollte denn besser werden? O je, einfach alles!  
Tonne lief in Schuhen, die Holzsohlen hatten und Schäfte aus graublauem Papierstoff. Er hatte einen Anzug an, dessen harter Kragen ihm den Hals zerrieb und dessen Hosenränder keine Kniekehlen wundschürten. An beiden Stellen wollten die eitrigen Entzündungen gar nicht wieder heilen.

Das war aber längst nicht alles. Tonne erinnerte sich an Bananen und an andere Früchte wie an Märchen aus frühesten Jugend. Butter, Wurst und Fleisch? Wann hatte er sich zum letztenmal richtig bron satt gegessen? Ja, hatte er das überhaupt jemals gekostet?

Gab es nicht immer nur jene ekelhafte Brühe mit getrockneten Rübenschnitzeln, die man „Dörrgemüse“ nannte? Waren nicht die eingekochte Cranpen schon ein Festtagessen?  
Und das Brot? Wenn Tonne wenigstens im-

mer Brot gehabt hätte! Aber wir oft hatte die Mutter abends gekaut, wenn er Stullen haben wollte, und es nur aufgewärmtes Mittagessen gab. Brot wurde nur auf Karten verkauft. Auch alles andere wurde auf Karten verkauft.

Tonne mußte oft und oft schon früh um vier aus dem Bett. Dann stand er lange Stunden vor irgendeinem Geschäft, zwischen vielen Leuten, die einander mißtrauisch anblickten, die sich anschrien und sich manchmal sogar schlugen.

Einmal, als die Mutter krank war, bekam sie auch eine Milchkarte. Tonne mußte nun auf dem Hof der Molkerei in einer Menschen Schlange stehen und warten. Dort hatte er einige andere Kinder kennengelernt. Sie belegten ihre Plätze mit den Kannen und liefen auf dem Hof umher. Manchmal saßen sie auf dem Backsteinrand der Dungegrube und machten sich über die Erwachsenen lustig. Da war eine ältere Frau mit spitzer Nase und verkniffenem Mund. Am dünnen, scharfen Kinn hatte sie eine haarige Warze, richtig wie die Heze im Märchen. Diese Frau sagte: „Ihr habt jüngere Weine, ihr könnt länger stehen als ich!“

Damit knuffte sie die Kinder zurück und drängte sich vor. Weil sie immer ein schwarzes Kopftuch trug, und weil an diesem Tuch lange seidene Franzen baumelten, hatten ihr die Kinder den Namen „Raupenkönigin“ gegeben.

Einmal hatte die Raupenkönigin ein kleines Mädchen zurückgestoßen. Als es still vor sich hinweinte, hatte eine Frau der Alten ihre Meinung gesagt. Die Raupenkönigin hatte etwas erwidert, und auf einmal war der schönste Zank da. Die Frauen schimpften und schrien, stießen einander an und zerrten sich an den Kleidern. Es war so komisch, daß sogar die alten mürrischen Männer, die in der Schlange standen, zu lachen begannen. Dadurch geriet die Raupenkönigin schließlich so in Wut, daß sie ihrer Feindin mit den Fingernägeln einen langen blutigen Kraber durchs Gesicht zog. Darauf rief ihr die andere Frau das schöne Raupentuch vom Kopf und ballerte ihr die Milchkanne auf die hochgestreckte Haarfriur. Und da — o Gott, es war zu wild! — löste sich der tolle Jopf der Raupenkönigin und hing ihr über den Rücken — aber mit dem dicken Ende nach unten...

Ja, so waren die Menschen damals — giftig und gefährlich und gemein. Stundenlang mußte der kleine Tonne zwischen ihnen stehen. Bei schönem Wetter mochte es noch angehen. Dann färbte die aufgehende Sonne die grauen Wände der Häuser rötlich, dann kamen aus den Mauerritzen die Späßen hervor und piepsten.

(Fortsetzung folgt.)



# Schießerei mit polnischen Schmugglern

Rosenberg, 5. September. Mit einem Wagen voll von Getreidefäden wollten polnische Schmuggler über die Grenze. Im letzten Augenblick besannen sie sich und ließen den Wagen dicht an der Grenze. Im letzten Augenblick besannen sie trugen sie die Säcke einzeln in ein Gehöft auf deutscher Seite. Plötzlich erschienen deutsche Zollbeamte, die den Schmugglern „Halt“ riefen. Trotzdem blieben diese nicht stehen, sodaß die Zollbeamten von ihrer Schußwaffe Gebrauch machen mußten. Dabei trafen die Schüsse einen Schmuggler in die Seite, während ein anderer am Knie verletzt wurde. Die übrigen entkamen. Die Angeschossenen mußten ins Rosenberger Krankenhaus übergeführt werden.

# Hindenburg

\* Neue Schilder für deutsche Geschäfte. Auf Grund einer Anordnung des Stellvertreters des Führers, Rudolf Heß, werden alle von der Kreisleitung der NS. HVO. verabsolgt Schilder zur Bezeichnung der deutschen Geschäfte für ungültig erklärt. Das anerkannte Schild wird von der NS. Selbsthilfe-Arbeitsgemeinschaft nun herausgegeben. Das Schild zeigt neben der Aufschrift einen sitzenden Adler vor einer aufgehenden Sonne mit dem Hakenkreuz. Der Druck ist schwarz auf gelbem Grund. Alle deutschen Geschäfte werden erucht, das neue Schild mit dem alten Plakat auszutauschen.

\* Vom Bund der Kinderreichen. Die Ortsgruppe Hindenburg im Bund der Kinderreichen, nahm in der Generalversammlung ihre Gleichhaltung vor, worauf Vorsitzender, Politzschkeffler Walla, Baborze, die wichtigsten Beschlüsse der letzten Provinzialtagung des Bundes übermittelte. Nach einem Vortrage von Frau Dohertel über die modernste Frauen-Klinik Ober-Schleifens in Gleiwitz wurde beschlossen, diese am 17. September zu besichtigen.

\* Gründung einer Frauengruppe des Eisenbahnervereins. Dank der Bemühungen des Vorsitzenden des Eisenbahnervereins Hindenburg, Reichsbahn-Assistent Bittner, konnte eine Frauengruppe gegründet werden, der sofort eine stattliche Anzahl von Mitgliederfrauen beitrug. Die Frauengruppe sieht ihre vornehmste Aufgabe darin, den Ausbau der Kinderfürsorge zu betreiben, wie auch die vorhandenen und noch zu schaffenden Wohlfahrts-Einrichtungen des Vereins zu betreiben. Die im Oktober stattfindende Bahnenweihe soll von den Frauen mit vorbereitet werden. Durch den Verein sind in diesem Jahre 38 erholungsbedürftige Kinder zum Sommer-Quartier in der Gegend von Hindenburg, wofür der Verein 760 Mark bewilligt hat.

\* Von der NSDAP. Am Mittwoch, 19. Uhr, findet bei Pöschel, Glückstraße, eine Besprechung über die Ausgestaltung des voranschreitend am 24. September stattfindenden Kreistages statt. Es haben an dieser Besprechung sämtliche Ortsgruppenleiter, die Hauptabteilungsleiter 5, 6, 7, 9 der Leiter des Lehrerbundes, die Führer der SA., SS., Hitlerjugend, Jungvolk zu erscheinen, ebenso die Stadtwalter des Kreises.

\* Die NS-Frauenhilfe, Ortsgruppe Hindenburg-Nord und Mathesdorf veranlassen am 6. September ein Kinderfest nach Mathesdorf (Dobabach). Sammeln hierzu um 1.30 Uhr am Volkspark an der Kronprinzenstraße Hindenburg-Nord. Trinkgefäße sind mitzubringen.

# Ratibor

## Ratibor empfängt seine Nürnbergfahrer

Ungeachtet der Ungunst des Wetters hatte sich zum Empfang der Nürnbergfahrer eine nach Hunderten zählende Volksmenge mit der SA. und HJ. unter Führung des Obersturmführers Morzinek auf der Coseler Straße eingefunden. Gegen 10 Uhr abends trafen die Lastkraftwagen mit den Nürnbergern ein, die vorher in Cosel bei einem Vorbeimarsch an Oberführer Stucken teilgenommen hatten, ein. Mit der Standardkapelle, unter Leitung von Musikzugführer Politz an der Spitze, erfolgte der Einmarsch. Am Schloßrestaurant hatte die SA. und HJ. Aufstellung genommen. Obersturmführer Morzinek begrüßte hier die Nürnbergfahrer herzlich. Sturmabteilungsleiter Zimmermann dankte der SA., der HJ. und der Bevölkerung für den überaus herzlichen Empfang. Eine besondere Freude sei es für Oberführer Stucken, Männer der Brigade Ramsborn, daß diese den anderen Gruppen aus dem Reich um vieles voraus seien, was sie vor ihrem Führer beweisen konnten. Mit einer Bewirtung der Heimkehrenden im Schloßrestaurant fand der Empfang einen würdigen Abschluß.

\* Von der Städtischen Polizei. Polizeidirektor Kühne ist bis zum 23. September beurlaubt. Mit seiner Vertretung wurde Polizeioberinspektor Weinzl beauftragt.

\* Heimkehrer und Hausgehilfen in der Deutschen Arbeitsfront. Die Einheitsorganisation für alle deutschen Heimkehrer und Hausgehilfen ist der Deutsche Heimkehrer- und Hausgehilfen-Verband. Neben Volksebene, der einer dieser beiden Berufsarten angehört, muß sofort seine Aufnahme in diesen Verband veranlassen. Jede Hausfrau, die Hausgehilfen beschäftigt und jeder Unternehmer, der Heimarbeit verrichtet, hat die Pflicht, diese Volksgenossen auf die Zugehörigkeit zu dem oben genannten Verband aufmerksam zu machen. Aufnahmeformulare sind erhältlich in der Geschäftsstelle für Stadt- und Landkreis Ratibor, den Kreis Cosel sowie Ratibor des Deutschen Heimkehrer- und Hausgehilfen-Verbandes Niedermühlstraße 21, H. Stad.

\* NSDAP. Ratibor. Am der am 10. September stattfindenden Sternfahrt nach Breslau wird sich auch das NSDAP. Ratibor beteiligen. Bezirksführer Brasda berichtet in der letzten Versammlung über das am 22. Oktober in Ratibor stattfindende Bezirksfest, das mit einem Abend am Volkspark und einer Vorbeifahrt aller Fahrzeuge an ihrem Führer seinen Anfang nehmen wird. Am Nachmittag findet ein großes Sportfest im OS-Stadion statt. Bezirksführer

Brasda gab weiter bekannt, daß als Korpsarzt Dr. med. Winkler, als Propaganda- und Pressewart Kamerad Hepp bestätigt worden sind. Als Zugführer wurde Kamerad Gellhard bestimmt. Hingewiesen wurde auf die am 17. September stattfindende Grenzlandfahrt nach Kreuzenort und Annaberg.

# Cosel

## Einholung der Coseler Nürnbergfahrer

Der Parteitag in Nürnberg war von geschichtlicher Bedeutung für die Coseler SA., denn die SA. brachte eine neue Standarte heim, die ihr vom Führer Adolf Hitler in Nürnberg verliehen worden ist. Bereits am Nachmittag hatte die Bürgerwehr die Häuser reich besetzt. Gegen Abend marschierten die Coseler SA., SS. und Stahlhelmleute, denen es nicht vergönnt war, nach Nürnberg zu fahren, unter den Klängen des Musikzuges der SA. Ratibor nach Andrzejin, um die heimkehrenden Kameraden abzuholen und das neue Feldzeichen zu begrüßen. Als das neue Feldzeichen vor dem Bahnhof erschien, stimmte die Musik das Horst-Wessel-Lied an. Der über 1000 Mann zählende Zug setzte sich nach Cosel in Bewegung. Auf dem Wege fand ein Vorbeimarsch vor der neuen Standarte statt. Standartenführer Stucken hielt eine kurze Ansprache, in der er das große Erlebnis in Nürnberg in die Erinnerung rief. Unter dem Präsentiermarsch wurde die neue Standarte ins Rathaus getragen.

# Kreuzburg

## Superintendent Müller tritt in den Ruhestand

Superintendent Müller tritt am 1. Oktober in den Ruhestand. Sein Pensionsgesuch ist vom Konsistorium genehmigt worden. Superintendent Müller steht im 70. Lebensjahr. Wie wir erfahren, beabsichtigt Superintendent Müller trotz seiner Pensionierung noch die Verwaltung der verwaisten Pfarrstelle in Petersgrätz zu übernehmen.

\* 84 Jahre alt. Bei körperlicher wie geistiger Frische konnte Frau Janet, Ring 37, ihren 84. Geburtstag begehen.

\* Älteste Einwohnerin des Kreises gestorben. Dieser Tage ist die älteste Einwohnerin des Kreises, Frau Rosalie Gornh, im Alter von 96 Jahren gestorben.

\* Stadtspektor Don in Schutzhaft. Der durch seine Vorkenntnisse in Konstadt bekannte Stadtspektor Don ist in Schutzhaft genommen worden.

\* Die Kreuzburger Loge wird Braunes Haus. Die hiesige Kreisleitung der NSDAP. hat das Gebäude der ehemaligen Loge pachtweise auf fünf Jahre übernommen.

\* Heimkehr der Nürnbergfahrer. Am Montag abend, gegen 9 Uhr, trafen die 70 Mitglieder des Kreises Kreuzburg von dem Reichsparteitag in Nürnberg ein. Sie wurden von einer riesigen Menschenmenge auf dem Bahnhof empfangen und von der Wappkapelle der Hitlerjugend nach dem Konzerthaus geleitet.

\* Rasierklingen und Nägel verschluckt. Auf der Promenade an der Badeanstalt wurde ein auswärtiger Wanderburche im hilflosen Zustande aufgefunden und in das Krankenhaus Bethanien eingeliefert. Hier gab er an, Rasierklingen, Glassplitter und Nägel verschluckt zu haben, um seinem Leben ein Ende zu bereiten. Auch wurde bei ihm ein Abschiedsbrief vorgefunden. Lebensgefahr soll nicht bestehen.

# Rosenberg

## Kirchenbauten im Kreise Rosenberg

Die Gemeinde Bohanowitz beschloß, in nächster Zeit mit dem Neubau einer Kirche zu beginnen, da die alte Schrotholz-Kirche nicht mehr die Gläubigen fassen kann. Durch das Hinzukommen der Siedler aus Bohanowitz und Wicheran wurde die Anzahl der Kirchenbesucher sehr vergrößert. Beim Bau des Gotteshauses wird eine große Anzahl von Arbeitslosen für eine lange Zeit Arbeit finden. Auch die Gemeinde Ratibor hat beabsichtigt ein neues Gotteshaus zu bauen, da ihr altes Schrotholz-Klein nicht mehr die Kirchenbesucher fassen kann. Mit dem Bau soll begonnen werden, sobald die Regierung als beitragspflichtige Kirchenpatronin den Patronatsanteil zusichert.

\* Hohes Alter. Bei bester Gesundheit begeht heute Rentier Rudolf Kowowich seinen 75. Geburtstag.

\* Heimkehrende Diebe festgenommen. Landjägermeister trafen auf ihrer Heimfahrt von einer Tagung drei junge Burschen, die auf einem Sandkneiber fuhrten. Da die Jünglinge den Beamten verdächtig vorkamen, wurden sie untersucht. Neben von ihnen hatte eine schwarz geladene Pistole bei sich. Im Wagen fanden die Beamten eine Anzahl von Säcken, die mit Serrebelles

# Fliegersturm Gleiwitz in Wildgrund

Gleiwitz, 5. September. Der Fliegersturm Gleiwitz im DSW., der die aktiven Mitglieder der Ortsgruppe Gleiwitz des Deutschen Luftsportverbandes umfaßt, unternahm am Sonnabend und Sonntag eine Ausfahrt nach Wildgrund, die den Mitgliedern des Sturmes Gelegenheit gab, sich mit den für die Segelflieferei so wichtigen verschiedenartigen Windaustriebsverhältnissen in gebirgiger Gegend vertraut zu machen.

Insgesamt 60 Mann des zur Zeit 160 Mann starken Gleiwitzer Fliegersturms hatten sich an dieser Ausfahrt beteiligt, die die Seiffentalbaude in Wildgrund zum Ziel hatte. Schon am Sonnabend mittag wurde die lange Fahrt vom Wolf-Hitler-Platz in Gleiwitz in einem Lastauto angetreten, jedoch bereits am frühen Sonntagmorgen mit der praktischen Arbeit begonnen werden konnte. Nachdem das Wetter denkbar schlecht war und es namentlich am Sonntag vormittag teilweise in Strömen regnete, waren die Jungflieger hoch mit Feuereifer bei der Sache. Die Ausfahrt des Gleiwitzer Fliegersturms hat wesentlich dazu beigetragen, die Mitglieder des erst neugegründeten Fliegersturms des DSW. untereinander näher zu bringen und die Kameradschaft der Jungflieger untereinander zu fördern. In dieser Woche beginnen

## Zwei neue Luftfahrtlehrgänge

mit theoretischer und praktischer Schulung, nachdem ein Luftfahrtlehrgang bereits abgeschlossen ist. Der theoretische Unterricht in diesem Luftfahrtlehrgang wird vom Gewerbeoberlehrer Dipl.-Ingenieur Barz in der Berufsschule erteilt, während die praktische Schulung zum Teil ebenfalls in der Berufsschule, zum Teil im Flughafen und zum Teil auf dem kleinen Exerzierplatz erfolgt. Die 30 Mann, die jeweils an dem Luftfahrtlehrgang teilnehmen, werden bereits in den nächsten Tagen Gelegenheit haben, im Autowindenschlepp zur Ablegung der Segelflugprüfung ausgebildet zu werden. Der Autowindenschlepp wird noch in dieser Woche in Betrieb gesetzt. Außer dieser Segelflugschulung auf dem Gleiwitzer Flugplatz wird aber auch nach wie vor

## Die Segelflugschulung auf dem Steinberg

bei Nieder-Elguth betrieben. Erst kürzlich war eine Abteilung des Gleiwitzer Fliegersturms zur Segelflugschulung auf dem Steinberg, und gegen Ende dieses Monats werden insgesamt 15 Mann zu einem Segelflugkurs nach dem Steinberg geschickt werden.

Außer der theoretischen und praktischen Schulung des Segelfliefers werden aber auch die Jungflieger in dem Bau von Segelflugzeugen unterrichtet. Neben der Schulung im Segelfliegen wird auch die Ausbildung im Motorfliegen betrieben.

## Neun Mann des Gleiwitzer Fliegersturms werden zur Zeit im Motorfliegen geschult.

Die Ortsgruppe Gleiwitz des DSW. zählt heute bereits fünf ausgebildete Piloten. In Zukunft werden für die Motorsportflieferei im Deutschen Luftsportverband nur noch Jungflieger zugelassen werden, die alle drei Segelflugprüfungen abgelegt haben und die Bedingungen für das Deutsche Turn- und Sportabzeichen und für das Wehrsportabzeichen zu erfüllen imstande sind.

und Weinlinsen gefüllt waren. Die Burschen gaben zu, daß sie heides im Dominium Abrechtshorf gestohlen haben.

# Guttenberg

## 133 000 Mt. Fehlbetrag in Guttentag

Die letzte Stadtverordnetenversammlung befachte sich mit dem städt. Etat für 1933. Dieser weist einen Fehlbetrag von 133 448 RM. auf, der auf Mißwirtschaft in den letzten Jahren zurückgeführt wird. Der Fortsetzt ergibt einen Fehlbetrag von rund 17 000 RM., während das Wasserwerk mit 27 000 RM. Unterbilanz arbeitet. Der Stadtverordnetenvorsteher teilte mit, daß die Mitarbeit der früheren Zentrumsgewerbetreibenden abgelehnt wird. Da die Zahl zwölf nicht unterschritten ist, kommt eine Ergänzung durch zu ernennende Stadtverordnete nicht in Frage. Am Rahmen des Arbeitsbeschaffungsprogramms wurde die Aufnahme eines Kredits in Höhe von 27 750 RM. genehmigt. Der Betrag wird zur Instandsetzung der öffentlichen Gebäude (Schulen, Rathaus, Jugendhalle, Krankenhaus, Wasserturm usw.) verwendet werden. Dadurch wird für hiesige Unternehmer wieder Arbeit geschaffen, was sich auch auf die Arbeitslosigkeit günstig auswirken wird. Zum Einbau neuer Retorten im hiesigen Gaswerk sind 12 000 RM. bewilligt worden.

# Groß Strehly

\* Trauung des ersten Brautpaares mit der Ehestandsbeihilfe. Am Montag wurde das erste Brautpaar in der Stadt Groß Strehly getraut, dem ein Ehestandsdarlehen bewilligt worden ist. Es handelt sich um den SA.-Mann Hans Schneider und Fräulein Paula Kruczek. Der Bürgermeister wies in einer kurzen Ansprache darauf hin, daß die Trauung von einer Art historischer Bedeutung sei, weil zum ersten Male einem Brautpaar die Wohltat der bevölkerungspolitischen Maßnahme der Reichsregierung zuteil werde.

## 34 000 Feldmäuse auf einem Kleefeld getötet

Kreuzburg, 5. September. Nachdem vor einigen Tagen beim Umpflügen eines Stoppelfeldes des Dominiums Rochelsdorf, Kreis Kreuzburg, in anderthalb Tagen 11 000 Feldmäuse erschlagen wurden, wird aus Reinersdorf gemeldet, daß auf dem dortigen Rittergut beim Umpflügen eines 64 Morgen großen Kleefeldes in vier Tagen 34 000 Feldmäuse getötet werden konnten.

Zur Zeit wird unter der Leitung von Wehrsportlehrer Zuda eifrig für die zur Erlangung des Deutschen Wehrsportabzeichens notwendigen sportlichen Leistungen trainiert.

Um dem Fliegersturm erst die finanziellen Voraussetzungen für die Flugausbildung zu schaffen, werden die an dem Luftsport besonders interessierten Personen zu der Abteilung „Club“ in der Ortsgruppe Gleiwitz des DSW. zusammengeschlossen, die unter der Führung von Dr. Braumühl steht und heute bereits rund 200 Mitglieder umfaßt. Der Führer der gesamten Ortsgruppe Gleiwitz des DSW. des Fliegersturms, wie des „Clubs“ ist Dr. Verres, der zugleich auch die Führung der Untergruppe des Industriegebietes des DSW. inne hat. Anmeldungen für die Ortsgruppe Gleiwitz Dr. Verres, Ring 18, Telefon 3471, für Hindenburg Regierungsbaumeister Lugschieder (Preußag), für Beuthen Kapatsch, Reichspräsidentenplatz 9.

## Ein prachtvoller C-Prüfungsflug auf dem Steinberg

30 Mann des Beuthener Fliegersturms übten am Sonnabend und Sonntag unter der Leitung des 1. Fluglehrers Weghuber auf dem Steinberg. Die Jungflieger fuhren am Sonnabend mittag mit einem Lastkraftwagen von der Heintzgrube ab und waren nach drei Stunden Fahrt am Steinberg eingetroffen. Nach der Uebernachtung im Segelfliegerheim begannen schon in den frühen Morgenstunden des Sonntags die Prüfungen, die leider infolge des eintretenden Regens abgebrochen werden mußten, so daß nur ein Jungflieger die A-Prüfung bestehen konnte. Nach dem gemeinsamen Mittagessen wurde die Vorprüfung für die B- und C-Prüfung vorgenommen. Der Jungflieger Erich Bienenf konnte auf der Beuthener Segelflugmaschine Hermann Göring mit 7 Minuten 39 Sekunden am Westhang des Steinbergs die C-Prüfung ablegen. Es ist dies erst die zweite C-Prüfung, die auf dem Westhang des Steinbergs geflogen wurde. Wenn man bedenkt, daß am Hang regelmäßig etwa nach 30 Sekunden gewendet werden muß, kann man diese Leistung erst richtig verstehen. Zur Ablegung der C-Prüfung muß der Jungflieger fünf Minuten über Starthöhe fliegen. Die Zeit ist also von Bienenf mit 2 1/2 Minuten überschritten worden. Anschließend zeigten der 1. Fluglehrer Weghuber und der Leiter des Segelfliegerheims auf dem Steinberg, Fluglehrer Pochstein, einige sehr gut gelungene Flüge. Der Beuthener Kriegsflyer Christ, ein alter Motorflieger, der erst kürzlich die A-Prüfung im Segelfliegen abgelegt hat, zeigte auch jetzt, daß er sein reiches Können noch nicht verlernt hat.

# Graufiger Tod eines Eisenbahners

Tarnowitz, 5. September.

Ein graufiger Unfall ereignete sich am dem Bahnhof in Tarnowitz. Dort wurde der diensttuende Eisenbahner August Wyrrek aus Lassowitz, der im Begriff war, vor einem einfahrenden Personenzug das Gleis zu überspringen, vom Zuge erfasst und von den Rädern der Maschine buchstäblich zermalmte. Die Leiche konnte nur als eine unerkennbare Masse geborgen werden. Der Tote war 57 Jahre alt und sollte in Kürze in Ruhestand gesetzt werden.

## Siebtägiger Hungerstreik in einem Notschacht

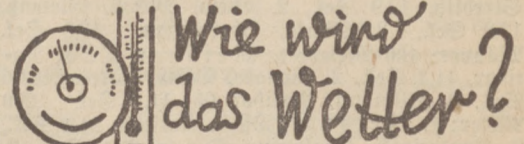
Kattowitz, 5. September.

Vier Arbeitslose, die sich in einem Notschacht bei Sosnowitz zu einem „italienischen Streik“ verbarrichtert hatten, mußten nach sieben Tagen ohne den gewünschten Erfolg den Schacht wieder verlassen. Die Arbeitslosen hatten den Streik insofern, um den wiederholten Beschlagnahmen der geförderten Viehdohle ein Ende zu machen.

## Einbruch in die alte Stadtapotheke in Myslowitz

Myslowitz, 5. September.

In der Nacht drangen Einbrecher in die alte Stadtapotheke in Myslowitz ein und stahlen dort teure kosmetische Artikel im Werte von 5000 Poloty. Es handelt sich um eine gut organisierte Diebesbande, da der Einbruch mit großer Geschicklichkeit ausgeführt wurde.



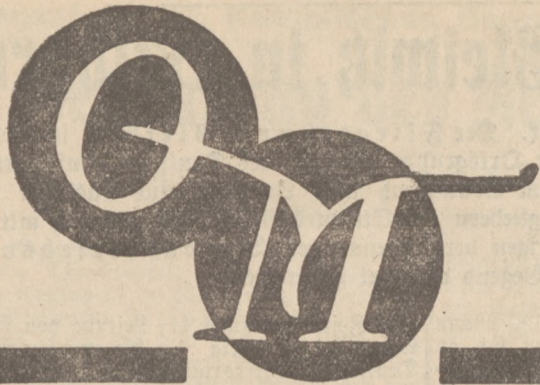
## Wie wird das Wetter?

Die Wetterlage steht nunmehr über Mitteleuropa vollkommen unter dem Einfluß absinkender Kaltluft. Vielfach tritt daher Aufheiterung ein, und die Temperaturen liegen besonders nachts recht niedrig; auch tagsüber tritt nur geringe Erwärmung ein.

## Aussichten bis Mittwoch abend:

Abflauer Nord, aufheiterndes, vorwiegend trockenes Wetter, ziemlich kühl.





# SPORT



## Die Landsportler in Ratibor

Leichtathletikmeisterschaften im DGB.

Trotz des schlechten Wetters stellten sich zu den Meisterschaften auf dem Sportplatz im Schützenhaus von den 180 Gemeldeten 157 Leichtathleten aus den ländlichen Spiel- und Sportvereinen des Verbandes dem Starter. Im Beisein der Ehrengäste, darunter ein Vertreter der Kreisleitung der DGB, und Direktor Simelka vom Provinzialverband für Leibesübungen, hielt Verbandsgeschäftsführer Fieber die Begrüßungsansprache und gab den Befehl zur Flaggenhissung. Deutschland- und Sport-Weißel-Lied beendeten den feierlichen Akt.

Eine besondere Feierlichkeit ging der Sajak-Gedächtnisstaffel voraus. Verbandsvorsitzender, Spielfunktor Münzer, wies auf die Verdienste des 1926 verstorbenen Verbandsportmarts Sajak, Ratibor, hin. Zwischen den Vereinen DSC, Ratibor und den Riegen des Kreises Oppeln ent-

glogan, 1,32 Meter, 3. Ulbrich, Oberglogan, 1,27 Meter. Männer: 1. Kotalla, Comprachtschütz, 1,62 Meter, 2. Winter, Schodnia, 1,62 Meter, 3. Wardenga, DSC, Ratibor, 1,57 Meter. Weisprung: Frauen: 1. Biela, MSB, Gleiwitz, 4,65 Meter, 2. Zimmer Nia, Gr. Strehliß, 4,58 Meter, 3. Simta, Oberglogan, 4,55 Meter. Männer: 1. Ulbrich, Oberglogan, 6,06 Meter, 2. Potrzeba, Oberglogan, 5,98 Meter, 3. Hyla, Oppeln 3, 5,79 Meter. Angelstoßen: 1. Leder, Comprachtschütz, 8,81 Meter, 2. Schymczyl, Oberglogan, 8,30 Meter, 3. Biela, Gleiwitz MSB, 8,08. Männer: 1. Ulbrich, Will, Oberglogan, 10,62 Meter, 2. Bindner, Dt. Neufürch, 10,40 Meter, 3. Brandenburg, Len, Oppeln III, 10,25 Meter. Stabhochsprung: 1. Sachloch, DSC, Ratibor 2,50 Meter, 2. Winter, EGB, Schodnia 2,50 Meter durch Stechen.

### Beim Reitturnier in Beuthen

## Das Denkmal der »Schlesischen Kavallerie«

Die große militärisch-historische Schaumnummer, das »Denkmal der Schlesischen Kavallerie«, das von 64 Reitern in den Friedens-Parade-Uniformen der früheren Kavallerie-Regimenter, die in Schlesien ihren Standort hatten, beim »Oberschlesien-Turnier« des Reichsverbandes für Jucht und Prüfung deutschen Warmbluts vom 8. bis 10. September im Beuthener Stadion zur Darstellung gelangt, wird durch den

### Glanz und die Farbenpracht der alten Friedens-Parade-Uniformen

und die fliegenden, eleganten Bewegungen ein reiterliches Bild von unerreichter Wirkung abgeben. Je acht Reiter werden die herrlichen Uniformen der beiden schlesischen Husaren-Regimenter von Schill (1. Schlesisches) Nr. 4 (Blau und des Husaren-Regiments »Graf Goezen« (2. Schlesisches) Nr. 6 (Schwarz) und Ratibor tragen. Traditionsschwadron für das Husaren-Regiment von Schill ist heute die in Blau stehende 1. Schwadron des Reiter-Regiments 11, während die 2. Schwadron des Reiter-Regiments 11 (Schwarz) die Tradition des Husaren-Regiments »Graf Goezen« weiterführt. Acht Reiter werden in Uniform des 1. Leibkürassier-Regiments »Großer Kürfürst« erscheinen, dessen Tradition die jetzt gleichfalls in Breslau stehende 1. Schwadron des Reiter-Regiments 7

übernommen hat. Sechzehn Reiter werden Dragoner-Uniform tragen, und zwar je acht die Uniform des Dragoner-Regiments »von Breddow« (1. Schlesisches) Nr. 4, das früher seinen Standort in Lüben hatte und des Dragoner-Regiments »König Friedrich III« (2. Schlesisches) Nr. 8, dessen Schwadronen in Dels, Namslau, Bernstadt und Kreuzburg gestanden haben. Die Tradition dieser beiden Regimenter wird fortgeführt durch die 3. Schwadron von Reiter-Regiment 7 und die 2. Schwadron von Reiter-Regiment 8 Dels. Die Ulanen sind vertreten durch je acht Reiter vom Ulanen-Regiment »Kaiser Alexander von Rußland« Nr. 1, die seinerzeit in Militsch und Ostrowo standen, und vom Ulanen-Regiment »von Kapler« (Schlesisches) Nr. 2, das seine Standorte in Gleiwitz und Pleß hatte. Die 3. Schwadron des Reiter-Regiments 8 in Brieg und die 4. Schwadron desselben Regiments in Namslau sind heute die Traditionsschwadronen für diese beiden Regimenter.

Alle 64 Reiter, die sich am »Denkmal der Schlesischen Kavallerie« beteiligen, sind Angehörige des Reiter-Regiments 11, dessen Kommandeur Oberst Schwantes ist. Major Teuber vom Reiter-Regiment 11, der diese Quadrille kommandiert, wird die braune Husaren-Uniform des Regiments »von Schill« tragen.

wickelte sich ein schwerer Kampf, den DSC, Ratibor mit 100 Meter Vorsprung gewinnen und damit auch der kostbaren Wanderpreis der Wander-Sajak-Plakette erringen konnte. Den Schluß bildete der 5000-Meter-Lauf, den Orent in der herbvorragenden Zeit für DS von 16,26 Min. gewann. Ein Handballspiel zwischen MSB, Ratibor und einer Auswahlmannschaft des Kreises III im DGB, endete mit 2:1. Von besonderer Bedeutung waren die Meisterschaften für die Leichtathleten vom Lande.

Zum Schluß leitete Spielfunktor Münzer durch seine Dankansprache an die gesamte Kampfleitung, die Stifter der Preise und die Ehrengäste die Preisverteilung ein. Verbandsportwart Siegert hob besonders die fleißige Leistungsarbeit der kleinen Spielvereine hervor. Trotz der ungunstigen Witterung hat die große Verbandsveranstaltung einen recht guten Verlauf genommen. Die Organisation hat ausgezeichnet gearbeitet, was auch der Vertreter der DL, Stadturninspektor Czajgöl, Ratibor, rühmend hervorhob.

### Ergebnisse:

100 Meter: Frauen: 1. Zimmer Nia, Gr. Strehliß, 12,9 Sek., 2. Biela, MSB, Gleiwitz, 13,2 Sek., 3. Simta, Oberglogan, 13,5 Sek. Männer: 100 Meter: 1. Meißner, DSC, Ratibor, 11,4 Sek., 2. Cionata, DSC, Ratibor, 11,6 Sek., 3. Ullmann, Ratibor 05, 11,7 Sek. 200 Meter: 1. Meißner, DSC, Ratibor, 24,4 Sek., 2. Kruszczyński, Realgymn. Oppeln 25,1 Sek., 3. Poppel, DSC, Ratibor, 25,4 Sek. 400 Meter: 1. Neumann, DSC, Ratibor, 54,8, 2. Kruszczyński, Realgymn. Oppeln, 55,2, 3. Wawrzyniuch, DSC, Ratibor, 56,4. 800 Meter: 1. Rum, Oberglogan, 2,18, 2. Wawrzyniuch, DSC, Ratibor 2,21, 3. Kijchka, Buchenau, 2,24. 1500 Meter: 1. Gryß Otto, Comprachtschütz, 4,29,6 Min., 2. Cofel, DSC, Ratibor, 4,30 Min., 3. Czernik, Oberglogan, 4,32 Min. 5000 Meter: 1. Orent, DSC, Ratibor, 16,26,9 Min., 2. Cofel, DSC, Ratibor, 16,32,2 Min., 3. Schwarzer, Leisnitz, 17,44,3 Min. Hochsprung: Frauen: 1. Greiff, Gleiwitz Wartburg, 1,32 Meter, 2. Ripka, Ober-

Distus: Frauen: 1. Greiff, Wartburg Gleiwitz, 24,38 Meter, 2. Brandenburg, Oppeln EGB, 22,13 Meter; Männer: 1. Ulbrich W., Oberglogan 33,79 Meter; 2. Poppel, Płania 30,53 Meter, 3. Gluchnik, Ernst, Kreuzenort 29,94 Meter. Speer: Frauen: 1. Schola M., Oppeln EGB, 21,12 Meter, 2. Wibera, DSC, Ratibor 18,30 Meter, 3. Greiff L., Gleiwitz 16,55 Mtr.; Männer: 1. Ulbrich, Oberglogan 49,09 Mtr. (Verbandsrekord), 2. Gryß, Comprachtschütz 44,18 Mtr., 3. Meißner, DSC, Ratibor 41,38 Meter. Keulenweitwurf: 1. Ulbrich, Oberglogan 71 Meter (Verbandsrekord), 2. Gluchnik, Hans, Kreuzenort 68,70 Meter, 3. Kotalla, Comprachtschütz 65,30 Meter; Schleuderball: 1. Brandenburg, Oppeln 3 40 Meter, 2. Meißner, DSC, Ratibor 39 Meter, 3. Gluchnik, Ernst, Kreuzburg 36 Meter. Schlagballweitwurf: 1. Kotalla, Comprachtschütz 85 Meter, 2. Gryß, Comprachtschütz 83 Meter.

Kleinatlithletik: 1. Kehler, Oppeln 3, 73 Ringe, 2. Siegert, Realgymn. Oppeln 71 Ringe, 3. Hepp, Ratibor 05, 66 Ringe.

Mehrkämpfe: Jugend-Fünfkampf: 1. Müller DSC, Ratibor 3890 Pkt.

Jugend B Vierkampf: 1. Walzuch, Oppeln Realgymn. 2796,5 Pkt., Frauen Jgg. Dreikampf: 1. Eidel, Oberglogan 94 Pkt., Alte Herren Vierkampf: 1. Simon, Ratibor 05, 2. Hampel, Gleiwitz, Sport, »Lerche«, Wehrsportmehrkampf: 1. Ullmann, Ratibor 05, 29 Pkt., 2. Simon, Ratibor, 21 Pkt., 3. Roffta, Buchenau, 20 Pkt. Staffeln: 4mal 100 Meter: Männer: 1. DSC, Ratibor I, 47,2 Sek., 2. Oberglogan 47,6 Sek., 3. DSC, Ratibor II, 48,6 Sek. Jugend A: 1. Oppeln Realgymn. 48,6 Sek., 2. DSC, Ratibor 52,8, Jugend B: 1. Oppeln Realgymn. 51,4 Sek., 2. DSC, Ratibor. Frauen: 1. Oberglogan 55,6 Sek., 2. Oppeln 3, 57,8 Sek., 3. DSC, Ratibor 61 Sek. Sajak-Gedächtnisstaffel: (10mal 1/2 Runde) 1. DSC, Ratibor 3,38,9 Min., 2. Kreis Oppeln 3,48 Min., 3mal 1000 Meter: 1. DSC, Ratibor 9,12,2, 2. Dt. Neufürch 9,28,6 Min., 3. Babig 9,35,6 Min., 4. Oppeln III 9,39,6 Min.

### Die Deutschen bei den Studenten-Weltmeisterschaften

## Siege und Niederlagen in Turin

### Internationaler Sport-Aerzte-Kongreß

Im Rahmen der Studenten-Weltmeisterschaften in Turin fand der Internationale Sport-Aerzte-Kongreß statt. In Gegenwart zahlreicher Ehrengäste eröffnete Professor Pivano in der Universität den Kongreß. Der Generalsekretär der Fachärztlichen Partei, Starace, überbrachte die Grüße Mussolinis und wies in seiner Ansprache darauf hin, daß Italien den größten Wert auf körperlich gesunde und starke Menschen lege. Bei den Beratungen am Montag wurden zwei Vorträge von den deutschen Vertretern Dr. Fleischmann und Dr. Conti sehr beifällig aufgenommen.

### Florettfechten der Damen

Im Florettfechten der Studentinnen ist die Entscheidung bereits gefallen. Mit drei Siegen und keiner Niederlage blieb die Dänin Olsen vor den Italienerinnen G. Schwaigher und Minnegbelli erfolgreich.

Im Mannschafts-Degefechten der Studenten schied Deutschland bereits in der Vorrunde aus. Gegen Ungarn lautete das Ergebnis 2:9 und gegen England 3:8. Wöhrli hielt sich noch am besten, dagegen verloren Schuchardt und Wieje alle Kämpfe.

### Skandal beim Tennis-Turnier

Einen unerfreulichen Skandal gab es beim Tennis-Turnier. In der Vorrundrunde des Herren-Einzel schied unsere beiden Vertreter aus. Tischer lebte zu sehr an der Grundlinie und wurde von dem aus Reß besseren Tschechen Grassny 3:6, 6:3, 6:0, 3:6, 6:2 geschlagen, während Tübbsen gegen den Franzosen Troncin 3:6, 6:3, 6:2, 5:7, 2:6 unterlag. Beim Stande

von 4:2 für Troncin im letzten Satz wurde ein Ball des Franzosen vom Schiedsrichter als »Aus« gewertet, worauf der französische Linienrichter den Platz mit dem Bemerkten, daß er ja überflüssig sei, verließ. Auf das Angebot Tübbsens, den Ball zu wiederholen, ging der französische Mannschaftsführer nicht ein, und schließlich ging der Punkt doch an Troncin. Tübbsen verjagte auch das letzte Spiel und wurde nach Schluß stürmisch gefeiert, während das Publikum seinen Gegner auspöffe. Tübbsen/Töschler spielten dann noch einen Schautkampf gegen Quintavalle/Cesura, den letztere 7:5, 7:5 gewannen.

### Viebahn Studenten-Weltmeister im Kunstspringen

In Turin fiel bei den Studenten-Weltspielen die Entscheidung im Kunstspringen, dessen Titel der Deutsche Ziegler zu verteidigen hatte. Der Berliner wurde zwar nur Fünfter, trotzdem gab es einen deutschen Sieg. Viebahn, Deutschlands Meister im Kunstspringen, war sowohl in der Pflicht, als auch in der Kür seinen Gegnern hoch überlegen. Zweiter wurde ein Franzose vor einem Ungarn und den beiden Deutschen Ziegler, Dresden und Ziegler, Berlin.

### Wasserballsiege über Belgien

Das von fünf Nationen besetzte Wasserballturnier der Studentenspiele in Turin brachte als erste bedeutende Begegnung das Treffen zwischen Deutschland und Belgien. Unsere aus Eckstein, Leipzig (Tor), Schüller, Heilbronn, Böttres, Göttingen (Verteidigung), Schürger, Heilbronn (Verbindung), Schweiger, Berlin, Henkel, Göttingen und Diebold, Berlin (Sturm) bestehende Mannschaft siegte glatt mit 3:1 (1:0).

### Budall springt neuen DE.-Rekord

In Ruhnan bei Kreuzburg fand am Sonntag ein Leichtathletik-Sportfest statt, das eine ausgezeichnete Besetzung aufzuweisen hatte. Dabei stellte der bekannte mehrfache schlesische Turnermeister Budall vom MSB, Kreuzburg im Weitsprung mit der ausgezeichneten Leistung von 6,91 Metern eine neue Oberschlesische Bestleistung auf. Er übertraf damit den alten Rekord, den seit dem 3. August 1930 der Beuthener Polizist Jandrey mit 6,76 Meter hielt, genau um 15 Zentimeter. Budall stellte keine ausgezeichnete Form weiter durch seine Siege im Dreikampf und im 100-Meter-Lauf, den er ebenfalls in der ausgezeichneten Zeit von 11,1 Sek. vor den Gebr. Ledner gewann, unter Beweis. Bemerkenswert ist auch die Zeit der auf freier Chaussee gelaufenen 4X100-Meterstaffel, die vom MSB, Kreuzburg in 45,3 Sek. (!!) vor der Mannschaft des SV, Kreuzburg 1911 überlegen gewonnen wurde.

### Borchmeyer siegt in Pforzheim

Der Allgemeine Sportverein Pforzheim brachte anlässlich seines 25jährigen Bestehens ein leichtathletisches Sportfest zur Durchführung, bei dem es einige beachtliche Leistungen gab. Einen Doppelerfolg feierte Sprintermeister Borchmeyer, Bochum, der die 100 Meter in 10,9 gegen Buthe-Pieper (Bochum) und Währlein (Frankfurt a. M.), die 200 Meter in 23,5 gegen Buthe-Pieper und Bent (Bochum) gewann. Berg, Frankfurt a. M. holte sich das Kugelstoßen mit 15,21 Meter, der Göttinger Haag gewann den Hochsprung mit 1,82 Meter, und Kullmann, Karlsruhe legte auf das Speerwerfen mit 62,01 Meter Beslag. Im 400-Meter-Lauf gab es eine Ueberraschung, da Helme, Frankfurt a. M. die beiden Favoriten Reß, Rastatt und Simale, Ehlingen knapp schlagen konnte. Müller, Ruchen, war im Stabhochsprung mit 3,84 Meter klar überlegen.

### Neiher Stadt-Sportfest verregnet

Trotz des sehr schlechten Wetters hatten sich zu dem vom Neiher Stadtverband für Leibesübungen veranstalteten Sportfest im Stadion weit über 1000 Zuschauer eingefunden, die auch gute Leistungen zu sehen bekamen.

Fünfkampf für Männer: 1. Schindler (MSB.) 3168,55 Punkte; 2. Thomas (MSB.) 2706,32 Punkte. Fünfkampf der Jugend: 1. Frey (MSB.) 3984 Punkte; 2. Sagolla (ECC.) 3328,5 Punkte. Dreikampf der Jugend: 1. Thierle (ECC.) 2304 Punkte; 2. Vottal (Vereinigte Sportfreunde) 2025 Punkte. Dreikampf für Knaben: 1. Labus (ECC.) 1933 Punkte; 2. Ullmann (MSB.) 1777 Punkte. Die Staffeln mußten wegen strömenden Regens ausfallen. Radfahren: 15-Kilometer-Mannschaftsfahren des Ganes Glaz-Reize: 1. Stans (RSC, Neustadt) 15 Punkte; 2. Müller (1865 Reize) 12 Punkte. Jugendjagdrennen: 1. Engel, Bielan; 2. Haal (1885 Reize). Schwimmen: 100 Meter Brust, Männer: 1. Kofalki (MSB.); 2. Walter (MSB. Reize). 100 Meter Kraul, Männer: 1. Meißel (MSB.). Die weiteren Schwimmwettkämpfe mußten wegen des schlechten Wetters ausfallen.

### Bulst, Breslau, Zehnkampfmehster

In Hirschberg wurde bei guter Beteiligung die Südböhmische Zehnkampfmehsterschaft ausgetragen, die sich Bulst (MSB, Breslau) mit 6394,11 Pkt. sicher vor Hinz, Frankestein, 5648,18 Pkt. und Knaut (DSC, Breslau) 4814,70 Pkt. holte. Im Fünfkampf der Frauen wurde Fran Radke (MSB, Breslau) Meisterin mit 225 Pkt. vor Fr. Wittwer (MSB, Breslau) 222 Pkt. und Fr. Bayer, Liegnitz, 190 Pkt. Den Dreikampf holte sich die Görlitzerin Fr. Daub mit 112 Pkt. vor Fr. Scholz I, Liegnitz, 90 Pkt. In den Rahmenwettkämpfen ging auch der Gausführer von Schlesien, Renner, an den Start. Er holte drei Siege heraus, und zwar im Angelstoßen, Diskuswerfen und Speerwerfen, wo er jedesmal vor dem Liegnitzer Horn den ersten Platz belegte. Im 10000-Meter-Lauf wurde der Südböhmische Meister Schneider (ECC, Hirschberg) von dem Sorauer Lul geschlagen, der 34:27 Min. benötigte.

### Von den Handballfeldern

Die Handballspiele am vergangenen Spieltag hatten sämtlich unter dem sehr ungunstigen Wetter zu leiden. In Beuthen spielte auf dem Schulsportplatz in der Promenade der Oberschlesische Turnerhandballmeister MSB, Beuthen gegen den SV, Karsten-Centrum Beuthen und gewann diesmal einwandfrei mit 6:1. Einen schönen Erfolg erzielte auch eine kombinierte Mannschaft des MSB, Beuthen, die in Oppeln unentschieden 8:8 auseinanderging. Eine nicht ganz verdiente Niederlage mußte der Reichsbahnportverein Beuthen auf dem Kraufener Platz in Gleiwitz durch die Polizei Gleiwitz einstecken. Nach einer torlosen ersten Spielhälfte kamen die Polizisten dann zu zwei Treffern, denen die Beuthener nur eins entgegensetzen konnten, trotzdem sie stark im Angriff lagen. Stark einsehender Regen führte zu einem vorzeitigen Abbruch des Spieles. Im Spiel der zweiten Mannschaften waren die Beuthener Reichsbahnportler erfolgreicher und siegten 5:1.

Ein weiteres Treffen bestritten in Gleiwitz Germania Gleiwitz und der Industrie-Gaumeister Polizei Hindenburg. Die Hindenburger sicherten sich in der ersten Spielhälfte, mit dem Winde spielend, einen knappen 2:1-Vorsprung, den sie jedoch im zweiten Teil des Kampfes nicht zu halten vermochten. Durch zwei weitere Torerfolge kamen die Gleiwitzer zu einem knappen, aber durchaus verdienten 3:2-Siege. In Oppeln trat der Militärsportverein Schlesien Oppeln nach längerer Zeit wieder einmal an die Öffentlichkeit und trug über den ländlichen SV, Ruhnan mit 6:2 (3:1) einen leichten Erfolg davon. Einen Achtungserfolg errang der TV, Laurahütte, der in Gröschwitz gegen den Obergrenzgauemeister der Turner, den TV, Groschowitz, ein ehrenvolles 4:4-Ergebnis erstritt.









## Der deutsch-polnische Zollkrieg

### Lenkt Polen ein?

Der seit einigen Jahren rückläufige deutsch-polnische Handel hat in diesem Jahre den Tiefstand des Vorjahres noch übertroffen. Die deutsche Ausfuhr nach Polen, die im 1. Halbjahr 1933 mit 72 Mill. Zloty (i. V. 88 Mill. Zl.) noch immer etwa 19 Prozent des polnischen Gesamtimportes ausmachte, zeigt in ihren wichtigsten Positionen folgende Entwicklung:

Deutsche Ausfuhr nach Polen (in Zloty):		
	1. Halbjahr 1933	1. Halbjahr 1932
Lebensmittel	3,3 Mill.	3,6 Mill.
Tierische Erzeugnisse	5,6 "	7,2 "
Baumaterialien	2,0 "	1,7 "
Organische Chemikalien	8,5 "	9,2 "
Farbstoffe	3,1 "	3,0 "
Metalle	8,2 "	8,0 "
Maschinen u. Apparate	7,9 "	10,4 "
Elektrotechn. Materialien	3,6 "	5,4 "
Papier und Erzeugnisse	3,0 "	4,5 "
Textilien	4,1 "	6,5 "
Konfektionswaren	1,0 "	1,9 "

Die polnische Ausfuhr nach Deutschland macht mit 73 1/2 Mill. Zloty (i. V. 94) etwa 17 Prozent des polnischen Gesamtexportes aus. Im Vergleich zum 1. Halbjahr des Vorjahres sind die deutschen Lieferungen nach Polen um 18,7 Prozent, die deutschen Warenbezüge aus Polen dagegen nur um 12,4 Prozent zurückgegangen. Die Handelsbilanz war im 1. Halbjahr d. J. für Deutschland mit 1,4 Mill. Zl. passiv, während sie im gleichen Zeitabschnitt des Vorjahres mit 4,2 Mill. Zl. aktiv gewesen ist. Die zunehmende Verdrängung Deutschlands vom polnischen Markt ist vor allem eine Folge des sich immer mehr zuspitzenden Zollkrieges. Selbst die Einfuhr deutscher Waren, die auch nach Ausbruch des Zollkrieges noch guten Absatz fanden, stößt auf wachsende Schwierigkeiten. Bezeichnend hierfür ist der deutsche Anteil an der polnischen Gesamteinfuhr von Maschinen und elektrotechnischen Artikeln, der in diesem Jahre sich im Vergleich zu 1930 bei Maschinen von 50 auf 44 Prozent verminderte, bei elektrotechnischen Artikeln von 47 auf 26,9 Prozent. Aus den gleichen Gründen werden Maschinen und Maschinenteile, die früher fast ausschließlich von Deutschland geliefert wurden, jetzt aus England, Amerika, Frankreich, Schweden oder aus der Schweiz bezogen.

Für die künftige Entwicklung der deutsch-polnischen Handelsbeziehungen wird neben der Gestaltung der Wirtschaftslage die Neuordnung der Handelsbeziehungen von Bedeutung sein, die Polen zur Zeit mit allen Vertragsstaaten anstrebt. Zu einer Neuorientierung der Handelspolitik ist Polen durch die ungünstige Entwicklung seines Außenhandels gezwungen. Noch ungünstiger ist die Entwicklung der polnischen Handelsbilanz. Die Anstrengungen Polens, durch Abschluss neuer Handelsverträge erhöhte Absatzmöglichkeiten auf den west- und nordeuropäischen Märkten zu erlangen, blieben bisher ergebnislos. England, auf das es Polen als gegenwärtig immer noch besten Abnehmer seiner Erzeugnisse in erster Linie ankommt, zeigt wenig Neigung, mit Polen neue Bindungen einzugehen; in den skandinavischen Ländern und den baltischen Randstaaten tritt es sogar immer stärker als der Konkurrent Polens auf. Durch

den Anschluß dieser Länder an den englischen Wirtschaftskreis hat Polen einen wesentlichen Teil seiner mühsam erkämpften Absatzmärkte verloren.

Mit Deutschland sind offizielle Verhandlungen zwecks Abschluß eines Handelsvertrages noch nicht aufgenommen worden. Auf polnischer Seite glaubt man zwar, daß der Augenblick für eine grundsätzliche Aussprache mit Deutschland schon mit Rücksicht auf die im Oktober bevorstehende Inkraftsetzung des neuen polnischen Zolltarifs günstig sei. Es bleibt daher abzuwarten, ob und in welcher Form ein polnischer Vorstoß auf dem Gebiet der Handelsbeziehungen mit Deutschland unternommen wird. Fraglos wäre eine zeitgemäße Normalisierung der deutsch-polnischen Handelsbeziehungen den Interessen beider Staaten dienlich. Denn eine Fortsetzung des jetzigen vertragslosen Zustandes würde nach dem Inkrafttreten des neuen polnischen Zolltarifs einen weiteren Rückgang des deutsch-polnischen Warenaustausches zur Folge haben, woran Polen noch weniger als Deutschland gelegen sein kann, namentlich mit Rücksicht darauf, daß Polens Bemühungen, sich Ersatzmärkte zu schaffen, bisher wenig erfolgreich waren.

„Der Wirtschaftstreuhänder.“ Herausgegeben vom Verband Deutscher Dipl.-Kaufleute e. V., Berlin, 1933 Deutscher Betriebswirte-Verlag GmbH, Preis 3,50 RM. Zur Frage der künftigen Regelung des Wirtschaftstreuhänderwesens (Revisions- und Treuhänderwesens) hat nun der in die Front des deutschen Rechts eingegliederte Verband Deutscher Dipl.-Kaufleute eine Schrift „Der Wirtschaftstreuhänder“ (Deutscher Betriebswirte-Verlag, Berlin W 35) herausgegeben, mit der die organische Weiterentwicklung des Wirtschaftsprüferberufs gefordert wird. Aus dem Wirtschaftsprüfer, der in der Aktiennovelle Bilanzprüfer heißt, mit seinem einheitlichen Ausbildungsgang soll der Wirtschaftstreuhänder mit zwingend vorgeschriebenem Ausbildungsgang geformt werden. Dabei werden die Dipl.-Kaufleute der Fachrichtung Wirtschaftstreuhänder aus sachlichen Gründen als die gegebenen Anwärter für die vor einer zentralen Prüfungsstelle nach vorausgegangener Praxis abzulegenden amtlichen Wirtschaftstreuhänderprüfung herausgestellt. Die in der Schrift entwickelten Gedankengänge dürfen nicht nur im Beruf der Wirtschaftstreuhänder, sondern darüber hinaus die größte Beachtung verdienen.

Berlin, 5. September. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt cif Hamburg Bremen oder Rotterdam. Für 100 kg in Mark: 52,75.

Berlin, 5. September. Kupfer 45 1/2 B., 45 G., Blei 16 1/2 B., 16 G., Zink 22 1/2 B., 21 1/2 G.

## Berliner Börse

### Geringe Unternehmungslust

Berlin, 5. September. Der Abbröckelungsprozess des Kursniveaus setzte sich heute in unverminderter Schärfe fort, da die innere Widerstandskraft der Börse weiter gleich Null ist. Das herauskommende Material war nicht einmal als übermäßig groß zu bezeichnen, genügte jedoch, um bei der geringen Unternehmungslust neue Kursverluste von 1-2% zu veranlassen. Eine Reihe von Papieren, wie Klöcknerwerke, Elektra Schlesien, Felten, Lahmeyer und BEW, erschienen sogar mit Minus-Minus-Zeichen. Aber auch sonst gab es Verluste bis zu 5%. Bei 21 Millie Umsatz verloren Siemens weitere 5%. Am Kalimarkt lagen Westeregeln mit minus 4% besonders gedrückt. Schultheiß gaben weiter um 3% nach, die variabel gehandelten Bauwerte bis zu 3%. Bayern-Motoren setzten ihre Abwärtsbewegung um 2% fort. Verhältnismäßig am besten gehalten war der Montanmarkt, am dem, mit Ausnahme von Buderus, die 4% niedriger einsetzten, die Verluste nicht über 2% hinausgingen. Braunkohlenwerte waren bis zu 3% gedrückt, Bubiag machten mit plus 2% eine Ausnahme. Von Schiffahrtsaktien waren Hansa mit minus 2% stärker nachgebend, während von Bahnaktien Allgemeine Lokal und Kraft mit minus 3% die Führung nach unten hatten. Auch festverzinsliche Werte neigten zur Schwäche. Von deutschen Anleihen hatte die Altbesitzanleihe mit minus 40 Pf. unter kleinem Angebot zu leiden, während sich bei der Neubesitzanleihe der Abschlag in bescheidenen Grenzen hielt. Von Industrieobligationen blühten Stahlbonds 1% und Mittelstahl 1% ein. Reichsbahnvorzugsaktien gingen um %% zurück. Reichsschuldensforderungen verloren bis zu 1% ca. Ausländer lagen vernachlässigt. Lissaboner Stadtanleihe war auf 33/4% erholt. Am Geldmarkt machte die Erleichterung Fortschritte, der Satz für Tagesgeld ging um 1/4% auf 4% bzw. 4% zurück. Am Privatdiskontmarkt glichen sich Angebot und Nachfrage ziemlich aus.

Im weiteren Verlaufe hörte die Abwärtsbewegung auf. Auf ermäßigter Basis zeigte sich Rückkaufneigung, so daß vom Montanmarkt ausgehend überwiegend leichte Kursbesserungen eintreten.

Am Kassamarkt überwogen wieder Kursrückgänge von 1-2%. In der zweiten Börsensunde konnten sich die Erholungen des Verkaufes nicht immer behaupten. Trotzdem lagen die Schlussnotierungen immer noch über Anfangsniveau. Nur einige Spezialwerte, wie Akkumulatoren, Chade-Aktien, Deutsche Lino-leum und Rhein. Braunkohlen schlossen weiter abgeschwächt. Süddeutsche Zucker blühten gegen den Anfang 3 1/2% ein. Die Neubesitzanleihe war zum Schluss gut erholt.

## Frankfurter Spätbörse

### Freundlich

Frankfurt a. M., 5. September. Akku 28%, AEG. 17%, IG. Farben 114%, Lahmeyer 111 1/2%, Rütgenswerke 46%, Schuckert 85%, Siemens & Halske 120%, Reichsbankvorzug 98%, Hapag 11%, Lloyd 12, Ablösung, neu 9%, auf 77%, Buderus 60%, Klöckner 51%, Stahlverein 30%.

## Breslauer Produktenbörse

### Größere Nachfrage

Breslau, 5. September. Bei freundlicher Tendenz war die Nachfrage nach allen Getreidearten an der heutigen Börse größer als an den Vortagen, und es wurde für Brotgetreide eine 1/2-1 Reichsmark mehr als gestern gezahlt. Hafer war gesucht und durchweg 1 Mark höher. Auch Wintergerste ist zur sofortigen Lieferung gefragt, und es wurde für diesen Artikel je nach Gewicht 1-2 Mark mehr gezahlt. Futtermittel lagen bei kleinem Bedarfsgeschäft stetig. Roggen- und Weizenkleien wiesen ebenfalls bei unveränderten Preisen eine stetige Tendenz auf, und die Nachfrage konnte sich auch hier bessern. Auf dem Rauhfuttermittelmarkt liegt Stroh ruhig. Heu stetig und gefragt.

## Verkehrsbericht des Schiffsahrts-Vereins zu Breslau

### Woche vom 28. August bis 3. Sept. 1933

Die letzte Augustwoche war für die Oderschiffahrt von besonderer Bedeutung durch die große Ottmächauer Welle, die vom Sonntag, 27. August, nachmittags 3 Uhr, bis Donnerstag, 31. August, früh 3 Uhr, mit sekundlich einigen 60 Kubikmeter lief. Ueber das Ergebnis ist folgendes zu sagen: 315 Fahrzeuge sind von Breslau auf der Welle zum Abschimmen gekommen, der Tiefgang der Kähe schwankte bei der Mehrzahl zwischen 1,10 und 1,20, doch sind auch Fahrzeuge bis 1,30 unterwegs; ob gerade die letzteren bis Fürstenberg hinunterkommen, kann erst in den nächsten Tagen festgestellt werden. Eine unerwünschte Behinderung erfuhren die Fahrzeuge am neuen Klautscher Durchstich; am 31. August früh lagen über 200 Kähe oberhalb des Durchstichs fest, wurden aber durch das Scheitelwasser der Welle wieder flott. Nach Ablauf der Welle fiel der Wasserstand bei Dyhernfurth vom 1. zum 2. September um 58 cm, so daß die Tauchtiefe, die am 29. August auf 1,18 festgesetzt worden war, am 2. 9. auf 0,78 herabgesetzt werden mußte. Mit der Welle sind infolge von Mangel an Ableichterraum nicht fortgekommen 279 Kähe, die weiter versammelt im Breslauer Hafengebiet bis Rattwitz liegen.

Der Kahnraum in Coselhafen ist sehr knapp geworden, am 3. 9. abends befanden sich nur 54 Kähe in Coselhafen. Umgeschlagen wurden zu Tal in: Coselhafen 35 494,5 t, einschl. 1 004,5 t versch. Güter, Oppeln 504 t versch. Güter, Breslau 8 872 t, einschl. 8 687 t versch. Güter, Maltsch 10 304 t, einschl. 1 211 t versch. Güter und 4 856 t Steine.

Von Stettin sind odenaufwärts 7 500 t Phosphate, Papierholz und div. Güter, nach Berlin 23 500 t westfälische Brennstoffe und

4 700 t Getreide verfrachtet und abgeschleppt worden. Das Güterangebot war sehr lebhaft, so daß der Deckraum gegen Ende der Woche sehr knapp wurde und seitens der Schiffer erhebliche höhere Anteilfrachten gefordert wurden. Offener Kahnraum ist genügend vorhanden. — Ab Hamburg war das Geschäft nach Schlessien unverändert schwach. Die Tauchtiefe der Elbe bei Havelberg beträgt 1,20.

### Wasserstände:

Ratibor am 29. August 1,15, am 3. September 0,87, am 4. September 1,28.  
Dyhernfurth am 29. August 1,13, am 4. September 0,55.  
Neiße-Stadt am 29. August +0,20, am 4. September -0,86.

## Steuerberater und Wirtschaftsprüfer wünschen keine Erfolgshonorare!

Die Berliner Handelskammer hatte sich gutachtlich über die Honorierung einer besonders erfolgreichen Tätigkeit eines Steuerberaters zu äußern. Ihr Urteil lautete folgendermaßen: Einen Handelsgebrauch, nach dem einem Steuerberater für besonders erfolgreiche Tätigkeit neben der festen Vergütung ein Extrahonorar zu zahlen ist, hat sich nicht feststellen lassen. Die Vereinbarung von Erfolgshonoraren wird von standesbewußten Revisoren, Treuhändern, Steuerberatern usw. im allgemeinen abgelehnt; für Wirtschaftsprüfer wird sie als standesunwürdig erachtet. Es kommt jedoch des öfteren vor, daß bei besonders erfolgreicher Tätigkeit, insbesondere bei unerwarteten, durch geschickte Verhandlung erzielten Erfolgen nachträglich vom Auftraggeber eine besondere Gratifikation gewährt wird. Diese pflegt bei kleineren Objekten größer zu sein als bei bedeutenden. Solche Vergütungen stellen freiwillige Zuwendungen dar. Sofern eine solche gewährt wird, erscheint bei einem Objekt von 1/4 Million RM. ein Satz von etwa 1% als angemessen und ausreichend. (C. 4523/33. XII. A. 1.) (Wd.)

## Berliner Produktenbörse

(1000 kg)		5. September 1933.	
Weizen 76 kg	173-175	Weizenkleie	9,40-9,50
(Märk.) Sept.	—	Tendenz: ruhig	—
Tendenz: stetig	—	Roggenkleie	8,60-8,90
Roggen 1/12 kg	141-143	Tendenz: ruhig	—
(Märk.) Sept.	—	Viktoriaerbsen	30,50-34,50
Tendenz: stetig	—	Kl. Spelseerbsen	24,50-25,50
Gerste Braugerste 177-181	—	Futtererbsen	13,50-15,00
Wintergerste 2-zell. 145-154	—	Wicken	—
4-zell. 137-142	—	Leinkuchen	15,50
Futter-u.Industrie	—	Trockenschrot	8,60-8,70
Tendenz: stetig	—	Kartoffeln, weiße	—
Hafer Märk.	135-141	rote	—
Tendenz: stetig neu 123-130	—	gelbe	—
Weizenmehl 100 kg	80-81	blaue	—
Tendenz: stetig	—	Fabrik. % Stärke	—
Roggenmehl	—		—
neu 20,35-21,35	—		—
Tendenz: ruhig	—		—

## Breslauer Produktenbörse

1000 kg		5. September 1933.	
Getreide	—	Wintergerste 63 kg 2zellig	133
Weizen, hl-Gew. 75 1/2 kg	177	88 60 kg 2zellig	152
77 kg	177	Tendenz: freundlich	—
74 kg	175 1/2	Futtermittel	100 kg
70 kg	—	Weizenkleie	9,10-9,60
68 kg	—	Roggenkleie	9-9 1/2
Roggen, schles.	72 kg 145	Gerstenkleie	12 1/2-13
74 kg 145	—	Tendenz: stetig	—
70 kg 143 1/2	—	Mehl	100 kg
Hafer	alt 128	Weizenmehl (70%)	23 1/4-24 1/4
alt 128	—	Roggenmehl	19 1/2-20 1/4
Braugerste, feinste	neu 178	Auszugmehl	28 1/4-29 1/4
gute	170	Tendenz: ruhig	—
Sommergerste	100 Lre		—
Inländisch, Gerste 65 kg	—		—

## Posener Produktenbörse

Posen, 5. September. Roggen, O. 13,25 bis 13,75, Weizen 19,75-20,25, Hafer 12,25-12,50, Gerste (681-691) 14,00-14,50, Gerste (643-662) 13,00-14,00, Wintergerste 13,50-14,00, Braugerste 15,50-16,50, Roggenmehl 65% 21,25 bis 21,50, Weizenmehl 65% 33,00-35,50, Roggenkleie 8,00-8,50, Weizenkleie 8,50-9,00, grobe Weizenkleie 9,50-10,00, Raps 34,00-35,00, Rübsen 42,00-43,00, Viktoriaerbsen 18,00-22,00, Folgererbsen 21,00-23,00, Senfkraut 40,00-42,00 blauer Moh 52,00-57,00. Stimmung ruhig!

## Berliner Schlachtviehmarkt

5. September 1933		Kälber	
Ochsen	—	Doppelpendler best. Mast	—
vollfleisch. ausgemäst. höchst.	—	beste Mast-u. Saugkälb. 46-49	—
Schlachtw. 1. jüngerer	—	mittl. Mast-u. Saugkälb. 42-45	—
2. älterer	—	geringere Saugkälber 33-40	—
sonstige vollfleischige	31-33	geringe Kälber	23-30
fleischige	27-30		—
gering genährte	23-26	Schafe	—
Bullen	—	Stallmastlämmer	39-40
jüngere vollfleisch. höchsten	—	Holz-Weidemastlämmer	35-36
Schlachtwertes	32	Stallmasthammel	37-38
sonst. vollf. od. ausgem. 30-31	—	Weidemasthammel	31-34
fleischige	27-28	ältere Mastlämmer und	—
gering genährte	23-26	ältere Masthammel	34-36
Kühe	—	ger. Lämmer u. Hammel	28-33
jüngere vollfleisch. höchsten	—	beste Schafe	30-32
Schlachtwertes	27	mittlere Schafe	27-29
sonst. vollf. oder gem. 22-25	—	geringe Schafe	21-25
fleischige	17-20		—
gering genährte	12-16	Schweine	—
Farsen	—	Fettschw.üb. 300 Pf. Lhdgw. 44-45	—
vollf. ausgem. Schlachtw. 32-33	—	vollf. v. 240-300 "	43-44
vollfleischige	30-31	" 200-240 "	42-43
fleischige	26-28	" 160-200 "	38-41
gering genährte	22-25	fleisch. 120-160 "	36-37
Fresser	—	unt. 120 "	—
mäß. genähr. Jungvieh	—	Sauen	39-41
Auftrieb	z. Schlacht. dir.	z. Schlacht. dir.	—
Rinder	1893	Auslandsrinder	—
darunter	—	Kälber	2198
Ochsen	555	z. Schlacht. dir.	—
Bullen	289	auslandsrinder	189
Kühe u. Farsen	549	Schafe	4194

Marktvorlauf: Rinder ziemlich glatt, Kälber mittelmäßig, Schafe glatt, Schweine langsam.

## Oberschlesischer Schlachtviehmarkt

Beuthen, 5. September. Der Auftrieb auf dem heutigen Schlachtviehmarkt war gegenüber dem der Vorwoche auch qualitativ geringer. Es man-

gelte an guten Rindern. Speckschweine fehlten gänzlich. Die Tendenz war bei Rindern ruhig, dagegen bei Schweinen und Kälbern rege. Rinder 133, davon Ochsen 3, Bullen 90, Kühe 82, Farsen 13, Fresser 5, Kälber 140, Schafe 11, Schweine 601; Bullen a) 22-26, b) 17-20, c) 14-16, Kühe a) 22-26, b) 17-21, c) 11-16, d) 7-10, Kälber a) 24-28, b) 20-23, c) 17-19, Schweine b) 35-40, c) 29-33, d) 27-32, Sauen g) 32-35.

## Londoner Metalle (Schlußkurse)

	5. 9.	ausl. entf. Sicht.	5. 9.
Kupfer: fest	36 1/2-36 3/4	offizieller Preis	12 1/2
Stand. p. Kasse	36 1/2-36 3/4	inoffizieller Preis	12 1/2-12 3/4
3 Monate	36 1/2	ausl. Sicht. Preis	12 1/4
Settl. Preis	36 1/2		—
Elektrolyt	39 1/2-40	Zink: stetig	—
Best selected	38 3/4-40	gewöhnl. prompt	17 1/2
Elektrolytwarens	40	offizieller Preis	17 1/2-17 3/4
Zinn: stetig	—	gew. entf. Sicht.	17 1/2
Stand. p. Kasse	219 1/2-219 3/4	offizieller Preis	17 1/2
3 Monate	219 1/2-219 3/4	inoffizieller Preis	17 1/2-17 3/4
Settl. Preis	219 1/4	gew., Settl. Preis	17 1/4
Banka	226	Gold	130/4
Straits	226	Silber (Barren)	87 1/2 in 99 1/2
Blei: stetig	—	Silber-Lief. (Barren)	87 1/2 " 99 1/4
ausland. prompt	12 1/4	Zinn-Ostenpreis	—
offizieller Preis	12 1/4		—
inoffizieller Preis	12 1/4-12 1/2		—

## Berliner Devisennotierungen

Für drahtlose Auszahlung auf	5. 9.		4. 9.	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes.	0,928	0,932	0,928	0,932
Canada 1 Can. Doll.	2,777	2,783	2,747	2,753
Japan 1 Yen	0,774	0,775	0,769	0,771
Istanbul 1 trrk. Pfd.	1,978	1,982	1,978	1,982
London 1 Pfd. St.	13,38	13,33	13,20	13,24
New York 1 Doll.	2,897	2,903	2,902	2,908
Rio de Janeiro 1 Milr.	0,241	0,243	0,244	0,246
Amsdt.-Rott. 100 Gl.	169,08	169,42	169,98	169,32
Athen 100 Drachm.	2,393	2,397	2,393	2,397
Bukarest-Antw. 100 Bl.	58,46	58,58	58,44	58,56
Bukarest 100 Lei	2,488	2,492	2,488	2,492
Danzig 100 Gulden	81,57	81,73	81,57	81,73
Italien 100 Lire	22,08	22,12	22,08	22,12
Jugoslawien 100 Din.	5,295	5,305	5,295	5,305
Kowno 100 Litas	41,51	41,59	41,51	41,59
Kopenhagen 100 Kr.	59,39	59,51	59,99	59,11
Lissabon 100 Escudo	12,69	12,71	12,69	12,71
Oslo 100 Kr.	66,83	66,97	66,38	66,52
Paris 100 Fr.	16,42	16,46	16,42	16,46
Prag 100 Kr.	12,42	12,44	12,12	12,14
Riga 100 Latts	74,88	74,97	74,93	74,97
Schw. 100 Kronen	34,02	34,18	34,07	34,13
Sofia 100 Leva	3,047	3,053	3,047	3,053
Spanien 100 Peseten	35,04	35,12	35,01	35,09
Stockholm 100 Kr.	68,58	68,72	68,13	68,27
Wien 100 Schill.	47,46	48,00	47,30	48,05
Warschau 100 Zloty	46,95	47,10		